

For legal advice
and help
Levenes
SOLICITORS
0208 8261210

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

AP. ΦΥΛΛΟΥ 719 ΠΕΜΠΤΗ 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013 ΤΙΜΗ: £0.75

Marble Lettings
Galley House, Moon Lane
Barnet, Herts EN5 5YL
T: 020 8216 2041
F: 020 8216 2042
E: info@marblelettings.co.uk
www.marblelettings.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Γιατί δεν παραιτούν τα
μέλη του Δ.Σ. της CYTA;
• ΣΕΛΙΔΑ 5

Συνελήφθησαν ανώτερα στελέχη
του ΑΚΕΛ για την απάτη της
CYTA στη Δρομολαξιά

Εντάλματα σύλληψης για δύο κομματικά στελέχη πρώτης
γραμμής του ΑΚΕΛ, τον Βενιζέλο Ζανέτο, μέλος της Γραμματείας
και υπεύθυνο των Οικονομικών, καθώς και τον Χρίστο Αλέκου,
μέλος της Γραμματείας επίσης και Κεντρικό Οργανωτικό του
κομματος, έχει εκδώσει το δικαστήριο.

Τα ονόματά τους φοίρονται να εμπλέκονται στην υπόθεση του
σκανάλου της Δρομολαξιάς.

Τρίτο έντομα φάντατα να έχει εκδοθεί για τον Αντώνη Ιωακείμ,
ιδιοκτήτη χρυσοχοείου και μέτοχο κατά 25% στην εταιρία
WANDIC T TRADING LTD που εμπλέκεται στο σκάνδαλο.

Ήδη, έχουν εκτελεστεί δύο εκ των εντολμάτων, ενώ πληροφορίες
αναφέρουν ότι το τρίτο πρόσωπο αναμένεται να παραδοθεί στην
Αστυνομία.

Ποιους «καίει» το πόρισμα της
Ερευνητικής Επιτροπής
για την κυπριακή Οικονομία
• ΣΕΛΙΔΑ 2

ΑΒΕΡΩΦ: «Δεν είναι δίκαιο κάποιος να
κλέβει εκατομμύρια, να πηγαίνει 2-3
χρόνια φυλακή και μετά να βγαίνει και
να απολαμβάνει τα κλεψυδρά»
• ΣΕΛ. 12


PLATINUM ESTATES
SALES, LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT
www.platinum-estates.com
tel: 020 8449 7099 fax: 0844 568 6848

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD
• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT
we offer:
• high rents • full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices
5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Η.Β. ΚΑΙ ΤΟ ΙΔΡΥΜΑ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Πολιτιστική εκδήλωση για τα 100 χρόνα
από τη γέννηση του Εθνάρχη Μακαρίου
ΚΥΡΙΑΚΗ, 13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013, 4.00 μ.μ.
ASHMOLE SCHOOL (CECIL ROAD, SOUTHGATE, N14)



ΟΜΙΛΗΤΗΣ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ,
ΦΩΤΗΣ ΦΩΤΙΟΥ
ΘΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ



ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Όλοι μαζί θα αναγεννήσουμε τον τόπο μας»



- «ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΤΟΛΜΗ ΚΑΙ ΑΡΙΣΤΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ»
- «ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΙΔΕΟΛΗΨΙΕΣ»
- «ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΔΕΧΤΟΥΜΕ ΛΥΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΩΝ»

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΑΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ
**Έπαινοι στον
Αντ. Σαμαρά από
Κριστίν Λαγκάρντ**
• ΣΕΛΙΔΑ 3



Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk
Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC
SPECIALIST
CASH & CARRY
Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο
Largest Selection of Wines and Spirits in the UK
UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

ΝΤΑΒΟΥΤΟΓΛΟΥ: «Δεν δίνουμε το Βαρώσι» ΤΟ ΘΕΩΡΕΙ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΛΥΣΗΣ



Μέρος της συνολικής διευθέτησης του Κυπριακού θεωρεί τα Βαρώσια η Τουρκία, δήλωσε στα Ηνωμένα Εθνη, ο Τούρκος Υπουργός Εξωτερικών Αχμέτ Νταβούτογλου.

Όπως είπε ο Τούρκος ΥΠΕΞ, συζήτησε, μεταξύ άλλων, με τον κ. Ευ. Βενιζέλο και την πρόταση του Προέδρου Αναστασιάδη για τα Βαρώσια, λέγοντας ότι:

«Αλλά τα Βαρώσια είναι μέρος μιας συνολικής διευθέτησης. Προσφέραμε το 2006 και ξανά το επαναλάβαμε το 2008, ότι είμαστε έτοιμοι να άρουμε όλους τους περιορισμούς στο νησί. Όλους τους περιορισμούς σχετικά με τις τουρκικές σχέσεις με την ελληνοκυπριακή πλευρά, αλλά επίσης και όλους τους περιορισμούς που αφορούν την τ/κ πλευρά. Ελευθερία στην διεξαγωγή εμπορίου, αθλητισμό και πολιτιστικά, στις μεταφορές. Αν αυτό συμβεί θα αποτελέσει ακόμα ένα βήμα μπροστά για την ομαλοποίηση των σχέσεων, η Τουρκία θα ανοίξει τις μεταφορές στους Ελληνοκυπρίους στα λιμάνια και στα αεροδρόμια, αλλά το ίδιο αναμένουμε και για την τ/κ αεροδρόμιο και ότι θα επιτραπεί η πρόσβαση στον κόσμο. Αν αυτά τα πράγματα, τα οποία είναι τα ίδια θέματα συμβούν, η πλήρης πρόσβαση στις μεταφορές, θα δημιουργήσει τεράστια εξέλιξη. Μετέπειτα, στο πλαίσιο μιας συνολικής διευθέτησης, όλα θα συζητηθούν περιλαμβανομένων και των Βαρώσιων», κατέληξε ο κ. Νταβούτογλου.

Να σημειώσουμε ότι την ίδια θέση για τα Βαρώσια εξέφρασε και η τ/κ ηγεσία.

ΕΡΟΓΛΟΥ: «Ο Αναστασιάδης ξεφεύγει από το σχέδιο Ανάν»

Σε διάλεξη για το Κυπριακό στο Πανεπιστήμιο Κεμερμπουργκάς στην Κωνσταντινούπολη, ο Τ/κ ηγέτης Ντερβίς Έρογλου κατηγόρησε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη ότι δεν παρακάθισε ακόμη στο τραπέζι των συνομιλιών, λέγοντας ότι πρέπει οι διαπραγματεύσεις να συνεχίσουν από εκεί που σταμάτησαν, αλλά σε αυτό δεν δίδεται μια ξεκάθαρη απάντηση στην επιστολή που ήρθε από την ε/κ πλευρά, όπως ανέφερε. Επειδή, πρόσθεσε, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είχε πει ναι στο σχέδιο Ανάν θεωρείται ότι είναι ειρηνιστής. Παρ' όλα αυτά, 7 μήνες μετά την εκλογή του, «έχει κάνει τα πάντα για να μην καθίσει στο τραπέζι των συνομιλιών».

Διερωτήθηκε δε πώς μπορεί να υπάρξει συμφωνία με κάποιον που έχει κάνει τα πάντα για να διαφύγει από το σχέδιο Ανάν, έβαλε συνομιλητή να μιλά για τον «ε/κ λαό» και έχει δέσει τα χέρια του.

Στην ομιλία με τίτλο «Το Κυπριακό χθες, σήμερα και αύριο», ο κ. Έρογλου ανέφερε ότι όταν το 1955 έσκασε η πρώτη βόμβα της ΕΟΚΑ ο ίδιος ήταν φοιτητής και το Κυπριακό «συνεχίζεται από τότε». Για χρόνια ανέφερε, οι Τ/κ ζούσαν δύσκολα στην τ/κ χωριά και η ενότητα και η ομοιψυχία ήρθε σήμερα με την Τουρκία.

Ο Τ/κ ηγέτης επανέλαβε τη θέση του ότι όλα τα σχέδια λύσης που βγήκαν μέχρι τώρα τα έχει απορρίψει η ε/κ πλευρά, κάνοντας λόγο παράλληλα για τα άδικα – όπως ανέφερε – «εμπάργκο» εναντίον των Τ/κ και υποστήριξε ότι ήταν οι Ε/κ που ξεκινούσαν πάντα τα επεισόδια. Εξέφρασε δε λύπη γιατί από κάποιες πλευρές αικούνγεται ότι τα «εμπάργκο» θα αρθούν με την λύση.

Θα είναι παρότρυνση για τους Ε/κ ή άρση των περιορισμών εναντίον των Τ/κ, σύμφωνα με τον κ. Έρογλου που επέκρινε για ακόμη μια φορά την ΕΕ γιατί έκανε μέλος τους Ε/κ και δεν ήρε τα «εμπάργκο» από το ψευδοκράτος.

Στη συνάντηση του με τον ΓΓ του ΟΗΕ στην Νέα Υόρκη, ανέφερε ο κ. Έρογλου, πρότεινε την έναρξη των συνομιλιών τον Οκτώβριο με έναν εντατικοποιημένο τρόπο, λέγοντας πως η τακτική των Ε/κ να επιμηκύνουν το χρόνο δεν βρίσκεται αποδοχή. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, είπε, έφερε στην ατζέντα το θέμα των Βαρώσιων, υποστηρίζοντας πως αυτό είναι μέρος μιας συνολικής λύσης.

«Πριν έρθουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων θέλουν να μπουν προϋποθέσεις σε μια κοινή ανακοίνωση. Αύριο οι ειδικοί αντιπρόσωποι θα το δουν αυτό, αλλά δεν είναι δυνατόν να δεχθούμε προϋποθέσεις».

Ανέφερε επίσης ότι δεν έμεινε θέμα που δεν έχει συζητηθεί στο Κυπριακό, έχουν γίνει εργασίες και για τις λεπτομέρειες. «Ετοιμάζεται μια συμφωνία πλαίσιο μέχρι το τέλος του χρόνου με ταυτόχρονα δημοψηφίσματα τον Μάρτιο. Εάν υπάρχει βιούληση, δεν υπάρχει κανένας λόγος να μην υπάρξει συμφωνία».

Επικαιρότητα

Ποιους «καίει» το πόρισμα για την οικονομία



Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, στο Πόρισμα της τριμελούς Ερευνητικής Επιτροπής για την οικονομία, αφού αναλύονται οι καταθέσεις των βασικών μαρτύρων, καθώς και τα συμπεράσματα της τριμελούς επιτροπής, καταγράφονται ένας ένας οι υπαίθιοι της οικονομικής καταστροφής και εξηγούνται οι λόγοι για τους οποίους τους αποδίδονται οι ευθύνες που τους αποδίδονται. Οι πληροφορίες αναφέρουν ότι βαρύτατες πολιτικές ευθύνες αποδίδονται στον τέως Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια και την Κυβέρνηση του, για θελημένη παράλειψη μέτρων αλλά και καταστροφικές επιλογές στην υπόθεση των ελληνικών ομολόγων.

Οι πρώτης Υπουργοί Οικονομικών, Χαρίλαος Σταυράκης και Βάσος Σιαρλή, όπως πληροφορούμαστε, χρεώνονται την αποτυχία του υπουργείου τους να λάβει έγκαιρα δημοσιονομικά μέτρα. Επίσης ευθύνες αποδίδονται τόσο στον τέως όσο και στον νυν Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας, Αθανάσιο Ορφανίδη και Πανίκο Δημητριάδη, για ελλιπή εποπτεία των τροπεζών, καθώς και σε τραπεζίτες.

Βάσει, εξάλλου, των ίδιων πληροφοριών, η Επιτροπή δεν διστάζει να αγγίξει και την παρούσα Κυβέρνηση, αποδίδοντάς της ευθύνες για ελλιπή προετοιμα-

σία, αναγνωρίζοντας όμως το γεγονός ότι δεν είχε κανένα περιθώριο στα Γιούρογκρουπ για άλλους χειρισμούς, προκειμένου να μη χρεωκοπήσει το κράτος.

Στο εδώλιο το πρώτο τρίμηνο του 2014

Αξίζει να σημειωθεί πως, μετά τη συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου και την πρώτη ανάγνωση των συμπερασμάτων από τα μέλη του Συμβουλίου, το Πόρισμα θα παραδοθεί στη Γενική Εισαγγελία, η οποία με τη σειρά της θα εξετάσει ενδελεχώς το περιεχόμενό του και θα αποφασίσει κατά πόσον υπάρχουν ή όχι ποινικές ευθύνες.

Οι ίδιες πληροφορίες μας αναφέρουν πως, εάν προκύπτουν οι όποιες ευθύνες, στον οποιονδήποτε, αυτό θα διαφανεί προς το τέλος του χρόνου και οι όποιες ποινικές διαδικασίες, εις βάρος του οποιουδήποτε υπαίτιου για την τραγική κατάσταση που παρουσιάζει η κυπριακή οικονομία, θα ξεκινήσουν το πρώτο τρίμηνο του νέου έτους.

Στην Κύπρο αντιπρωπεία της Επιτροπής «Φίλοι της Κύπρου»... συνοδεία Mary Southcott



Αντιπροσωπεία της Επιτροπής «Φίλοι της Κύπρου» του Ηνωμένου Βασιλείου βρίσκεται από την Τρίτη στην Κύπρο για τριήμερη επίσκεψη.

Σύμφωνα με επίσημη ανακοίνωση, την αντιπροσωπία αποτελούν οι δύο Συμπρόεδροι της Επιτροπής, μέλη της Βουλής των Κοινοτήτων, Andy Love και Nick De Bois, τους οποίους συνοδεύει η συντονίστρια της Επιτροπής, Mary Southcott.

Η αντιπροσωπεία προγραμματίστηκε να έχει ωριστές συναντήσεις με τον Πρόεδρο της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων Αβέρωφ Νεόφυτου (από όπου και το

στιγμιότυπο), τον Υπουργό Εξωτερικών Ιωάννη Κασουλίδη, τον Διαπραγματευτή, Ανδρέα Μαυρογιάννη, την Επίτροπο Προεδρίας για Ανθρωπιστικά Θέματα Κούτη

Κληρίδου και την Επίτροπο Περιβάλλοντος Ιωάννα Παναγιώτου.

Είναι άγνωστο σε μας το πρόγραμμα επίσκεψης των δύο βουλευτών στα κατεχόμενα.

Από τη στιγμή, όμως, που είναι μαζί τους η Mary Southcott, είναι σίγουρο ότι θα τους «παγιδεύσει» σε ενέργειες υπέρ του ψευδοκράτους.



Εκδήλωση ΕΚΑ για την Κυπριακή Ανεξαρτησία ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 7.30 μ.μ. ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Η Ένωση Κυπρίων Αγγλίας (ΕΚΑ) σάς καλεί να τιμήσετε με την παρουσία σας την εκδήλωση αφιερωμένη στα 53 χρόνια της Κυπριακής Δημοκρατίας, την ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013, ώρα 7:30

μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ

Επικαιρότητα

Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: Όλοι μαζί θα αναγεννήσουμε τον τόπο μας

Στο πρώτο διάγγελμα του, από την ανάληψη των καθηκόντων, για την επέτειο της Κυπριακής Ανεξαρτησίας ο Πρόεδρος Νίκος Αναστασιάδης εξέφρασε την ακράδαντη πεποίθηση στη παράτις δυσκολίες και τα συσσωρευμένα αδιέξοδα ενώνμενοι μπορούμε να ανασυντάξουμε τις δυνάμεις μας και να αναγεννήσουμε την πατρίδα μας.

Στην αρχή του διαγγέλματος του ο κ. Αναστασιάδης απότισε φόρο τιμής προς τους Ηγέτες και τους αγωνιστές του έπους του 1955-59, τα όργανα της τάξης και τους εθελοντές που προασπίστηκαν την ύπαρξη της Κυπριακής Δημοκρατίας το 1963-64, αλλά και όλους όσους υπερασπίστηκαν τη Δημοκρατία και την πατρίδα κατά το πραξικόπημα και τη βάρβαρη τουρκική εισβολή, συμβάλλοντας με τη θυσία τους στην προάσπιση της κυριαρχίας και εδαφικής ακεραιότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας.

«Η φετινή, 53η επέτειος της ανακήρυξης της Κυπριακής Δημοκρατίας βρίσκεται την πατρίδα μας σε μια ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση. Διανύουμε, χωρίς αμφιβολία, την πιο κρίσιμη περίοδο από την τουρκική εισβολή του '74. Ποτέ προηγούμενως δεν είχαμε να αντιμετωπίσουμε τόσες συσσωρευμένες προκλήσεις και τόσα αδιέξοδα, σε εθνικό, οικονομικό και κοινωνικό επίπεδο», ανέφερε ο Πρόεδρος.

«Διαχρονικά προβλήματα και παθογένειες του συστήματος. Αναποφασιστικότητα, απολύτια και ευθυνοφορίες του παρελθόντος. Πολιτικές αδυναμίες, μικροπολιτικές προσεγγίσεις και φιλοδοξίες, καθώς και λανθασμένες στρατηγικές επιλογές και προκαταλήψεις, οδήγησαν την πατρίδα μας στα όρια της καταστροφής.

Αν πολιτευόμασταν με σύνεση και ρεαλισμό, αν ορθά επιμετρούσαμε τις συνθήκες και τα ισοζύγια δυνάμεων, αν με θέρηρος και ευθύνη παίρναμε τις ορθές αποφάσεις στον κατάλληλο χρόνο, πολύ πιθανόν να αποφεύγαμε τις εθνικές τραγωδίες και τη δεινή οικονομική κατάσταση που σήμερα βιώνουμε», τόνισε.

Ο Πρόεδρος επεσήμανε ότι τα όσα αναφέρει δεν θα ήθελε να εκληφθούν ως κριτική προς συγκεκριμένους αποδέχτες, προσθέτοντας ότι είναι η ώρα, αποτιμώντας με αντικειμενικότητα το παρελθόν, να κοιτάξουμε ενθαμένοι το μέλλον, να προχωρήσουμε μπροστά, να ανασυντάξουμε τις δυνάμεις μας και να αναγεννήσουμε την πατρίδα μας.

«Είναι η ώρα που οφείλουμε με αυτογνωσία, αντοκριτική διάθεση και τόλμη να αναγνωρίσουμε τα λάθη όλων μας, και τους λόγους που η χώρα μας βρέθηκε στο χείλος της οικονομικής αλλά και της εθνικής χρε-



ωκοπίας, τονίζει ο Νίκος Αναστασιάδης. Θετούντας παραλλήλα τεσσερεις στρατηγικους στοχους.

Να μεταρρυθμίσουμε και να ανασυγκρότησουμε το κράτος μας. Το κράτος του '60, έχει ολοκληρώσει τον κύκλο της ζωής του. Εφτασε ο καιρός να κτίσουμε ένα νέο μοντέλο κράτους που να ανταποκρίνεται στη νέα εποχή. Που να σέβεται και να υπηρετεί τον πολίτη, να αποκαθιστά την αξιοκρατία και την κοινωνική δικαιοσύνη, να εμπνέει εμπιστοσύνη, αλλά και να καθορίζει τις ευθύνες των πολιτικών που διαχειρίζονται τα κοινά και τον εθνικό πλούτο.

Να αντιμετωπίσουμε συγκροτημένα και με πειθαρχία την οικονομική κρίση δημιουργώντας συνθήκες ανάπτυξης, ώστε το συντομότερο να ξεπεράσουμε την ύφεση. Προς αυτή την κατεύθυνση απαιτείται το τόλμη αποφασιστικότητα και άριστος σχεδιασμός. Είναι δύσκολη η πορεία την οποία είμαστε υποχρεωμένοι να ακολουθήσουμε. Είμαι βέβαιος, όμως, πως μέσα από τους σχεδιασμούς και τις πολιτικές της κυβέρνησης, αλλά και με την κατανόηση και τη συνεργασία των πολιτικών δυνάμεων και των συμπολιτών μας θα πετύχουμε να σταθούμε στη πόδια μας και να νιώσουμε το ίδιο αξιοπρεπείς και περήφανοι όπως και στο παρελθόν.

Να ανασχεδίσουμε την εξωτερική μας πολιτική με βάση τα νέα γεωστατικά δεδομένα. Αξιοποιώντας την ιδιότητα μας ως κράτους μέλος ης ΕΕ. Κτίζοντας στρατηγικές συμμαχίες με σημαντικά κράτη της περιοχής ή και υπεραστατικά, χωρίς τούτο να γίνεται σε βάρος παραδοσιακών φίλων και συμμάχων. Ύψιστο κριτήριο ενάσκησης της εξωτερικής μας πολιτικής, πέρα και μακριά από αποκλεισμούς ιδεοληγίες και προκαταλήψεις πρέπει να είναι το καλώς νοούμενο συμφέρον της πατρίδας μας.

Κορυφαία προτεραιότητα μας θα πρέπει να παραμένει ο τερματισμός της κατοχής

και η επανένωση της πατρίδας μας μέσα από συνθήκες που θα επιτρέπουν σε όλους ανεξάρετα τους Κυπρίους, να ζωντείνουμε σε ένα κράτος που δεν θα υστερεί σε αρχές αξιες και ανθρώπινα δικαιώματα των υπολοίπων ευρωπαϊκών κρατών.

Ο Προεδρος υποδεικνύει επίσης ότι θα πρέπει να ανασχεδιάσουμε την εξωτερική μας πολιτική με βάση τα νέα γεωστρατηγικά δεδομένα, ενώ θετεί ως κορυφαία προτεραιότητα το τερματισμό της κατοχής και την επανένωση της πατρίδας μας.

Είναι καιρός όλοι να συνειδητοποιήσουμε, ανέφερε, πως η μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε μια ομόσπονδη κρατική οντότητα, εάν ήταν τότε ένας οδυνηρός συμβιβασμός, σήμερα καθίσταται μια αναπόφευκτη εθνική ανάγκη.

Πεποιηθηση του Προέδρου είναι πως όλες οι πολιτικές δυνάμεις, αλλά και ο λαός μας, που κανένας δεν υστερεί του άλλου σε πατριωτισμό, θέλουμε και έχουμε σταν στόχο την απολλαγή από τα κατοχικά στρατεύματα, τον τερματισμό του εποικισμού και της τουρκοκοποίησης των κατεχομένων εδαφών μας, τον τερματισμό της αποξένωσης των ελληνοκυπριακών περιουσιών και την αποτροπή συρρίκνωσης του ελληνισμού.

Θα πρέπει όμως, αντί να προτάσουμε εύλογες ανησυχίες, να προτάξουμε ένα ολοκληρωμένο σχέδιο λύσης, που ενώ θα αποτρέπει τους πιο πάνω κινδύνους θα δημιουργεί την ίδια ώρα συνθήκες επίτευξης μιας αξιοπρεπούς λύσης. Μιας λύσης που δεν θα παραγνωρίζει ούτε τις ανησυχίες των Ελληνοκυπρίων, ούτε, το σημαντικότερο, τα ανθρώπινα δικαιώματα των Ευρωπαίων πολιτών της Κύπρου», τόνισε.

Μαλιστα απευθυνούμενος στους Τουρκοκύπριους διεμηνύσει ότι δεν πρέπει να αναμένουμε πως θα ήταν ποτέ δυνατόν να αποδεχτούμε μια λύση που δεν θα ανταποκρίνεται και στις προσδοκίες των Ελληνοκυπρίων, ή θα καθιστα τους Ελληνοκύπριους και τους Τουρκοκύπριους δευτέρας τάξεως πολίτες της ΕΕ.

Την ίδια ώρα απευθυνόμενος προς την τουρκική κυβέρνηση την καλεσε να ανταποκριθεί θετικά στις προτάσεις για ουσιαστικά μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, ώστε να δημιουργηθεί μια νέα ελπιδοφόρα δυναμική, εάν θέλουμε να επαναρχίσει ένας δημιουργικός διάλογος που θα φέρει θετικά αποτελέσματα.

Τέλος ο Πρόεδρος ευχήθηκε η 53η επέτειος της ανεξαρτησίας μας να αποτελέσει την απαρχή μιας νέας εποχής που θα σημάνει τον τερματισμό όσων δεινών βιώνουμε μέχρι σήμερα.

Έπαινοι στον Αντώνη Σαμαρά από Κριστίν Λαγκάρντ

Συνάντηση με τη Γενική Διευθύντρια του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου Κριστίν Λαγκάρντ είχε στη Νέα Υόρκη ο πρωθυπουργός της Ελλάδας Αντώνης Σαμαράς. Στην κατ' ιδίαν συνάντηση 45 λεπτών συζήτηθηκε η κατάσταση της ελληνικής οικονομίας, όπως προκύπτει μετά και από τον τελευταίο έλεγχο της τρόικας, αλλά και τη ζήτημα της βιωσιμότητας του ελληνικού χρέους.

Μετά τη συνάντηση δεν έγιναν κοινές δηλώσεις. Εντούτοις, εξερχόμενος της συνάντησης ο πρωθυπουργός είπε στους δημοσιογράφους ότι «έγινε συζήτηση που πήγε καλά» και ότι «συζήτηθηκε η βιωσιμότητα του ελληνικού χρέους».

Από την πλευρά της ελληνικής κυβέρνησης διέρρευσε ότι «η συνάντηση ήταν σε πολύ καλό κλίμα», ότι «έγινε ανασκόπηση της πορείας της ελληνικής οικονομίας και της προοπτικής της, καθώς και η πορεία του ελληνικού προγράμματος», αλλά και ότι «συζήτηθηκαν όλα τα θέματα».

Από την πλευρά της, η κ. Λαγκάρντ εξέδωσε ανακοίνωση στην οποία χαρακτηρίζεται «παραγωγική» η συνάντηση, υπογραμμίζεται η πρόσδοση που έχει επιτύχει η Ελλάδα, η σημασία των διαφροτικών αλλαγών, αλλά και η ανάγκη ενός «ισχυρού προϋπολογισμού του 2014».

Η ανακοίνωση της Κριστίν Λαγκάρντ αναφέρει τα εξής:

«Έχαμε τον πρωθυπουργό κ. Σαμαρά μια παραγωγική συζήτηση σήμερα το απόγευμα σχετικά με τις πρόσφατες οικονομικές εξελίξεις και τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ελλάδα. Τον επαίνεσα για την πρόσδοση που έχει κάνει η Ελλάδα στο πλαίσιο του οικονομικού προγράμματος της στο σκέλος της δημιουργικής βιωσιμότητας, της αποκατάστασης της ανταγωνιστικότητας και τόνισα τη σημασία επίτευξης προσδόσης στις θεσμικές και διαφροτικές μεταρρυθ



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου 2013

4 Οκτωβρίου 2013

(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

- **Εορτή για την Κυπριακή Ανεξαρτησία από την Ένωση Κυπρίων Αγγλίας**

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Δρ Βασίλης Μαύρος
ΤΟΠΟΣ: Πρόεδρος ΕΚΑ
Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Wood Green
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7263 8100
Θα παρέχεται καλπεχνικό πρόγραμμα με καλλιτέχνες της Παροικίας.
Θα προσφερθούν εδέσματα

8 Οκτωβρίου 2013(ΤΡΙΤΗ)
● **Σεμινάριο για την εγκυμοσύνη στην εφηβεία**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Σύνδεσμος Λευκαριτών Αγγλίας
ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική αίθουσα Αγ. Δημητρίου,
Town Road / Logan Road,
London N9 0PL
ΩΡΑ: 6.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8807 7824

13 Οκτωβρίου 2013(ΚΥΡΙΑΚΗ)
● **Πολιτιστική Εκδήλωση για τα 100 χρόνια από τη γέννηση του Εθνάρχη Μακαρίου**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Ηνωμένου Βασιλείου σε συνεργασία με το Πολιτιστικό

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Ιδρυμα «Άρχιεπίσκοπος Μακάριος» Παναγίας Κύπρου
Φώτης Φωτίου
Υπουργός Άμυνας
Κυπριακής Δημοκρατίας

ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.
ΤΟΠΟΣ: Ashmole School, Southgate
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

18 Οκτωβρίου 2013

(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

- **Εορτή για τον Άγιο Δημήτριο από την Ένωση Μακεδόνων Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου
16-18 Paddington Street,
London W1U 5AS
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8908 5010
Θα εμφανιστεί το χορευτικό συγκρότημα «Βλαστοί» από την Κοζάνη και θα γίνεται ομιλία για τους ήρωες του Μακεδονικού Αγώνα και τη συγγραφέα Γηνελόπη Δέλτα

19 Οκτωβρίου 2013

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Χοροεπερίδα Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδος & Μελάναργας**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Wood Green
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01707 875 822 ή 07836 218 167
Λέων Χριστοδούλου
020 8888 2834 Ιωάννα Ονουφρίου
020 7281 5196
Μαργαρίτα Α. Ευαγγέλου
020 7281 5196 ή 07985 123 322
Ανδρέας Ευαγγέλου
020 7249 4539 Ανδρούλα Κανέτι

S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

**GENIKOI ANTIPROSOPOI OLOUN TON EIDON KRAΣIΩN**ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ RETSINA KOURTAKH,
ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΗΝΙΚΩΝ KRAΣIΩN KALLIGA**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ KONIAK 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... KONIAK 32**

★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ZIBANIA ΠΕΤΡΙΔΗ

Kρασιά KEO - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάρμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

- ★ **Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**
- ★ **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**
- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8**

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ**19 FERDINAND STREET, NW1**

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

**Χοροεπερίδα Ιδρύματος
Ραδιομαραθωνίου για τα Άτομα
με Ειδικές Ανάγκες**

ΤΟΠΟΣ: London Marriott Hotel,
Grosvenor Square,
London W1K 6JP**ΩΡΑ:** 7.15 μ.μ.**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £75 λίρες**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8991 6080

Θα εμφανιστεί η Κύπρια τραγουδίστρια

Εύη Καπάτη και η ορχήστρα "Midas Touch"

20 Οκτωβρίου 2013

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

- **Ετήσια Χοροεπερίδα
Ελληνοκυπριακού
Συνδέσμου Εφέδρων
Καταδρομέων Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ.**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07767 855 065 Σάββας Παιαλίδης,
07723 069 879 Σάντος Πολιτάκης,
07837 883 960 Αντ. Χατζηχαρής,
07968 096 216 Χρίστος Παιάδη

**Ετήσια Γενική
Συνέλευση Συνδέσμου
Λευκαριτών Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green,
London N22**ΩΡΑ:** 3.30 μ.μ.**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8807 7824

**Ετήσια Γενική
Συνέλευση Συνδέσμου
Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green,
London N22**ΩΡΑ:** 3.00 μ.μ.**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:** 1) Έκθεση Δράσης

2) Έκθεση Ταμία

3) Ψηφίσματα

4) Διάφορα

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8346 9902

Θα ακολουθήσει δεξιωση - σουβλάκια

12 Νοεμβρίου 2013

(ΠΕΜΠΤΗ)

- **Διάλεξη καθηγητή Πάρη Τέκκη για τον καρκίνο του εντέρου**

ΤΟΠΟΣ: TRIOS Restaurant
248 Green Lanes, London N13**ΩΡΑ:** 8.00 μ.μ.**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8440 9147

Ολες οι εισφορές θα δοθούν σε φιλανθρωπικό ίδρυμα ή σε ερευνητικό πρόγραμμα επιλογής του Καθηγητή Τέκκη

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ †**Ανδρέας Κυριάκου Παντελή**

(Ετών 23, καταγωγή γονέων από Μηλιά και Γύψου)

Απεβίωσε στις 23 Σεπτεμβρίου ο συμπατριώτης μας **Ανδρέας Κυριάκου Παντελή** σε ηλικία 23 ετών.Εγκαταλείπει τους γονείς του **Παντελή και Λούλλα**, τους παππούδες **Μάρω και Σοφία**, τους νονούς του **Κυριάκο και Χριστάκη**, τις καλαδελφές του **Sienna και Demi-Marie**, τη θεία του **Helen** και άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα τελεσθεί την Πέμπτη 10 Οκτωβρίου και ώρα 12.30 μ.μ. από την εκκλησία Αγίου Ιωάννου Βαπτιστή (Wightman Road) και η ταφή θα γίνει στο Κομπητήριο New Southgate.

Η οικογένεια του μακαριστού Ανδρέα παρακαλεί όπως, αντί ανθέων, γίνουν εισφορές (θα υπάρχει ειδικό κουτί στην εκκλησία), οι οποίες θα διατεθούν για φιλανθρωπικό σκοπό

Οι τεθλιμένοι,
Γονείς Παντελής και Λούλλα
Παππούδες Παντελής και Ανδρέας, Γιαγιάδες Μάρω και Σοφία.
Λοιποί συγγενείς

16 Νοεμβρίου 2013

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Μια νύχτα για την Κύπρο με το Lobby For Cyprus**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470-474 Bowes Road,
New Southgate, London N11**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8888 2556**23 Νοεμβρίου 2013**

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Ετήσια Χοροεπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
Θα παραστεί ο υπουργός Παιδείας της Κύπρου
Κυριάκος Κενεβέζος

ΑΠΟΨΗ

Γιατί δεν παραιτούν τα μέλη του Δ.Σ της CYTA;

Εχει βουίξει η Κύπρος ολόκληρη. Άνθρωποι μπήκαν φυλακή αναμένοντας να δικαστούν. Εκατομμύρια «φαγώθηκαν» από το Ταμείο Προνοίας της CYTA. Ανώτατα κομματικά στελέχη του ΑΚΕΛ συνελήφθησαν για την απάτη στη Δρομολαξιά. Ο πρόεδρος του Δ.Σ της CYTA είναι υπό κράτηση. Ο αντιπρόεδρος κι ένα άλλο μέλος του Δ.Σ της CYTA παραιτήθηκαν. Οι Συντεχνίες των εργαζομένων στην CYTA ζήτησαν από το Δ.Σ να υποβάλει σύσσωμο παραίτηση. Η κυβέρνηση ζήτησε το ίδιο ευθέως.

Κιόμως, υπάρχουν ακόμα πέντε μέλη του Δ.Σ της CYTA, που είναι όλα κομματικά όργανα και ενεργούμενα του ΑΚΕΛ, που δεν ιδρώνει το αφτί τους. Δεν συγκινούνται με τίποτα. Καμία ευαισθησία, κανένα ίχνος αξιοπρέπειας. Προτιμούν να μείνουν εκεί, να μην μπορεί να λειτουργεί το Δ.Σ της CYTA, αλλά δεν... ταράσσουν. Ο δε υπόδικος πρόεδρος τους, ο οποίος είχε δηλώσει ότι εντός Σεπτεμβρίου θα παραιτούσε, είναι στη φυλακή και ακόμα να στείλει παραίτηση από 'κει που βρίσκεται.

Το θέμα, βέβαια, δεν αφορά μόνο τους εναπομείναντες στο Δ.Σ. Αφορά εξίσου κι εκείνους που τους διόρισαν, δηλαδή το ΑΚΕΛ. Γιατί δεν τους διατάσσουν να αποχωρήσουν; Τι τους κρατούν εκεί. Μήπως για να «σκεπάσουν» άλλα σκάνδαλα;

Εφόσον, όμως, το κόμμα τους δεν παίρνει απόφαση να τους παραιτήσει και προτιμά να υποστεί ζημιά η CYTA αλλά να διαφυλαχθεί το κομματικό (οικονομικό κι άλλο) συμφέρον, οι ίδιοι δεν έχουν ανθρώπινη υπόσταση, αξιοπρέπεια και συναίσθηση ευθύνης; Μόνοι τους να αντιληφθούν ότι γίνονται και ως άτομα ρεζίλι με την εμμονή τους σε καρέκλες.

Τόση παχυδερμία!

«Ε»

Είναι λιγότερο δημοκράτες οι Γερμανοί με το 5%;

Στις πρόσφατες βουλευτικές εκλογές στη Γερμανία, την ατμομηχανή της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπως αποκαλείται, το μέχρι χθες συγκυβερνών κόμμα των Φιλελευθέρων απέτυχε να συγκεντρώσει το 5% των ψήφων για να εισέλθει στη Γερμανική Βουλή. Επίσης δεν κατόρθωσε να συγκεντρώσει αυτό το ποσοστό το νεο-ιδρυθέν αντι-ευρωπαϊκό κόμμα.

Στις άλλες ευρωπαϊκές χώρες παρόμοια ποσοστά ισχύουν για να εισέλθει ένα κόμμα στην Βουλή... Και μιλούμε για χώρες με εκατομμύρια πληθυσμό πράγμα που σημαίνει ότι για να στηθεί ένα κόμμα δεν είναι απλή υπόθεση. Δεν μπορεί, ας πούμε, μια... παρέα, λίγοι κουμπάροι, μερικοί συγγενείς και διαπλεκόμενα MME να συστήσουν κόμμα και να γίνουν βουλευτές.

Μοναδική, λοιπόν, εξαίρεση σ' αυτή την ευρωπαϊκή πρακτική η μακαρία Νίσσος Κύπρος. Με 1,8% ένα κόμμα παίρνει εισιτήριο για τη Βουλή και πολλές φορές ο ένας βουλευτής που εκλέγεται με το 1,8% αποβαίνει καθοριστικός, δηλαδή κρίνονται σοβαρές αποφάσεις από την ψήφο του.

Χαρακτηριστικό παράδειγμα το κόμμα των Οικολόγων στην Κύπρο. Περιορίζεται τόσα χρόνια στο ελάχιστο 1,8% και εκλέγει βουλευτή, ο οποίος ταλανίζει την πολιτική ζωή του τόπου με τις ακραίες παρεμβάσεις, δηλώσεις κι εκφράσεις του και γίνεται τιμητής των πάντων.

Πιστεύουμε ότι αυτή η κατάσταση, αυτό το εκλογικό σύστημα στην Κύπρο δεν τιμά το δημοκρατικό πολίτευμα. Πρόκειται για εκχυδαϊσμό της δημοκρατίας και γελοιοποίηση της πολιτικής ζωής του τόπου. Πρέπει κάποιοι να αφήσουν κατά μέρους τις φοβίες κι να τολμήσουν να διορθώσουν το εκλογικό σύστημα, εναρμονίζοντάς το με τα ευρωπαϊκά δεδομένα.

«Ε»

Ομογένεια

Η Ειρήνη, ο Θέμης και το ταλαιπωρημένο PIK

Η Ειρήνη Χαραλαμπίδης, θα τη θυμάστε όταν πριν χρόνια έκανε ψυχαγωγικό πρόγραμμα στο PIK και μετά (όταν την έδιωξαν) στο ΛΟΓΟ, σήμερα είναι βουλευτήνα του ΑΚΕΛ. Η κομματική της διαδρομή είναι γνωστή. Από το ΔΗ.ΚΟ του Σπύρου Κυπριανού, μετά του Τάσσου, ένα φεγγάρι στο κόμμα του Βασιλείου, για να καταλήξει στο ΑΚΕΛ ελέω Χριστόφια. Ήταν τότε που την έβαλαν με «μέσο» να κάνει πρόγραμμα στο PIK για να καλλιεργήσει και να προβάλει τις ενοχές των Ελληνοκυπρίων που φέρθηκαν... βάρβαρα στους Τουρκοκυπρίους! Και που για όλα έφταιγε ο «τύραννος» Μακάριος.

Εν πάσῃ περιπτώσει, η Ακελική προπαγάνδα μέσω του PIK από την Ειρήνη έπρεπε να βραβευτεί. Προπάντων επειδή ήταν τυφλό όργανο του Χριστόφια. Έτσι, η Ειρήνη μπήκε στα ψηφοδέλτια του ΑΚΕΛ και με κομματική και προεδρική «γραμμή» εκλέγηκε βουλευτήνα.

Τώρα προσπαθεί να γίνει Τιμητής των πάντων και αντί να μετρά τις δυνάμεις της, αντί να έχει το γνώθι σαυτόν, προσπαθεί να βγάλει τα απωθυμένα της εναντίον πρώην συναδέλφων της. Αφορμή το δελτίο ειδήσεων του PIK το περασμένο Σάββατο το βράδυ.

Διαμαρτυρήθηκε η κυρία Ειρήνη για την αξιολόγηση των ειδήσεων στο PIK το περα-

σμένο Σάββατο το βράδυ. Έπρεπε, έγραψε στον Γ.Δ. του PIK, πρώτη ειδήση να ήταν η «Χρυσή Αυγή» και όχι η επίσκεψη του προέδρου Αναστασίδη στη Νέα Υόρκη. Έκρινε... μεγάλη δημοσιογράφα, ότι τον κόσμο τον ενδιέφερε περισσότερο η υπόθεση των συλλήψεων ηγετών της Χρυσής Αυγής και όχι τι είχε να πει ο Προέδρος του κράτους για τη συνάντηση του με τον αντιπρόεδρο της υπερδύναμης, των ΗΠΑ. Έτσι, κατήγειλε τον υπεύθυνο του Δελτίου Ειδήσεων της βραδιάς (τον ικανότατο, έμπειρο και αδέκαστο δημοσιογράφο Γιαννάκη Νικολάου) για ανεπάρκεια ή σκοπιμότητα. Βγάζοντας μάλιστα χολή περιφρονεμένης γρίας, ζήτησε να μάθει πόσα πληρώνεται ο εν λόγω δημοσιογράφος, ο οποίος δεν μπορεί -άκουσον, άκουσον- μαν αναγνωρίσει, τάχα την πρώτη είδηση!!!

Και αντί ο Γενικός Διευθυντής Θέμης Θεμιστοκλέους να της υποδείξει ότι «δεν είναι δουλειά σου κυρά μου να επεμβαίνεις στο δελτίο ειδήσεων διότι, πρώτον, είσαι άσχετη και, δεύτερον, δεν δεχόμαστε κομματικές παρεμβάσεις στη δουλειά μας», της απάντησε και συμφώνησε μάλιστα για την αξιολόγηση των ειδήσεων, πληροφορώντας ότι θα κάνει... έρευνα!!!

Μάλιστα, ο κύριος Θέμης έχει... κριτήριο ώς παλαιός δημοσιογράφος και ξέρει να

Καζίνο και δήμοι

Κάθε δήμος στην Κύπρο διεκδικεί να ανήκει στα όριά του το ένα και μοναδικό καζίνο που αποφασίστηκε από την κυβέρνηση να δημιουργηθεί. Κι όλοι εξαίρουν τα πλεονεκτήματα της πόλης τους, ώστε το καζίνο να έχει επιτυχία!

Στην Πάφο φτιάχνουν και μελέτες για το καζίνο! Υπάρχει η εντύπωση ότι μόλις γίνεται το καζίνο, θα «σιωνωστούν» λεφτά στον τόπο, θα πλουσιέψουν όλοι.

Επειδή το θέμα έχει καταντήσει κωμικό, φανταστέες τι έχουμε να ακούσουμε ακόμα στη διάρκεια ενός έτους μέχρι να παρθεί η τελική απόφαση,

Προς το παρόν εγώ εισιγούμε το καζίνο να δημιουργηθεί στην Πάνω Ακουρδάλια (χωριό της Πάφου) ώστε να υπάρξει ανάπτυξη της περιοχής, γιατί είναι πολύ... υποβαθμισμένη.

ΗΡΑ

Δεκάδες εκατομμύρια για νοσηλεία στο εξωτερικό

Εντύπωση προκαλεί στην Κύπρο η διασπάθιση δημοσίου χρήματος για νοσηλεία ασθενών στο εξωτερικό. Τα τελευταία πέντε χρόνια δαπανήθηκαν 150 εκ. ευρώ για ασθενείς που στάλθηκαν στο εξωτερικό. Για φέτος η εκτιμημένη δαπάνη δεν αναμένεται να ξεπεράσει τα 4,3 εκ. ευρώ.

Φυσικά και υπήρχαν συνάνθρωποι μας που έπρεπε να μεταβουν στο εξωτερικό για θεραπεία. Φαίνεται, όμως, ότι υπήρξε κατάχρηση του δικαιώματος αυτού και με το παραμικρό στέλνονταν στο εξωτερικό.

Ξέρουμε περίπτωση που η Κυπριακή Δημοκρατία πλήρωσε πέρισσο σε νοσοκομείο του Λονδίνου 200 χλ. λίρες για θεραπεία Τουρκοκύπριου, ο οποίος δήλωσε διεύθυνση κατοικίας του την Κερύνεια. Ξέρω κι από πού δόθηκε η εντολή για την κάλυψη των νοσηλίων.

Τα συμπεράσματα δικά σας.

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

Κατέκτησε, γράφουν, το χαλλούμι την αγορά της Αγγλίας. Οντως, έτσι συμβαίνει. Ποιοι, όμως, συνέβαλαν αποφασιστικά και καθοριστικά στη διάδοση του χαλλουμού. Πέραν της ποιότητας του τυριού η Κυπριακή Παροικία είναι ο κύριος μοχλός γι' αυτή την κατάκτηση. Επιτέλους, ας το αναγνωρίσουν κάποιοι.

Κατήγγειλε το ΑΚΕΛ ότι στην Κύπρο κάποιοι ακροδεξιοί κάνουν «στρατιωτικά γυμνάσια σε κατασκηνώσεις και προσκόμισες» τον Γ.Γ. του κόμματος φωτογραφίες ως απόδειξη στον Υπουργό Δικαιοσύνης. Οι φωτογραφίες λήφθηκαν προ ενός και πλέον έτους.

Ερ

η γνώμη μου

Χρυσή Αυγή και εύλογα ερωτήματα



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΦΣΤΑΘΙΟΥ

Αυτή η ιστορία με τη Χρυσή Αυγή μάλλον δεν πρόκειται να μας βγει σε καλό. Με αφορμή τον φόνο του Πιαύλου Φύσσα από κάποιον που είχε κάποια σχέση με το κόμμα της Χρυσής Αυγής, η κυβέρνηση Σαμαρά, κάτω από την πίεση της κοινής γνώμης, προχώρησε στη σύλληψη της μισής σχέδιον γηγείας αυτού του κόμματος, δημιουργώντας έτσι ένα κακό προηγούμενο, που μόνο στην προ του Ερντογάν Τουρκία των Στρατηγών είχαμε συνηθίσει, εάν εξαιρέσει κανένας την περίοδο της Δικτατορίας.

Ήδη εγνωσμένου κύρους ποινικολόγοι επισημαίνουν πως οι κατηγορίες της σύστασης παράνομης οργάνωσης και η ηθική αυτουργία στη διάπραξη φόνου, για τα οποία κατηγορούνται συλληβδην οι βουλευτές της Χρυσής Αυγής, είναι δύσκολο να στοιχειοθετηθούν και η Κυβέρνηση θα βρεθεί στο τέλος μάλλον εκτεθειμένη.

Εν τω μεταξύ, έρχονται Δημοτικές Εκλογές τον επόμενο χρόνο και είναι πολλοί εκείνοι που υποστηρίζουν πως ο Έλληνας Πρωθυπουργός και το επιτελείο του μάλλον προς το εκλογικό κέρδος προσβλέπουν και γ' αυτό πήραν ξαφνικά τα δραστικά μέτρα που πήραν εναντίον της Χρυσής Αυγής. Οι υποστηρικτές αυτής της άποψης, με το δίκιο τους, αναφωτούνται πώς ξαφνικά η Χρυσή Αυγή χαρακτηρίζεται ως παράνομη οργάνωση από τους εισαγγελείς του Αρείου Πάγου, όταν μέχρι τη δολοφονία του Πάνου Φύσσα εθεωρείτο καθόλα νόμιμη; Μήπως δεν έγιναν, λένε, και άλλες δολοφονίες και άλλα επεισόδια από υποστηρικτές της Χρυσής Αυγής στο παρελθόν; Οι εφημερίδες και τα δελτία ειδήσεων βρίθουν από τέτοιου ειδους γεγονότα. Γιατί τότε δεν πάρθηκαν μέτρα; Τι ήταν αυτό που αφύπνισε ξαφνικά τις διωκτικές Αρχές με τη συγκεκριμένη δολοφονία από κάποιον που δεν ήταν καν μέλος του εν λόγω κόμματος και πώς δικαιολογείται η τόσο καθυστερημένη ευαισθησία του υπουργού κυρίου Δένδια; Γιατί όταν δολοφονήθηκαν ή κακοποιήθηκαν μετανάστες, η κυβέρνηση Σαμαρά δεν πήρε τέτοια δρακόντια μέτρα;

Το ποιος θα βγει στο τέλος κερδισμένος από αυτή την υπόθεση θα φανεί, αλλά όχι πολύ σύντομα. Δίκες και υποθέσεις τέτοιου ειδους παίρνουν χρόνια να τελειώσουν και εν τω μεταξύ ο μεν Σαμαράς θα μπορεί να καυχιέται ότι πήρε μέτρα εναντίων των εξτρεμιστών, η δε Χρυσή Αυγή θα μπορεί να συνεχίζει τη δράση της και να στρατολογεί οπαδούς, παρουσιάζοντας εαυτούς ως υπό δίωξιν από το αμαρτωλό κατεστημένο και ως η μόνη παράταξη που πραγματικά είναι ενάντια στο υπό πτώχευση πολιτικό και οικονομικό σύστημα του τόπου!

Η Χρυσή Αυγή και τα κάθε είδους εξτρεμιστικά κίνηματα ή ομάδες, γενιούνται και θεριέουν, γιατί ακριβώς υπάρχουν εκείνες οι γενεσιονήρες αιτίες που τα γεννιούν. Τα μνημόνια και οι συνέπειες τους, η φτώχεια, η μιζέρια και η ανεργία, η κατάρρευση της οικονομίας, η χρεωκοπία του πολιτικού συστήματος, η εθνική και κοινωνική κατάπτωση και ταπείνωση και γενικά η καθολική απαξίωση των πολιτικών και της πολιτικής είναι η μήτρα του κακού και αυτές που γέννησαν και θα γεννούν συνέχεια οργανώσεις και κινήματα όπως την Χρυσή Αυγή!

Αν πραγματικά η κυβέρνηση Σαμαρά και η Ευρώπη θέλουν να εξαφανίσουν τον κίνδυνο της επανόδου του Ναζισμού και του Φασισμού στην Ευρώπη, θα πρέπει, όσο ακόμα είναι νωρίς, να αλλάξουν πολιτική και να εφαρμόσουν προγράμματα ανάπτυξης και όχι λιτότητας για όλες τις ταλαιπωρημένες χώρες της Ευρώπης. Διαφορετικά το μέλλον θα είναι και ζοφερό και επικίνδυνο.

Ας μη ξεχάμε πως δυο παγκόσμιοι πόλεμοι έγιναν μετά την κατάρρευση της παγκόσμιας οικονομίας με το μεγάλο Κραχ του 1929. Ας ελπίσουμε πως αυτό δεν πρόκειται να ξανασυμβεί.

Ομογένεια

Αποχαιρετιστήριο δείπνο ΕΚΟ προς Ύπατο Αρμοστή Αλέξανδρο Ζήνωνα

Τον αποχωρούντα, μετά από πέντε χρόνια, Ύπατο Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, δεξιώθηκε την περασμένη Πέμπτη το βράδυ η Εθνική Κυπριακή Ομοσπον-

κίας, ο πρόεδρος της ΕΚΟ, Πίτερ Δρουσιώτης, εξήρε το έργο του κ. Ζήνωνας κατά τη διάρκεια της υπηρεσίας του ως Ύπατος Αρμοστής, τόνισε την αγαστή συνεργασία που είχε με την Ομο-

ποδήμους.

Απαντώντας ο κ. Ζήνων, εμφανώς συγκινημένος, είπε ότι φεύγει από το Λονδίνο αισθανόμενος ότι έπραξε το καθήκον του εκπροσωπώντας την Κυπριακή

νοιάθοντας ότι αφήνω πίσω μόνο φίλους.

Κάλεσε δε όλους να συνεχίσουν τη μάχη για τα δίκαια της Κύπρου και δήλωσε ότι ο ίδιος θα είναι στη διάθεσή τους για



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Ο Ύπατος Αρμοστής με τη σύζυγό του και στελέχη της Εθνικής Ομοσπονδίας σε αναμνηστικό στιγμιότυπο από το δείπνο



Ο Ύπατος Αρμοστής όρθιος, ευχαριστεί για τις ευχές και την αγαστή συνεργασία που είχε με την Ομοσπονδία για πέντε χρόνια.
Από αριστερά διακρίνονται Ανδρέας Παπαευριπίδης, Νίνος Κουμέττου, ο Πίτερ Δρουσιώτης και η σύζυγός του Αρμοστή Αλίκη

δία Βρετανίας.

Η Γραμματεία της ΕΚΟ παρέθεσε δείπνο στο οίκημα της Αδελφότητας προς τον κ. Αλέξανδρο Ζήνωνα και τη σύζυγό του Αλίκη, στο οποίο παρέστη και ο Γενικός Πρόξενος Πιώργος Γεωργίου.

Διερμηνεύοντας τα αισθήματα των μελών της Ομοσπονδίας, ολλά και ολόκληρης της Παροι-

σπονδία και τα οργανωμένα σύνολα της Ομογένειας και ξέφρασε τη βεβαιότητα ότι και από τη νέα του θέση ως Γενικός Διευθυντής του υπουργείου Εξωτερικών, θα συνεχίσει τους δεσμούς και τη συνεργασία του με τους

Δημοκρατία και ευχαρίστησε την Ομοσπονδία και τα στελέχη της για την καρποφόρα και ειλικρινή συνεργασία που είχαν μαζί του.

Φεύγω, τόνισε, γεμάτος με νέες εμπειρίες που απέκτησα και

οποιαδήποτε βιόθεια και συνεργασία.

Εκ μέρους της ΕΚΟ, ο κ. Δρουσιώτης απένειμε στον κ. Ζήνωνα αναμνηστικό δώρο και τού ευχήθηκε κάθε επιτυχία στα νέα καθήκοντα που ανάλαμβανε.

Η τελευταία εκδήλωση στο Οίκημα της Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϊ

Λόβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Όπως έχει προαγγελθεί, όλες οι δραστηριότητες της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ θα λάβουν τέλος το Σάββατο 5 Οκτωβρίου 2013 οπότε και θα προγματοποιηθεί η αποχαιρετιστήρια χοροεσπερίδα της οργάνωσης, με τιμή εισιτηρίου £20.

Καθ' ότι η οργάνωση πρόσφερε επί 30 συναπτά έτη πολλές και διάφορες υπηρεσίες στην Ελληνοκυπριακή και όχι μόνο Κοινότητα και επειδή οι ανάγκες των γυναικών του δήμου μας, αν και έχουν διαφοροποιηθεί, δεν έχουν εξαλειφθεί, η «Γειτονιά» μας θα συνεχισθεί σε εθελοντική βάση και με άντη πλέον μορφή από χώρο που παρεχωρήθη δωρεάν από την Επιτροπή του Ι.Ν. Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστή Τετάρτη στις 12:30μ.μ. Πρώτη Τετάρτη στο νέο χώρο θα είναι η 9η Οκτωβρίου 2013.

Η οργάνωση πραγματοποιεί «Εκκαθάριση Γραφείου» έως και σήμερα Πέμπτη 3 Οκτωβρίου 2013 (10.μ.-4μ.μ.).

Η περισυλλογή βαρέων αντικειμένων θα γίνει κατόπιν συνεννόησης Δευτέρα 7 Οκτωβρίου, Τρίτη 8 Οκτωβρίου (8.μ.-4μ.μ.) και Σάββατο 12 Οκτωβρίου 2013 (10.μ.-1μ.μ.).

Όλα τα έσοδα από την εκκαθάριση των χώρων καθώς και τα έσοδα από τη χοροεσπερίδα, θα διατεθούν για τις ανάγκες του Ελληνικού Σχολείου του Ι.Ν. Αγ. Ιωάννου του Βαπτιστού.

Πα οποιαδήποτε επιπλέον πληροφορία μπορείτε να τηλεφωνείτε στο 020 8348 9011 (Κική).

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

swift digital
Efficient IT and website services

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Αποχαιρετιστήριο γεύμα παροικιακών ΜΜΕ για τον Ύπατο Αρμοστή Αλέξανδρο Ζήνωνα

Μετά από πενταετή παραμονή στο Ηνωμένο Βασίλειο ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Αλέξανδρος Ζήνων, επιστρέφει σε λίγες μέρες πίσω στην Κύπρο για να συνεχίσει τις υπηρεσίες του αναλαμβάνοντας και πάλιν την Διεύθυνση του Υπουργείου Εξωτερικών.

φέρθηκε με τα καλύτερα λόγια για την άριστη, άμεση και εποικοδομητική συνεργασία που είχαμε με τον Ύπατο Αρμοστή κ. Ζήνωνα, η πόρτα του οποίου ήταν πάντα ανοικτή για όλους, κατά κοινή διαπίστωση όλων.

Ο Αλέξανδρος Ζήνων φεύγει αφήνοντας τις

ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ



Στη φωτογραφία εικονίζονται καθήμενοι από αριστερά καθήμενοι: Δώρος Παρτασίδης, Κυριάκος Τσιούπρας, Ύπ. Αρμοστής κ. Αλέξανδρος Ζήνων, Φανούλα Αργυρού, Γιάννης Κυριακίδης. Όρθιοι: Ισαάκ Καρυπίδης, Θανάσης Γκαβός, Τάσος Ζαχαριάδης, Μιχάλης Ελληνας, Μιχαήλ Γιακουμή.

Σε μια πολύ ευχάριστη και ζεστή ατμόσφαιρα γεύματος (27.9.2013) αποχαιρέτησε τον κ. Αλέξανδρο Ζήνωνα ομάδα δημοσιογράφων της Ομογένειας, παραδίδοντας του τιμητική πλάκα και εκφράζοντάς του τις καλύτερες ευχές στα νέα του καθήκοντα στην πατρίδα μας.

Εκ μέρους όλων μίλησε ο βετεράνος δημοσιογράφος κ. Κυριάκος Τσιούπρας, ο οποίος ανα-

καλύτερες εντυπώσεις.
Τόσο ως άνθρωπος όσο και ως διπλωμάτης καλός γνώστης του Κυπριακού, η προσέγγιση του οποίου έχει αφήσει τα θετικά της αποτελέσματα και στις σχέσεις της Κύπρου με το βρετανικό Υπουργείο Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας και όχι μόνο.

Φανούλα Αργυρού



**Για φωτογράφιση Γάμων,
Αρραβώνων, Parties και
οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις**
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
020 8482 1565
07956 165 237



ATTENTION LANDLORDS! PROPERTIES UNRGENTLY REQUIRED
HARINGEY, HACKNEY, ISLINGTON, CAMDEN, BRENT, BARNET
*From Blocks of Studios and Flats,
up to Three Bedroom Flats or Houses*

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: anthealeettings@hotmail.com
www.anthealeettings.com

**LETTINGS
& PROPERTY
MANAGEMENT**



We offer:
**Professional
Service, Guaranteed
Rents, NO Agency
Fees, Prompt Rental
Payments via BACS,**
**Rent Paid in
Advance, No Void
Periods, In-house
Maintenance,**
**Fixed Term
Contracts between
2-5 years,**
NO HIDDEN COSTS

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Το 6^ο ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ για τα ΜΑΜΟΥΘ Θα γίνει στην ΣΙΑΤΙΣΤΑ και τα ΓΡΕΒΕΝΑ το 2014

Λίγοι Έλληνες γνωρίζουν ότι στην Ελλάδα ζούσαν... μαμούθ! Μάλιστα ολόκληρο και καλοδιατηρημένο σκελετό μαμούθ μπορεί να ιδεί κανείς στο χωριό Περδίκας της Κοζάνης! Ενώ τον μεγαλύτερο ακέραιο χαυλιόδοντα μαμούθ στον κόσμο, στην Μηλιά Αγ. Γεωργίου Γρεβενών! Και υπάρχουν και άλλα χιλιάδες παλαιοντολογικά ευρήματα στην χώρα μας...

Γ' αυτό, οι Δήμοι Βοΐου και Γρεβενών θα φιλοξενήσουν από κοινού το «6^ο Διεθνές Σύνεδρο για τα Μαμούθ και τους συγγενείς τους» θα έχουν, σε συνεργασία με το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (ΑΠΘ), το Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών και το Μουσείο Φυσικής Ιστορίας του Ρόπτερνταμ Ολλανδίας, το 2014.

Το Διεθνές Συνέδριο με τη συμμετοχή 150-200 επιστημόνων απ' όλον τον κόσμο αποτελεί μια από τις σημαντικότερες συναντήσεις ανθρώπων της Παλαιοντολογίας παγκοσμίως με επιστημονικά αποτελέσματα και επιστημονικές εργασίες. Συνάμα δίδει την δυνατότητα τουριστικής προβολής περιοχών που διαθέτουν Παλαιοντολογικά Μουσεία, όπως η Σιάτιστα και τα Γρεβενά, που γι' αυτόν ακριβώς τον σπουδαίο λόγο θα φιλοξενήσουν από μία ημέρα το Συνέδριο. Οι συμμετέχοντες δε, θα βρεθούν για μια εβδομάδα στην περιοχή, για παράλληλες δράσεις, αναδεικνύοντας ακόμη περισσότερο τα σημαντικά ευρήματα των ελληνικών αυτών μουσείων.

Για την Ιστορία, να αναφέρω ότι το 1^ο Συνέδριο για Μαμούθ πραγματοποιήθηκε στην Αγία Πετρούπολη, ενώ εν συνεχείᾳ ακολούθησαν συνέδρια στο Ρόπτερνταμ, τον Καναδά, την Ν. Ντακότα, την Σιβηρία κατόπιν τελευταίο στην Γαλλία, επίσης περιοχές του πλανήτη με σπουδαία παλαιοντολογικά ευρήματα. Η εμπειρία δείχνει πως η διεθνής προβολή οδήγησε σε παραπέρα ανάπτυξη του επιστημονικού συνεδριακού τουρισμού με πολλαπλά οφέλη για τις περιοχές που τα φιλοξένησαν.

Προσφάτως, σε κοινή συνέντευξη Τύπου, στην αίθουσα τελετών του Τραμπατζέιου Γυμνασίου, οι δήμαρχοι Βοΐου και Γρεβενών, Π. Ορφανίδου και Δ. Κουπτσίδης, επόνισαν την σημασία και τα οφέλη που θα προκύψουν για τους δύο Δήμους, οι οποίοι έχουν πολλά κοινά χαρακτηριστικά, τόσο γεωμορφολογικά, όσο και πολιτιστικά, από την διοργάνωση του Συνέδριου.

Στην διοργάνωση του Συνέδριου αναφέρθηκαν, και η Καθηγητήρια του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Ευαγγελία Τσουκαλά, η οποία πραγματοποίησε την έρευνα στην περιοχή Μηλιάς Αγ. Γεωργίου Γρεβενών, όπου ανακαλύφθηκαν

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

Συνάντηση της Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων Η.Β. με τη Γ. Δ/ντρια της Διεθνούς Επιτροπής για τους Αγνοουμένους

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Γενική Διευθύντρια της Διεθνούς Επιτροπής για τους Αγνοουμένους (ICMP), και Κάθιριν Bomberger επικοινώνησε με την ORMC (UK), αφού γνώρισε για τις δραστηριότητες της Οργάνωσης από την ιστοσελίδα του Οργανισμού: <http://www.ormc-uk.org>.

Στη συνάντηση συμμετείχαν ο Νεοκλής Νεοκλέους, Γιάννης Κούνθαρος και Ανγή Παννάκη.

Στην άτυπη συνάντηση, που πραγματοποιήθηκε στο Λονδίνο, στις 16 Σεπτεμβρίου 2013, η κ. Bomberger παρουσίασε το ιστορικό της ICMP. Η οργάνωση πηγάζει από την Σύνοδο Κορυφής των G7 το 1997, και αποτελεί μια διεθνή προσπάθεια που ασχολείται με τα εποκόλουθα της γιονυκοσλαβικής σύρραξης, και τα κράτη όπου παρατηρήθηκε παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά τη διάρκεια της δεκαετίας του 1990.

Καθώς η ICMP εξελίσσοταν, η χρήση της επιστήμης έγινε πιο σημαντική. Μεταξύ 1996 και 1999, τεράστιες τεχνολογικές εξελίξεις έλαβαν χώρα, ενώ οι χορηγήσεις αύξησαν την ικανότητα της διαδικασίας του DNA.

Η κ. Bomberger υπογράμμισε την άλλαγή της νοοτροπίας για τα προβλήματα Αγνοουμένων, από καταστάσεις συγκρούσεων το 1974 έως σήμερα, ως σημαντικά διαφορετική. Το ICMP έχει μια ολιστική προσέγγιση που αναγνωρίζει τη δικαιοσύνη ως μια διαδικασία πυρήνα, την εμπιστοσύνη και την ανάκτηση των μεταβατικών καταστάσεων.

Αξιοποιώντας αποφάσεις του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Πουγκοκσλαβία, για παράδειγμα, φάνεται – υπέδειξε η κ. Bomberger – πώς η ICMP βοήθησε τα βαλκανικά κράτη να αποκαταστήσουν το κράτος δικαίου.

Το Πρόγραμμα Ανάπτυξης του ΟΗΕ βοήθησε τόσο στις εκταφές όσο και στις ιατροδικαστικές εξετάσεις από ειδικούς που έφερε από όλες χώρες. Καθοδηγούμενο από τις



ανάγκες των ανθρώπων που είναι άμεσα επηρεαζόμενοι, ένα νέο δικαστικό σύστημα λειτούργησε, καθώς επίσης αναπτύχθηκε ένα νέο μοντέλο διαφανούς ανταλλαγής πληροφοριών. Τεχνικά προβλήματα ξεπεράστηκαν λόγω της ύπαρξης πολιτικής βούλησης.

Τον Ιούλιο του 2012, η ΔΕΑ (Διερευνητική Επιτροπή για τους Αγνοουμένους στην Κύπρο) υπέγραψε συμφωνία με την ICMP, επιβεβαιώνοντας ότι τα Εργαστήρια Γενετικής στο Σεράγεβο θα αναλάβουν την αρχική επεξεργασία των εξετάσεων DNA.

Η ΔΕΑ θα πραγματοποιεί τις τελικές διασταυρώσεις στα εργαστήρια της στη Λευκωσία.

Η κ. Bomberger επιβεβαίωσε ότι η τρέχουσα συμμετοχή της ICMP στην Κύπρο περιορίζεται μόνο στις αρχικές εξετάσεις DNA. «Η επιστημονική πρωτοβουλία είναι μια καλή αρχή, αλλά για να γίνει κάτι περισσότερο, η Επιτροπή πρέπει να κληθεί από τις κυπριακές Αρχές».

Μέχρι στιγμής, στην ICMP έχουν διεξαχθεί δοκιμές 1351 σκελετικών στοιχείων (δείγ-

ματα οστών) που μεταφέρθηκαν στα εργαστήρια της για ανάλυση DNA. Για 524 από αυτά οικοληρώθηκαν οι εξετάσεις και τα αποτελέσματα εστάλησαν στην ΔΕΑ στην Κύπρο.

Ο κ. Νεοκλέους υπογράμμισε τις μονοδικές συνθήκες των αγνοουμένων της Κύπρου, ο τρόπος με τον οποίο εξαφανίστηκαν μετά από μόλις τρεις εβδομάδες συγκρούσεων. Και ότι για σαράντα χρόνια αγωνίζομαστε για τη διακρίβωση της τύχης των αγνοουμένων μας, κάτι που έπρεπε να είχε ήδη γίνει σύμφωνα με τους όρους της Σύμβασης της Γενεύης. Ωστόσο, οι συγγενείς στερούνται συνεχώς αυτά τα ζωτικής σημασίας στοιχεία από μια αδίστακτη και αδιάλλακτη κατάσταση.

Η αντιπροσωπία της ΟΣΚΑ (HB) ευχαρίστησε την κ. Bomberger για το ενδιαφέρον της και για την ευκαιρία να συναντηθεί μαζί τους κατά τη διάρκεια της πρόσφατης παραμονής της στο Λονδίνο. Εξέφρασαν επίσης θερμή ευχή για την ανταλλαγή πληροφοριών κατά τους μήνες που έρχονται.

Εκπαιδευτικό Σεμινάριο για την εφηβική εγκυμοσύνη από τον Σύνδεσμο Λευκαριτών και το Δημαρχείο Ένφιλντ

Στο Ηνωμένο Βασίλειο καταγράφεται ο μεγαλύτερος αριθμός εφηβικής εγκυμοσύνης σε σύγκριση με τις άλλες ευρωπαϊκές χώρες.

Γράφει ο Πέτρος Α. Σάββα

Συγκεκριμένα, πρόσφατα υπήρχαν στο Ηνωμένο Βασίλειο 41.000 εφηβικές εγκυμοσύνες από τις οποίες οι μισές κατέληξαν σε αποβολή.

Η εφηβική εγκυμοσύνη έχει ως αποτέλεσμα να πεθαίνουν τα βρέφη μετά τον τοκετό στον πρώτο χρόνο.

Το 60% των εφήβων πιστεύεται ότι ζούν σε πολύ φτωχό περιβάλλον, χωρίς να μπορούν να συνεχίσουν τη μόρφωσή τους ή ακόμη και να βρουν εργασία.

Η εφηβική εγκυμοσύνη συντείνει στο να αυξηθεί ο αριθμός νέων μητέρων, που θα καταλήξουν στα πρώτα τρία χρόνια μετά τον τοκετό σε κατάθλιψη (depression).

Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών εκπληρώνοντας τα καθήκοντά του ως φιλανθρωπικός οργανισμός διοργανώνει εκπαιδευτικό σεμινάριο εντελώς δωρεάν και καλεί όλους και όλες, ηλικίας 13 χρόνων και άνω να είναι παρόντες.

Για παιδιά κάτω των 13 χρόνων θα λειτουργήσει Παιδικός Σταθμός για τη βραδιά.

Το Σεμινάριο θα γίνει την ερχόμενη Τρίτη 8 Οκτωβρίου 2013 στις 6.30 μμ στην αίθουσα εκδηλώσεων της εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου στο Edmonton (Town Road / Logan Road, N9 0PL).



Μεταξύ άλλων θα υπάρχει και θεατρική παράσταση. Το όλο εκπαιδευτικό σεμινάριο θα διακρέσει περίπου 2 ώρες.

Είσοδος εντελώς δωρεάν.

Μην το χάσετε!

Τηλ. επικοινωνίας: 020 8807 7824

email community.lefkaraassociation@live.co.uk

Website: www.lefkaraassociation.org.uk

«Η Γραμμή του Φοιτητή» επιστρέφει στο LGR

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Τα βρετανικά πανεπιστήμια έχουν ήδη υποδεχθεί νέους αλλά και παλαιότερους φοιτητές, τόσο από την Κύπρο και την Ελλάδα. Έτσι λοιπόν, μετά από 3 επιτυχημένους κύκλους ραδιοφωνικών προγραμμάτων, η γνωστή πλέον φοιτητική εκπομπή «Η Γραμμή του Φοιτητή – The Student's Line», επέστρεψε και πάλι χθες βράδυ για τέταρτη συνεχόμενη χρονιά, στους ραδιοθαλάμους του Ελληνικού Ραδιοφωνού Λονδίνου. Πιο ανανεωμένη και πιο έτοιμη από ποτέ, η εκπομπή θα μεταδίδεται, όπως και τις προηγούμενες τρεις χρονιές, κάθε Τετάρτη βράδυ από τις 10 μέχρι τις 12 τα μεσάνυχτα.

«Η Γραμμή του Φοιτητή» έχει σαν επίκεντρο τις ανάγκες και τα ενδιαφέροντα των φοιτητών που σπουδάζουν στο Ηνωμένο Βασίλειο. Άρχισε να μεταδίδεται από τον Οκτώβριο του 2010 και έκτοτε συζητά μια ευρεία γκάμα φοιτητικών ζητημάτων και αναλύει διάφορα θέματα που αφορούν όχι μόνο τους φοιτητές, αλλά τους απόφοιτους και τους νεαρούς επαγγελματίες, δίνοντας χρήσιμες συμβουλές σχετικές με το πανεπιστημίο και τη φοιτητική ζωή. Ακόμη, ενημερώνει κατά διαστήματα τους μελλοντικούς φοιτητές, κάνοντας αναφορά σε φοιτητικά δάνεια και συμπλήρωση αιτήσεων UCAS, ενώ παράλληλα ασχολείται και με θέματα που αφορούν τη ζωή μετά τη πανεπιστήμιο και το γίνεται σε μεταγενέστερο στάδιο μετά την ολοκλήρωση των σπουδών, όπως η εύρεση εργασίας και η πληροφόρηση για φοιτητικά και κοινωνικά επιδόματα που ενδιαφέρουν όλους άμεσα. Από την άλλη, το πολύ κέφι και η καλή μουσική με ελληνικές και αγγλικές επιτυχίες, καθώς έντεχνο ποιοτικό τραγούδι και ελληνικό ροκ που αρέσει πολύ στους φοιτητές, κάνουν την εκπομπή να ξεχωρίζει περισσότερο.

Υπεύθυνος για τη παραγωγή και περιεχόμενο της «Γραμμής του Φοιτητή» θα συνεχίσει σταθερά να είναι ο νεαρός ραδιοφωνικός παραγωγός **Γιάννης Ιωάννου**, ενώ θα δοθεί σε πάρα πολλούς η ευκαιρία να παρευρεθούν στο στούντιο του LGR, όπου και θα μπορούν να μιλάνε για διάφορα θέματα που τους ενδιαφέρουν, καθώς και για ποικίλες φοιτητικές εκδηλώσεις που θα διοργανώνονται κατά τη διάρκεια της χρονιάς.

Η Συμβούλευτική Ομάδα της εκπομπής για το τέταρτο κύκλο θα αποτελείται από τους **Δρα Χριστόφορο Μάμα, Κωνσταντίνο Σάββα, Αυγουστίνο Δημητρίου** και **Μαρία Σπύρου**. Ο **Κυριάκος Σιαμπάπανης** θα παραμείνει στην ομάδα σαν

Ο Αγιασμός στο Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χιλ

Με την ευκαιρία της ενάρξεως των μαθημάτων στο Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χιλ, τελέσθηκε το περασμένο Σάββατο, 28 Σεπτεμβρίου, ο καθιερωμένος Αγιασμός, τον οποίο τέλεσε ο Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας, Ιερατικώς Προστάμενος της εκκλησίας των Δώδεκα Αποστόλων. Η αίθουσα εκδηλώσεων του σχολείου ήταν κα-

τάμεστη από κόσμο, καθότι εκτός των μαθητών και των δασκάλων, παρέστησαν και πολλοί γονείς.

Ο διευθυντής του σχολείου καλωσόρισε τον Αιδεσπιλογιώτα και αναφέρθηκε σε συντομία στη λειτουργία του σχολείου, στο οποίο φοιτούν ανελλιπάδι δύο φορές την εβδομάδα γύρω στους 400 μαθητές.

Μετά την τελετή, ο π. Παλιού-

ρας απηγόρωνε τις ευχές του για καρποφόρα χρονιά και συνεχάρη τους εκπαιδευτικούς και την Σχολική Επιτροπή για το εκπαιδευτικό έργο που επιτελούν.

Ακολούθως, τα παιδιά κάθε τάξης προστίθιαν για να πάρουν την ευλογία από το αγιασμένο νερό και να προσκυνήσουν τον Σταυρό τον οποίο κρατούσε ο π. Ιωσήφ.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



Δραστηριότητες στο Ελληνικό Κέντρο

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση σχετικά με μελλοντικές εκδηλώσεις του Ελληνικού Κέντρου Λονδίνου:

«Οι Έλληνες της Αλεξάνδρειας»
Δευτέρα 7 Οκτωβρίου, 7.15μ.μ.

Εικονογραφημένη διάλεξη στα αγγλικά από την Ειρήνη Χρυσοχέρη που εστιάζει στους Έλληνες της Αλεξάνδρειας που αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν την πόλη κατά την εποχή της εθνικής Αιγυπτιακής Επανάστασης του 1952.

Η ομιλία αποκαλύπτει τους διαφορετικούς τρόπους με τους οποίους η πόλη της Αλεξάνδρειας κατασκευάστηκε και ανακατασκευάστηκε μέσα από τις εντυπώσεις των ατόμων που αναγκάστηκαν να αμφισβητήσουν την απόσταση που δημιουργήθηκε από το χρόνο και το χώρο.

Τη διάλεξη θα ακολουθήσει το ντοκιμαντέρ του Γ. Ανυερόπουλου «Αίγυπτος: Η Άλη Πατρίδα» (στα ελληνικά με αγγλικούς υπότιτλους).

«Ο.Κ. Π. Καβάφης σε μονσική, ένα ρεσιτάλ με Τραγούδια και Σκέψεις»

Παρασκευή 11 Οκτωβρίου, 7.15μ.μ.

Μετά από μια πιο επιτυχημένη περιοδεία στις ΗΠΑ το 2012 και πρόσφατα στο Ευρωπαϊκό

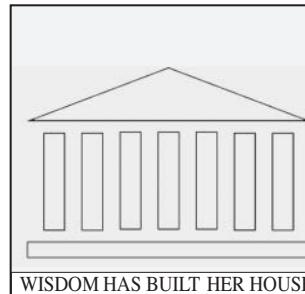
Πολιτιστικό Κέντρο Δελφών, αυτή η μοναδική παρουσίαση έρχεται στο Ελληνικό Κέντρο. Πα να γιορτάσει τα 150 χρόνια από τη γέννηση του Κονσταντίνου Καβάφη, η εκδήλωση είναι μια βραδιά ποίησης και μουσικής που ενσωματώνει μια επιστημονική προσέγγιση, με την Αλεξάνδρα Γραβά, μέτζο σοπράνο, τον Δρα Παντελή Πολυχρονίδη, πιάνο, Πανεπιστήμιο της Νεβάδα και τον καθηγητή Βασίλη Λαμπρόπουλο, Πανεπιστήμιο του Michigan.

Περιλαμβάνονται μελοποιημένα ποιήματα του Καβάφη από Έλληνες, Αμερικάνους, Γερμανούς και Γάλλους συνθέτες όπως Μητρόπουλος, Χατζιδάκης, Θεοδωράκης, Παπαδημητρίου, Boissel, Rorem, Bolcom, Ρεκλέιτης, Στεφανίδης, Τσουπάκης, Πλέσσας και Gompper.

Διοργανώνεται από το Ελληνικό Κέντρο με την υποστήριξη του Ελληνικού Ιδρύματος Πολιτισμού Ηνωμένου Βασιλείου, ως μέρος του «2014: Έτος Κ. Π. Καβάφη» του Ελληνικού Υπουργείου Πολιτισμού.

Και οι δύο εκδηλώσεις έχουν δωρεάν είσοδο αλλά παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε τη συμμετοχή σας στο 020 7563 9835 ή στο press@helleniccentre.org.

Ελληνικό Κέντρο: 16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS



GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
 - REGISTERED AUDITORS
 - PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...
You owe it to yourself...

Our History...

67 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...

Proactive, In-house Tax Planning...

Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...

Audit and Accountancy Compliance...

General Tax Planning and Compliance...

Estate and Inheritance Tax Planning...

Business and Strategic Planning ...

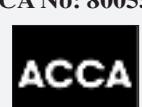
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...



VAT No: 365 5621 41



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



ΣΧΟΛΙΑ

Τους έχουν στριμώξει...

Σφίγγει ο κλοιός γύρω από τη Χρυσή Αυγή, καθώς τα στοιχεία που συγκεντρώνουν οι αστυνομικές και οι δικαστικές αρχές συνηγορούν στο να χαρακτηρισθεί «εγκληματική οργάνωση» και να κινηθούν οι προβλεπόμενες από το νόμο διαδικασίες. Καθημερινά βλέπουν το φως της δημοσιότητας συγκλονιστικά ντοκουμέντα για την οργάνωση και τη δράση του ακροδεξιού ναζιστικού μορφώματος, ενώ μάρτυρες κλειδιά (πρώην και νυν μέλη) καταθέτουν στον Αντιεισαγγελέα του Αρείου Πάγου σημαντικά στοιχεία, που επιβαρύνουν ακόμη και κορυφαία στελέχη της Χρυσής Αυγής.

Η εντολή του πρωθυπουργού είναι να αποκαλυφθούν τα πάντα για όλους και να επιβληθούν οι προβλεπόμενες κυρώσεις. Στο πλαίσιο αυτό, ο υπουργός Δημόσιας Τάξης Νίκος Δένδιας διέταξε έρευνα για να διαπιστωθεί αν υπήρχαν και σε ποιον βαθμό «υπόγειες διασυνδέσεις» μεταξύ της Αστυνομίας και στελεχών της Χρυσής Αυγής. Αφορμή, οι αποκαλύψεις ότι τα μέλη της οργάνωσης εκπαιδεύονταν από ειδικά εκπαιδευμένους άνδρες της ΕΛΑΣ, ενώ υπάρχουν δεκάδες καταγγελίες ότι αστυνομικοί έκαναν τα «στραβά μάτια» σε παρανομίες της Χρυσής Αυγής. Στην περίπτωση της Χαλκίδας είχαμε ως συνέπεια τις παραίτησεις δύο ανώτατων αξιωματικών. Παράλληλα, ο Ν. Δένδιας προχώρησε στη μετακίνηση άλλων εππά, προκειμένου, όπως έγινε γνωστό, να διασφαλίσει την αποτελεσματικότητα της έρευνας που έχει ξεκινήσει στο εσωτερικό της ΕΛΑΣ.

«Πηγές»

Ανάλογη έρευνα γίνεται και στις Ένοπλες Δυνάμεις, έπειτα από εντολή του Δ. Αβραμόπουλου και με αφορμή δημοσιεύματα, σύμφωνα με τα οποία στελέχη από επίλεκτες μονάδες (ΛΟΚ, ΟΥΚ), εκπαιδεύουν τα μέλη της Χρυσής Αυγής σε μυστικά στρατόπεδα. Πάντως, ο υπουργός Άμυνας έσπεισε στη βάση των ΟΥΚ και υπογράμμισε τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν οι Ένοπλες Δυνάμεις στην προάσπιση της Δημοκρατίας στην Ελλάδα.

Έρευνες διεξάγονται και από το ΣΔΟΕ στα οικονομικά της Χρυσής Αυγής και ειδικότερα στις πηγές χρηματοδότησής της. Πληροφορίες που διέρρευσαν, χωρίς ωστόσο να έχουν επιβεβαιωθεί, έκαναν λόγο για εμπλοκή εφοπλιστών, οικονομικών παραγόντων, ακόμη και ειρωμένων, που ενίσχυαν οικονομικά την οργάνωση.

Σε κατάσταση πανικού τα γηγετικά στελέχη της Χρυσής Αυγής, καταθέτουν μηνύσεις κατά δημοσιογράφων και πολιτικών, ζητάνε να χαρακτηριστούν «εγκληματικές οργανώσεις» Νέα Δημοκρατία, ΠΑΣΟΚ, ΣΥΡΙΖΑ και ΚΚΕ, ενώ «απειλούν» με μαζικές παραίτησεις βουλευτών, ώστε να διεξαχθούν επαναληπτικές εκλογές σε 15 περιφέρειες και να προκληθεί πολιτική κρίση.

Η EPT δεν υπάρχει για τους Έλληνες του εξωτερικού

Ο Π. Καψής έχει ενημερωθεί ότι η EPT δεν ήταν μόνο για να προβάλλει την κυβέρνηση και την αντιπολίτευση, αλλά και για να εκπέμπει σε όλο τον πλανήτη –τουλάχιστον στα βραχέα – όπου υπάρχει έστω και ένας Έλληνας.

Τώρα θεωρεί επιτυχία του, όπως διαβάζουμε, ότι εκπέμπεται ένα δελτίο ειδήσεων το απόγευμα και 4 ώρες πρωινής εκπομπής, με τα «φθαρμένα υλικά» που είχαν καταγγείλει οι προϊστάμενοί του, Α. Σαμαράς και Σ. Κεδίκογλου.

Τα παράπονα που δεχόμαστε δεν προέρχονται μόνο από τις ελληνικές πρεσβείες στο εξωτερικό (για την προσβλητική για την Ελλάδα εικόνα που προβάλλει η Δημόσια Τηλεόραση), αλλά και από την Ομογένεια...

«Υφεση» στις απεργίες

Μερική ύφεση στο μέτωπο των κινητοποιήσεων, καθώς οι καθηγητές αποφάσισαν την αναστολή των απεργιών, κυρίως λόγω της μικρής συμμετοχής που υπήρχε κατά τη δεύτερη εβδομάδα. Ωστόσο, περισσότερα από 100 σχολεία τελούν υπό κατάληψη από μαθητές, σε ένδειξη συμπαράστασης προς τους καθηγητές.

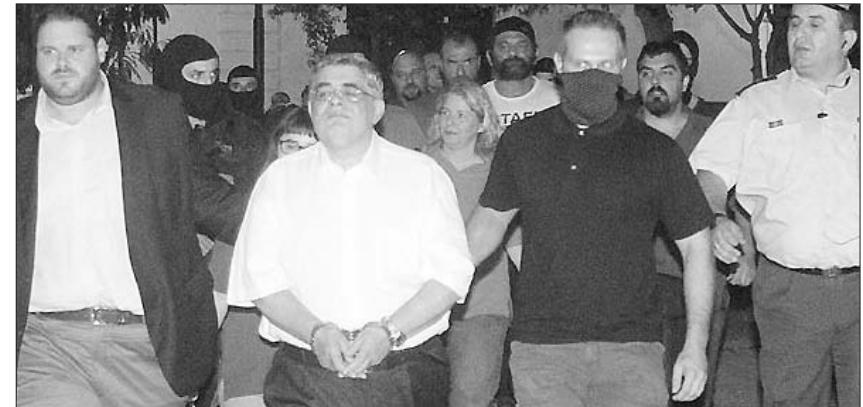
Αντίθετα, συνεχίζεται ο αναβρασμός στα ΑΕΙ, καθώς οικτώ μεγάλα πανεπιστήμια έχουν αναστείλει τη λειτουργία τους, με τις διοικήσεις τους να διαμαρτύρονται με τον τρόπο αυτό για την απόφαση της κυβέρνησης να θέσει σε διαθεσιμότητα 1.400 διοικητικούς υπαλλήλους, ενώ ανακοίνωσαν ότι θα προσβάλουν την απόφαση στο Συμβούλιο της Επικρατείας.

Φ. Χαρ.

Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Χειροπέδες σε Μιχαλολιάκο και βουλευτές της «Χρυσής Αυγής»



Με μία συντονισμένη επιχείρηση της Αστυνομίας και της Δικαιοσύνης, για την οποία είχαν νωρίτερα ενημερωθεί ο Έλληνας πρωθυπουργός και οι πολιτικοί αρχηγοί, συνελήφθη το Σάββατο 28/9 το πρωί, ο αρχηγός της Χρυσής Αυγής Νίκος Μιχαλολιάκος, με την κατηγορία της σύστασης εγκληματικής οργάνωσης. Μετά τον αρχηγό, συνελήφθησαν άλλοι τρεις βουλευτές, ενώ το μεσημέρι διέφευγαν τη σύλληψη άλλοι δύο.

Εκτός από τους 6 βουλευτές που αποτελούνται την ηγετική ομάδα του κόμματος, εντόλματα σύλληψης εκδόθηκαν και για 26 «πρωτοπαλίκαρα» της οργάνωσης, σε Αθήνα, Εύβοια και Αιτωλοακαρνανία, για τους οποίους διαπιστώθηκε η συμμετοχή σε παράνομες πράξεις, μεταξύ των οποίων και δύο αστυνομικοί. Οι συλλήψεις διατάχθηκαν έπειτα από παραγγελία του Αρείου Πάγου και με την ολοκλήρωση της προσωπικότητας των συλληφθέντων, καθώς υπάρχουν ήδη ενδείξεις για υπόγειες διαδρομές χρήματος από σκοτεινά συμφέροντα.

Ταυτόχρονα, κατατίθεται στη Βουλή διάταξη, με την οποία διακόπτεται η κρατική χρηματοδότηση της Χρυσής Αυγής, με πρώτο βήμα το «πάγωμα» της δόσης των 300.000 ευρώ που επρόκειτο να εισπράξουν τον Οκτώβριο.

Το βούλευμα του Αρείου Πάγου παραδόθηκε τα μεσάνυχτα της Παρασκευής στις διωκτικές Αρχές και ενημερώθηκε αμέσως ο πρωθυπουργός από τον υπουργό Προστασίας του Πολίτη, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Ν. Δένδιας, ο οποίος στη συνέχεια ενημέρωσε όλους τους πολιτικούς αρχηγούς. Η επιχείρηση της Αστυνομίας ξεκίνησε αθρόυβα από τα ξημερώματα του Σαββάτου και λίγο μετά τις 8 το πρωί, συνελήφθη πρώτος στην οικία του ο αρχηγός του κόμματος Νίκος Μιχαλολιάκος. Σύμφωνα με πληροφορίες, δεν προέβαλε αντίσταση, αλλά από την έρευνα που διεξήχει ομέσως μετά στο σπίτι του, παρουσία Εισαγγελέα, βρέθηκαν τρία όπλα, για τα οποία δεν κατείχε άδεια απλοφορίας.

Αμέσως μετά, συνελήφθησαν με τον ίδιο τρόπο οι βουλευτές Ηλίας Καστιδάρης και Γιάννης Λαζαρός.

Εντόλματα σύλληψης εκδόθηκαν επίσης για τον Ηλία Παναγιώταρο, που προσήλθει αυτοβούλως στη Γενική Αστυνομική Διεύθυνση Αθηνών, αλλά και κατά των Χρήστου Παππά και Ν. Μίχον. Εντόλματα σύλληψης εκδόθηκαν και κατά 27 στελεχών της Χρυσής Αυγής, ενώ πρώτος συνελήφθη ο επικεφαλής της οργάνωσης στη Νίκαια Γ. Παπέλης, ο οποίος φαίνεται ότι είχε συμμετοχή στη δολοφονία του Παύλου Φύσσα στο Κερατσίνι.

Σύμφωνα με το πολυσύλλογο βούλευμα της Εισαγγελίας του Αρείου Πάγου, έχει ήδη τεκμηριωθεί ότι η Χρυσή Αυγή λειτουργούσε με τη δομή εγκληματικής οργάνωσης κι έχει άμεση συμμετοχή στην τέλεση κακουργηματικών πράξεων, για τις οποίες οι βουλευτές δεν καλύπτονται από τη σύλληψη.

Έρευνα και στα ταμεία

Με το βούλευμα του Αρείου Πάγου διατάσσεται επίσης έρευνα για το ξέπλυμα μαρύρου χρήματος από την ηγεσία της οργάνωσης, την οποία θα εποπτεύσει εφέτης ανα-

ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Εγυώμαι την ομαλότητα»

«Θα είμαστε αμειλικτοί. Η Δημοκρατία είναι ισχυρή. Υπάρχουν νόμοι και εφαρμόζονται χωρίς καμία ανοχή», είναι το μήνυμα που εκπέμπεται από το Μέγαρο Μαξίμου, μετά τις εξελίξεις στο θέμα της Χρυσής Αυγής και τις συλλήψεις των γηγετικών της στελεχών.

«Σε μια δημοκρατία διώκονται οι πράξεις και όχι το φρόνημα. Θα το σακίδιουμε την εγκληματική δραστηριότητα των ταγμάτων εφόδου. Δεν υπάρχει καλή και κακή βία», δηλώνει ο Αντώνης Σαμαράς.

Παράλληλα, από το πρωθυπουργικό γραφείο βάζουν «πάγο» στα σενάρια εκλογών. Ο πρωθυπουργός έχει γίνει αποδέκτης εισηγήσεων για πρόωρες εκλογές, ενώ θα εμφανίζεται από εδώ και στο εξής ως ο εγγυητής της ομαλότητας, των δημοκρατικών θεσμών, της τάξης και της πολιτικής σταθερότητας.

φωνα με τις εκτιμήσεις των διωκτικών Αρχών,

ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΟ AMERICAN JEWISH COMMITTEE

ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Καλύτερες από ποτέ οι σχέσεις Ελλάδας - Ισραήλ»

Ο πρωθυπουργός της Ελλάδας, μιλώντας στο American Jewish Committee στις ΗΠΑ, αναφέρθηκε στην κατάσταση της χώρας, λέγοντας:

«Η χώρα περνά μακρά κρίση για δη συνεχή χρονιά. Το ΑΕΠ της έχει μειωθεί κατά 25%, η ανεργία έχει φθάσει στο 27% και στους νέους το 60%, οι πολίτες έχουν δει το εισόδημά τους να μειώνεται κατά 40%. Η κατάσταση συγκρίνεται μόνο με την κρίση στην Αμερική την δεκαετία του 1930. Οι Έλληνες, όμως, έδειξαν υπομονή και αποφασιστικότητα και η χώρα βγαίνει βήμα-βήμα από την κρίση», σημείωσε και πρόσθεσε ότι, πάντως μία κατηγορία Ελλήνων παρασύρθηκε από τον λαϊκισμό και τον εξτρεμισμό.

Ο Αντ. Σαμαράς υπογράμμισε ότι τους τελευταίους 14 μήνες η χώρα έχει διανύσει μεγάλη απόσταση: «Το Grexit ήταν πολύ δημοφιλές πριν από 14 μήνες, πολλοί μιλούσαν για την έξοδο της χώρας από την Ευρωζώνη. Σήμερα κανείς δεν μιλά πια για έξοδο, αλλά για Grecovery. Η Ελλάδα ήταν πρόβλημα

σε μία ασταθή περιοχή, σήμερα αντίθετα είναι παράγοντας σταθερότητας», είπε και σημείωσε ότι η χώρα πετυχαίνει τους στόχους που έχει βάλει, ότι φέτος θα πετύχει πρωτογενές πλεόνασμα και ότι έχει γίνει φιλική για διεθνείς επενδύσεις.

Εξαίρετες οι σχέσεις Ελλάδας-Ισραήλ

Ο πρωθυπουργός αναφέρθηκε στις σχέσεις Ελλάδας-Ισραήλ, που «έίναι καλύτερες από ποτέ, καθώς τα τελευταία τρία χρόνια δυνάμωσαν πολύ» και πρόσθεσε ότι την επόμενη Δευτέρα θα πισκεφθεί την Ιερουσαλήμ, για την κοινή σύνσεψη των Υπουργικών Συμβούλων των δύο χωρών, στο πλαίσιο «της οικοδόμησης στρατηγικής σχέσης».

Εκτεταμένη αναφορά έκανε στο πεδίο που ανοίγεται για συνεργασία Ελλάδας-Κύπρου-Ισραήλ στον ενεργειακό τομέα και στην οξιοποίηση των κοιτασμάτων φυσικού αερίου των τριών χωρών θα καλύπτουν το 50% των αναγκών της Ευρώπης στα επόμενα 30 χρόνια.



ραπτινών συμφερόντων και πρόσθεσε ότι οι πιγές του αερίου είναι εκεί και ότι είναι πολύ μεγαλύτερες από ότι μπορούμε να φανταστούμε.

Ενδεικτικά δε ανέφερε ότι αν επιβεβαιωθούν οι προβλέψεις, τα κοιτασμάτα φυσικού αερίου των τριών χωρών θα καλύπτουν το 50% των αναγκών της Ευρώπης στα επόμενα 30 χρόνια.

ΚΡΙΣΙΜΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΣΑΜΑΡΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΕΟΣ

Η πορεία του ελληνικού προγράμματος θα βρεθεί στο επίκεντρο της συνάντησης Λαγκάρντ - Σαμαρά, ενώ ο πρωθυπουργός αναμένεται να τονίσει με έμφαση ότι η Ελλάδα, έπειτα από πολλά χρόνια, επιτυγχάνει πρωτογενές πλεόνασμα, που θεωρείται «κλειδί» για την επόμενη φάση και κυρίως για να διευκολυνθούν κινήσεις που οδηγούν σε ελάφρυνση του χρέους.

Ο Αντώνης Σαμαράς θα προτάξει το επιχείρημα ότι η Ελλάδα εκπληρώνει όλες τις δεσμεύσεις της και έχει κάνει πολύ περισσότερα από ότι άντεχε σε ελληνική κοινωνία, ενώ θα καταστήσει σαφές ότι δεν μπορεί και δεν πρέπει να υπάρχουν άλλα δημοσιονομικά μέτρα.

Το «κλειδί» όμως, όπως επιμένει ο ίδιος ο πρωθυπουργός, είναι το πρωτογενές πλεόνασμα, καθώς από την επίτευξή του θα κριθούν πολλά και για

το χρέος και ενδεχομένως να επηρεαστούν και οι πολιτικές εξελίξεις. Και αυτό διότι αν δεν επιτευχθεί ο στόχος, θα απαιτηθεί άμεσα νέος δανεισμός για να καλυφθούν οι ανάγκες του προϋπολογισμού. Νέος δανεισμός σημαίνει Νέο Μνημόνιο και νέα μέτρα, κάτι που απεύχεται η κυβέρνηση.

Εξίσου ενδιαφέρον όμως, έχει και η κατ' ιδίαν συνομιλία που θα έχει ο πρωθυπουργός με τον Αμερικανό αντιπρόεδρο Τζο Μπάιντεν, στενόν συνεργάτη του προέδρου Ομπάμα και σταθερό σύμμαχο των ελληνικών θέσεων.

Το γεγονός ότι ο κ. Σαμαράς βρίσκεται στις ΗΠΑ για δεύτερη φορά εντός διμήνου, αποτελεί ένδειξη για ουσιαστική επανεκκίνηση των ελληνοαμερικανικών σχέσεων, καθώς ο αμερικανικός παράγοντας θεωρεί την Ελλάδα νησίδα σταθερότητας και στήριγμα των συμφερόντων της στη NA Μεσόγειο.

BENIZELOS: «Δεν τίθεται θέμα τετραμερούς»



Δεν τέθηκε καν η πρόταση της τετραμερούς, με την οποία η Ελλάδα δεν συμφωνεί, ξεκαθάρισε ο αντιπρόεδρος της Ελληνικής κυβέρνησης και υπουργός Εξωτερικών Εν. Βενιζέλος, στη διάρκεια συνέντευξης Τύπου, στο περιθώριο της ΓΣ του ΟΗΕ.

Ο κ. Βενιζέλος, σε σχέση με το Κυπριακό, είπε πως αποδέχθηκε αίτημα της Κυπριακής Δημοκρατίας να δεχθεί σε συνομιλίες εκπρόσωπο της τουρκοκυπριακής κοινότητας, μετά από την αποδοχή της Αγκυρας να συνομιλήσει με εκπρόσωπο της ελληνοκυπριακής πλευράς.

Η εξέλιξη αυτή, που «προκάλεσε τη δημόσια έκφραση ικανοποίησης του Αμερικανού αντιπροέδρου Τζο Μπάιντεν», βρίσκεται στο πνεύμα του Συντάγματος του '60, παρατήρησε ο κ. Βενιζέλος και προσέθεσε πως δεν πρέπει να συγχέεται αυτή η διαδικασία με την πρόταση σύγκλησης τετραμερούς.

«Δεν ετέθη καν η πρόταση της τετραμερούς, με την οπία, εξάλλου, η Ελλάδα δεν συμφωνεί», απόντησε ο υπουργός Εξωτερικών σε σχετική ερώτηση, υπενθυμίζοντας ότι η Ελλάδα «δεν μπορεί να εξουσιωθεί με την Τουρκία. Η Τουρκία δεν είναι μόνο μητέρα πατρίδα, αλλά και κατοχική δύναμη», υπογράμμισε.

Ος προς τη διάψευση των προσδοκιών για το μέγεθος των κοιτασμάτων υδρογονανθράκων στο οικόπεδο της «Αφροδίτης» και την επίδραση αυτής της εξέλιξης στη λύση του Κυπριακού, ο κ. Βενιζέλος απαντώντας σε σχετική ερώτηση σημείωσε ότι πρόκειται για «ένα μόνο οικόπεδο» και παρατήρησε (σε συνδυασμό και με τη νέα διαδικασία των συνομιλιών) ότι «ελπίζουμε, πως θα υπάρξει δυναμική ώστε να φτάσουμε σε μια λύση, η δημοκρατική νομιμοποίηση της οποίας θα περάσει μέσα από το δημοψήφισμα».

Ο κ. Βενιζέλος έκανε εκτενή αναφορά στις συνομιλίες που είχε με τον Τούρκο ομόλογο του Αχμέτ Νταβούντογλου, σημειώνοντας ότι όλα γίνονται σε συνενόηση με την κυπριακή Κυβέρνηση και τον Πρόεδρο Αναστασιάδη. Ξεκαθάρισε επίσης ότι η ελληνική πλευρά με την αποδοχή συνομιλιών με τον Τουρκοκύπριο διαπραγματευτή – σε επίπεδο που θα καθοριστεί – σε καμία περίπτωση δεν αποδέχεται, δεν θέτει και δεν επιδιώκει τετραμερή διάσκεψη.

Home and Away Estates

Your home is where our heart is

**LANDLORDS
WANTED!**

1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!

Properties for
professional
tenants Only!

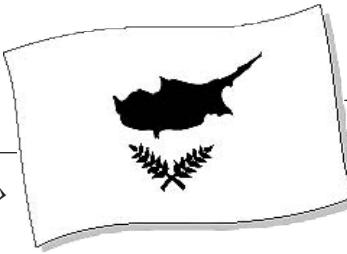
CALL NOW
020 8371 2999

**SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



Ο ΕΛΛΗΝΑΣ ΥΠΑΜ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

Δ. ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ: «Υποδειγματικές οι σχέσεις Ελλάδος Κύπρου»

Το Κυπριακό, η ενεργειακή ασφάλεια, η ένταξη της Κύπρου στον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη αλλά και η Κοινή Πολιτική Ασφαλείας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) της ΕΕ βρέθηκαν στο επίκεντρο της συνάντησης που είχαν ο Υπουργός Άμυνας Φώτης Φωτίου και ο Υπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας Δημήτρης Αβραμόπουλος ο οποίος, με αφορμή τις εορταστικές εκδηλώσεις της 53ης Επετείου Ανακήρυξης της Ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, προγραμματοποίησε διήμερη επίσημη επίσκεψη στην Κύπρο.

Σε δηλώσεις μετά τη συνάντηση και αφού καλωσόρισε τον κ. Αβραμόπουλο στην Κύπρο ο Φώτης Φωτίου σημείωσε πως η επίσκεψη του Ελλαδίτη ΥΠΑΜ προγματοποιείται σε μια κρίσιμη χρονική περίοδο, επισημαίνοντας ότι οι έντονες ζυμώσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο των προετοιμασιών επανέναρξης των διαπραγματεύσεων επίλυσης του Κυπριακού αλλά και οι πρωτοφανές γεωπολιτικές και γεωστρατηγικές εξελίξεις στην περιοχή ευνοούν την αναπροσαρμογή της κοινής στρατηγικής για προώθηση των εθνικών ζητημάτων.

Προσπαθώμε, είπε ο Υπουργός Άμυνας, σε συνεργασία με την Ελλάδα και άλλες φίλες χώρες που έχουν συμφέροντα στην κυπριακή ΑΟΖ να δημιουργήσουμε ασπίδα αποτροπής και παράλληλα σταθερότητας στην Ανατολική Μεσόγειο. Εξήγησε παράλληλα πως δεν είναι τυχαίο που ο διεθνής παράγοντας συμπεριλαμβανομένων και ισχυρών χωρών του ΣΑ του ΟΗΕ αναγνωρίζουν τον αναβαθμισμένο σταθεροποιητικό ρόλο της Κύπρου στην περιοχή.

Από την πλευρά του Δημήτρης Αβραμόπουλος είπε ότι η επίσκεψη του στην Κύπρο για τις εορτασμούς της Ανεξαρτησίας γίνεται σε μια περίοδο που Ελλάδα και Κύπρος



διέρχονται δύσκολες στιγμές λόγω της δημοσιονομικής συγκυρίας αλλά και μια περίοδο κατά την οποία στην ευρύτερη περιοχή ταπάνται σχεδόν αλλάζουν.

Ο Ελλαδίτης ΥΠΑΜ σημείωσε πως κατά τη διάρκεια της συνάντησης με τον Κύπριο ομιλού του συζήτησαν το φάσμα των διμερών σχέσεων Ελλάδος – Κύπρου στον τομέα της άμυνας αλλά και γενικότερα τις σχέσεις των δύο χωρών στους κόλπους της ΕΕ ενώ ιδιαίτερη βαρύτητα δόθηκε στο κομμάτι που αφορά στην ΚΠΑΑ και στο θέμα των σχέσεων της Κυπριακής Δημοκρατίας με το ΝΑΤΟ.

Ο Δημήτρης Αβραμόπουλος δήλωσε ότι οι διμερείς σχέσεις Ελλάδας και Κύπρου, από κάθε πλευρά και άποψη, είναι υποδειγματικές καθώς βασίζονται στην κοινή ιστορία, στην κοινή καταγωγή, στον κοινό πολιτισμό, στην κοινή γλώσσα.

«Κύπρος και Ελλάδα ήταν και είναι πάντα κοντά η μία στην άλλη», είπε διαμηνύοντας πως η Κύπρος δεν είναι μόνη της αυτή την ώρα, σε αυτές τις δύσκολες καταστάσεις που έχουν δημιουργηθεί.

«Έχει την Ελλάδα και τον ελληνικό λαό στο πλευρό της», σημείωσε διαβεβαιώντας ότι Ελλάδα και Κύπρος θα συνεχίσουν να δίνουν από κοινού αγώνες «μέχρι να φτάσουμε στο τελικό αποτέλεσμα που είναι πάνω από όλα η δίκαιη επίλυση του κυπριακού προβλήματος και η επανένωση του νησιού. Έτσι ώστε μην είναι μακριά η μέρα που θα γιορτάζουμε την ανεξαρτησία του νησιού, με ενωμένο όμως το νησί».

Σημείωσε δε πως εκείνο που προέχει σήμερα στην Κύπρο είναι η αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης, αλλά και η κατάληξη των διαπραγματεύσεων που έχουν δρομολογηθεί για την επίλυση του Κυπριακού και διεμήνυσε ότι η Ελλάδα υποστηρίζει το δικαίωμα της Κύπρου στα κυριαρχικά της δικαιώματα στην ΑΟΖ της, καθώς και τις πρωτοβουλίες της για τον καθορισμό των θαλασσίων ζωνών ανάμεσα στην Ελλάδα, την Κύπρο και το Ισραήλ.

Ο κ. Αβραμόπουλος είχε και ιδιαίτερη συνάντηση με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Μετά από 53 χρόνια ο Θυρεός της Κυπριακής Δημοκρατίας κοσμεί το Προεδρικό Μέγαρο

«Σήμερα αποκαθιστούμε ένα χρέος προς την Ιστορία και τη Δημοκρατία», υπογράμμισε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, σε ομιλία του στην τελετή αποκαλυπτηρίων του Θυρεού της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Προεδρικό Μέγαρο.

Στην τελετή παρέστησαν μεταξύ άλλων ο υπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας, Δημήτρης Αβραμόπουλος, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β', τα μέλη του Υπουργικού Συμβουλίου, εκπρόσωποι ή αρχηγοί κομμάτων, μέλη του διπλωματικού Σώματος, ο Αρχηγός της Εθνικής Φρουράς, ο Αρχηγός της Αστυνομίας, καθώς και Σύνδεσμοι αγωνιστών.

«Σας καλωσορίζω σε αυτή τη σεμνή τελετή της επίσημης ανάρτησης του εμβλήματος της Κυπριακής Δημοκρατίας στην πρόσοψη του Προεδρικού Μέγαρου, του κτιρίου που όχι μόνο συμβολίζει τη δημοκρατία, την ιστορία και τον πολιτισμό στη χώρα μας, αλλά αποτελεί και το πρόπτυγο των πολιτικών, των κοινωνικών και των πολιτιστικών κατακτήσεων και αξιών της πατρίδας μας», είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης.



Τόνισε ότι το Προεδρικό Μέγαρο ήταν και παραμένει σύμβολο δημοκρατικής νομιμότητας, αλλά και έκφραση της κρατικής μας κυριαρχίας.

«Η ανάρτηση του εμβλήματος της Κυπριακής Δημοκρατίας στον ιερό αυτό χώρο, στο ναό της δημοκρατίας, δεν είναι απλώς μια δική μου επιθυμία καθώς και πολλών πολιτών, αλλά και η υποχρέωσή μας

απέναντι στη συνέχεια της ιστορίας μας και απέναντι στο κράτος μας, την ίδρυση του οποίου σήμερα πιο μόνιμη».

Ο πρόεδρος Αναστασιάδης ανέφερε ότι ο χώρος απεικονίζει την Κύπρο, το λαό και την παράδοσή της, προσθέτοντας πως για την κατασκευή του κτιρίου επισημάνθηκαν και αντιγράφηκαν αξιόλογα τοπικά παραδοσιακά στοιχεία αρχι-

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

AB.NEOΦΥΤΟΥ: «Όχι μόνο φυλακή στους κλέφτες, αλλά και επιστροφή των κλοπιμάιν»

Από τη στιγμή που κάποιος καταδικάζεται για ένα σκάνδαλο και αποδειγμένα πήρε λεφτά που δεν του ανήκουν, δεν θα πρέπει μόνο να φυλακίζεται για κάποια χρόνια αλλά να επιστρέψει και τα χρήματα, δήλωσε ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Αβέρωφ Νεοφύτου, εκφράζοντας παράλληλα την ετοιμότητα του κόμματος του να αναλάβει πρωτοβουλία για να αλλάξει το νομικό πλαίσιο, σε περίπτωση που αυτό χρειάζεται να γίνει.

Ο κ. Νεοφύτου είπε ότι θα πρέπει να επιδεικνύεται μηδενική ανοχή στην οποιοδήποτε εμπλέκεται σε οποιονδήποτε σκάνδαλο, προσθέτοντας ότι «εμείς, όπως και η κοινωνία, απαιτούμε οι οποιοδήποτε εμπλέκοντα σε οποιονδήποτε σκάνδαλο, όχι μόνο η δικαιοσύνη να είναι αδέκαστη, αλλά και οι διαδικασίες».

«Δεν σηκώνει καμία έκπτωση σε αυτά τα ζητήματα και είμαστε απόλυτοι, είτε αφορούν το σκάνδαλο στη Cyta, είτε αφορούν εγκλήματα που έγιναν στη διαχείριση της οικονομικής κρίσης και του τραπεζικού συστήματος», είπε.

Ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ ευχήθηκε η Κυβέρνηση να δώσει στη δημοσιότητα το πόρισμα της Επιπρόστιμης για την Οικονομία, κάτι, που όπως είπε, αποτελεί λαϊκή απαίτηση.

«Αλλά δεν αρκεί να δοθεί στη δημοσιότητα. Επιβάλλεται να γίνουν οι ποινικές έρευνες και να πληρώσουν όλοι οι υπεύθυνοι, ανέφερε.

«Όπως είπε, από τη στιγμή που κάποιος καταδικάζεται για ένα σκάνδαλο και αποδειγμένα πήρε λεφτά που δεν του ανήκουν, δεν είναι αρκετό να πηγαίνει φυλακή, αλλά θα πρέπει να επιστρέψει και τα χρήματα.

«Διότι δεν είναι δίκαιο να οικειοποιείται κάποιος κάποια εκατομμύρια, να κάνει 2-3 χρόνια στη φυλακή και μετά να βγαίνει για να απολαμβάνει τα κλεψυμάτα», ανέφερε.

Ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ εξέφρασε, ταυτόχρονα, την ετοιμότητα του να αναλάβει πρωτοβουλία για να αλλάξει το νομικό πλαίσιο, σε περίπτωση που αυτό χρειάζεται να γίνει.

Τέλος στα Δ.Σ. των Ημικρατικών Οργανισμών

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΤΩΡΑ ΝΑ ΤΑ ΠΑΥΣΕΙ ΜΕΧΡΙ ΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Η Βουλή άναψε τελικά το «πράσινο φως» προς την κυβέρνηση για να μπορεί να παύει τα Διοικητικά Συμβούλια των ημικρατικών οργανισμών. Το δικαίωμα αυτό έχει ισχύ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου, ωστόσο τα κόμματα κατά τη συζήτηση στην Ολομέλεια της Βουλής συμφώνησαν να αρχίσει διάλογος, στη βάση πρότασης της ΕΔΕΚ που αφορά τόσο το πρότυπο διορισμού των Δ.Σ, αλλά και με τις

MEETING WITH THE USA VICE-PRESIDENT

Cyprus President: New round of talks must yield results

Cyprus President Nicos Anastasiades has pointed out that a new round of talks between the two communities on the island must yield results and he reaffirmed the government's determination to enter into a new decisive negotiating process that would lead to the solution of the Cyprus issue.

President Anastasiades, speaking to the press following a meeting he had last week with the US Vice President, said that during the meeting he underlined the need for a new impetus in the Cyprus talks so that the new round of negotiations will guarantee that "we will enter into a course that will lead to a successful outcome."

He pointed out that in order for this to happen, a series of courageous measures must be taken, especially by Ankara, so that Greek Cypriots regain trust in Turkey and in the dialogue. The same applied for Turkish Cypriots, he added.

"An impetus that will be developed through some measures will undoubtedly give prospects and create a positive atmosphere," the President said.



The President appeared optimistic that during the meeting, the US fully understood Nicosia's positions, expressing his hope that the Americans will work towards the resumption of a good start in the negotiations.

He said that US Vice President expressed appreciation to the Cyprus government for its position during the financial crisis, adding that they also discussed the island's new geostrategic role in the region, following the discovery of hydrocarbon reserves in Cyprus' Exclusive Economic Zone and the close relations with Israel.

"They acknowledge that Cyprus can play a leading role in the foundation of a new wider alliance in the region so that the natural wealth can be better exploited", he added.

Replying to a question, the President said that Cyprus looks forward in the US upgraded interest and its effective involvement.

He clarified that issues related to the hydrocarbon reserves were not discussed in relation to the Cyprus solution but in the sense that the discovery of natural gas can help towards the prevalence of peace in the region.

"Hydrocarbons belong to the Cyprus Republic which covers all of its citizens and all those who wish to exploit this wealth should work for the solution which will give the opportunity to everyone to benefit from this wealth."

Therefore only after the solution we could discuss the hydrocarbons issue", he told the press.

The Vice President also affirmed the longstanding U.S. commitment to the re-unification of Cyprus as a bizonal, bicommunal federation and looked forward to the opening of a new round of intensive negotiations under UN auspices.

"The two leaders agreed that a new impetus to talks was needed", the statement reads.

The Vice President also welcomed prospects for broadening cooperation among countries in the Eastern Mediterranean. Finally, the Vice President offered his congratulations to President Anastasiades on his birthday and to the people of Cyprus, who will celebrate more than 50 years of independence on October 1.

British archives reveal failure to deal with Cyprus' anti-colonial struggle

The seventh tranche of the so-called "migrated archives" of the former Colonial Administration Office have been released by The National Archives in London, with dozens of files referring to the EOKA struggle against British rule of Cyprus in the second half of 1950s.

A number of documents reveal how towards the end of the armed conflict the British rulers conceded that they had not been able to clamp down on EOKA's activities in time.

Major-General Darling, head of operations in Cyprus after 1958, remarked in a note that "the question may well be asked why, when EOKA was on the brink of defeat in March 1957, was the organisation able to stage such a spectacular recovery despite the fact that large forces and formidable apparatus of Emergency Powers were at the disposal of Government."

The British official concluded that Grivas, EOKA's leader, "in effect changed his tactics quicker than we were able to appreciate." Like many of his contemporary officials that had dealt with Cyprus, Major-General Darling pointed to the lack of proper organisation of the intelligence services as probably the main reason for failing to dismantle the Cypriot fighters' organisation: "[The intelligence machine] was not geared, technically or organically, to defeat the highly organised underground movement before its activities had taken root during the summer of 1958."



The epicentre of this post-mortem of what the British call the 'Emergency' in Cyprus was a report by Brigadier George Baker. In it he identified a number of reasons for failing to deal with EOKA. One of them was the short terms of seconds of experienced policemen in the Cyprus force, which did not allow them to get to know the country in which they were serving.

Brigadier Baker also noted the difficulties and delays in setting up an efficient system of preventing and detecting arms smuggling into Cyprus, as well as the fact that there were a number of specialist units requiring closer coordination. As far as intelligence was concerned, the report author stressed that "it was not reasonable to expect to defeat an underground movement by conventional means" and that "the highest priority must be accorded to perfecting the intelligence

machine from the outset, in order that a strategy and tactics suited to defeating such a movement can be devised." He also noted lack of control in the collection of intelligence, difficulty of collation and lack of integration between army and civil intelligence.

Brigadier Baker also commented that the Cypriot Press "almost without exception, constituted an important part of the 'terrorist' machine", with no effective control over it by the British administration.

Commenting on the Baker report, the last British Governor of Cyprus, Sir Hugh Foot, conceded: "The most obvious lesson of our Emergency has been that almost everything depends on intelligence. Our failure to destroy EOKA was largely a failure of intelligence."

Turkey urged to pay damages over Cyprus missing

Europe's top human rights body is urging Turkey to immediately pay tens of thousands of euros in damages and costs to relatives of Greek Cypriots who disappeared during its 1974 invasion of Cyprus.

The executive branch of the 47-country Council of Europe said Friday it "deeply deplores" the fact that Turkey still hasn't complied with a 2009 European Court of Human Rights decision ordering it to pay a total 200,000 euros (\$270,000) to relatives of nine missing persons.

The court ruled that Turkey failed to carry out an investigation into the fate of the missing and to inform relatives. The case was filed in 1990.

Cyprus Parliament approves immovable property tax

The Cyprus House of Representatives approved last week a bill on immovable property tax, a condition of a €10 billion bailout agreed last March between Cyprus and the Troika (European Commission, European Central Bank and the IMF).

The plenary approved an amendment to the bill according to which properties of up to £12,500 will not be taxable, as opposed to the £5,000 proposed by the government bill, while the minimum taxation of £75 was abolished.

Only 15 of the 54 MPs present voted for the bill, while 39 abstained.

CYTA chairman taken from custody to hospital

The chairman of state telecommunications company CyTA, Stathis Kittis, currently in custody over a dodgy land deal involving the organisation's pension fund, has been taken last Monday to hospital after falling ill.

Police said Kittis fell ill and was taken to Nicosia general hospital where he is undergoing tests.

Kittis was remanded in custody for eight days last Wednesday on suspicion of receiving kickbacks in the Dromolaxia land deal.

He is being held along with several others, including two police officers.

New impetus need

for a Cyprus settlement,

President tells UN Assembly

• page 17

CYPRUS: Next Troika review mission in one month

The next Troika mission will be in Cyprus in approximately one month, European Commission Spokesman for economic and monetary affairs, Simon O'Connor has told CNA.

"The next review mission is expected to take place late October - early November", he said, replying to questions.

According to the Spokesman of EU Commissioner Olli Rehn, the Troika team is expected to focus on the financial sector reforms and the 2014 budget preparation.

In addition, they will review the on-going structural reforms, including the privatisation process and energy sector development plan.

Excluded from international markets since May 2011, Cyprus requested and received a £10 billion financial assistance package from the Troika (EC, ECB, IMF). The package featured a sizeable reduction of the island's banking sector, as well as bail-in of uninsured deposits, which hampered the services sector, one of the island's main source of income.

Cyprus Banks considering reducing interest rates

Banks are reported to be considering slashing their lending interest rates after a meeting with the Central Bank chief.

Central Bank governor Panicos Demetriadis met with officials of commercial banks to discuss interest rates and the reduction of restructuring costs.

The meeting also focused on the handling of non-performing loans.

A statement issued after the meeting said that banks acknowledged the need to lower their lending rates given the difficult current economic situation. No timetable for any possible reductions was given.

Greek police arrest leader, deputies of far-right Golden Dawn party

GREEK police arrested the leader and more than a dozen senior members and lawmakers from the far-right Golden Dawn party on Saturday after the killing of an anti-fascist rapper by a party supporter triggered outrage and protests across the country.

The party's leader Nikolaos Mihaloliakos, spokesman Ilias Kassidiaris, two other lawmakers and 10 members were arrested on charges of founding a criminal organisation. They are due to appear in court this weekend to be charged formally.

Police confiscated two guns and a hunting rifle from the home of Mihaloliakos, saying he did not have a licence for them.

Golden Dawn, ranked Greece's third most popular party, is under investigation for the murder of Pavlos Fissas, who bled to death after being stabbed twice by a party sympathiser.

"Shame on them, the people will lift Golden Dawn higher," Ilias Panagiotaros, a Golden Dawn lawmaker told reporters before his arrest.

Several hundred party supporters gathered outside police headquarters chanting slogans and waving Greek flags. The party on its website called for protests in solidarity with its leader.

Prime Minister Antonis Samaras's government has so far resisted calls to ban the party, fearing it could make it even more popular at a time of growing anger at repeated rounds of austerity measures and instead, it has tried to undermine the party by ordering probes that could deprive it of state funding. Samaras ruled out snap elections after the arrests.

Finance Minister Yannis Stournaras said Greece did not face the risk of political instability and Justice Minister Haralambos Athanassiou



said all Golden Dawn members who had been arrested would receive a fair trial.

The move to arrest the party members surprised some Greeks wary of political theatre in a country where little has been done to rein in a party widely viewed as neo-Nazi.

"It's good that they arrested them, but I'm afraid that we will start killing each other now," said Dimitra Vassilopoulou, a 58-year old housewife.

"Does the government actually mean it or is it just a tactic to impress us? Why didn't they do anything when the immigrants were killed? How come they just discovered that Golden Dawn is a criminal organisation?"

The party has denied any links to the killing and Mihaloliakos has warned the party could pull its lawmakers from parliament if the crackdown does not stop.

If potential by-elections were won by the opposition, as some polls indicate, Greece's fragile two-party coalition would become

politically untenable, Mihaloliakos has argued.

The party has 18 of parliament's 300 lawmakers and scored 14% of voter support in opinion polls before the stabbing. A poll this week showed this had fallen as low as 6.7%.

Greek lawmakers do not lose their political rights or seats unless there is a final court ruling against them but the government has proposed a law that could block state funding for Golden Dawn if police find links to Fissas's murder.

Golden Dawn, whose emblem resembles a swastika, rose from obscurity to enter parliament last year after promising to mine Greece's borders to prevent illegal immigrants from entering. Its members have been seen giving Nazi-style salutes but the party rejects the neo-Nazi label.

Human rights' groups have accused the party of being linked to attacks on immigrants but this is the first time it is being investigated for evidence linking it to an attack.

More winter tourists expected in Cyprus

More than 150 thousand tourists will visit Cyprus in the coming winter, compared to last year's figures, Minister of Communications and Works Tasos Mitsopoulos said, as a result of a programme providing incentives.

In statements to the press after a meeting with local authorities and businessmen at the seaside resort of Paralimni, in Famagusta District, Mitsopoulos said that despite the difficult financial situation the government tries to resolve problems and enrich the tourist product of the region, since a large part of the island's tourist industry is based in Famagusta District.

One of the main issues discussed during the meeting, he said replying to a question, was the matter of liberating flights. He noted that great progress has been achieved during the winter season, through an incentive programme, "we are expecting 150,000 more tourists to visit the island compared to last year, making the most of this programme".

The flights, he said, are being liberated gradually, adding that an effort is being made to attract new airlines, particularly from Russia.

Improving existing infrastructure and road network, raising awareness about important Byzantine and medieval monuments of the area and other issues of concern were also discussed at the meeting, he added.

Excluded from international markets since May 2011, Cyprus requested and received a €10 billion financial assistance package from the Troika (EC, ECB, IMF).

The package featured a sizeable reduction of the island's banking sector, as well as bail-in of uninsured deposits, which hampered the services sector, one of the island's main source of income, led to unemployment and closed a large number of SMEs.

According to the statistical service of Cyprus, revenue from tourism reached €202.1 mn in May 2013 compared to €214.3 mn in the corresponding month of the previous year, recording a decrease of 5.7%.

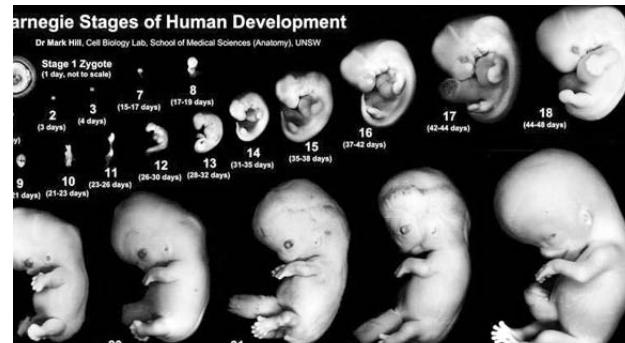
For the period January – August 2013 arrivals of tourists totaled 1,637,792 compared to 1,728,762 in the corresponding period of 2012, recording a decrease of 5.3%.

Significant research of University of Cyprus in Embryology

Significant research results in the field of embryology with potential applications in treating cancer, were published by a research team of the University of Cyprus in the scientific journal "Development".

According to a press release by the University of Cyprus' Department of Biological Sciences, the research team under Assistant Professor Dr Paris Skourides, succeeded in achieving the synthesis of protein inhibitor of Focal Adhesion Kinase-(FAK).

The research, funded by the Research Promotion Foundation, found that FAK is involved in cases of congenital fetal anomalies or death, given that 21% of fatal deaths in humans are caused by developmental abnormalities incompatible with life.



In addition, the protein under study is involved in carcinogenesis in terms of both tumor growth, and metastasis.

Previous research showed that by inhibiting the activity of FAK reduces tumor growth and partially suppresses metastasis.

The University of Cyprus' research shows that the new inhibitor is far more active than the existing ones and suppresses a wider range of FAK activities.

The press release notes that a new research is underway which aims to investigate the possible use of the inhibitor for the suppression of cancer.

CYPRUS

Cyprus' Jan - Aug fiscal deficit at 2.05% within bailout targets

Cyprus' Fiscal Deficit for January - August 2013 reached 2.05% of GDP compared with 3.03% GDP in the corresponding period of 2012, according to figures released by the Finance Ministry on Monday.

Figures show that in the period of January - August Cyprus registered a primary surplus of 103.848 million, which is well-within the target set out by the fiscal adjustment programme providing for a primary deficit of 395 million throughout 2013.

Furthermore, IMF head of Mission for Cyprus Delia Velculescu acknowledged that so far figures for the public finances are better than the projections, noting however that risks remain elevated.

Cyprus' fiscal deficit for January - August period reached €336.37 million compared with €541.38 million in the corresponding period of 2012.

Total revenues for January - August declined by 0.33% to €6.06 billion compared to €6.07 billion in the corresponding period of 2012, while public expenditure declined by 5.22% at €4.41 billion from €4.66 billion in January - April 2012.

Tax revenues declined by 4.82% to €3.40 billion compared with €3.57 billion in the eight months of 2012. Direct tax revenues increased by 3.2% to €1.30 billion from €1.26 billion in January - August 2012. Revenues from indirect taxes such as VAT declined by 7.89% to €1.5 billion compared with €1.63 billion in the corresponding period of 2012.

Cyprus deposit outflows in August reach €1.45 billion

Deposits in Cyprus for August 2013 declined by 2.9% or €1.45 billion, figures released today by the Central Bank of Cyprus show.

This is the lowest deposit reduction rate since the March Eurogroup, which imposed a conversion of uninsured deposits to equity, the so-called bail-in, to rescue Cyprus' ailing banks, as part of a €10 billion financial assistance package for Cyprus. Net deposits outflows were €0.45 billion as a 10% bail-in was imposed on uninsured deposits in Bank of Cyprus that amounted to €1 billion. In April, a 37.5% bail-in was initially imposed on uninsured deposits in Cyprus. Total deposits in Cyprus' banking system declined to €8.30 billion in August compared with €9.74 in July. On an annual basis, August deposits recorded a decline of 21.4%.

Total loans in August declined by €2.47 billion to €63.80 billion compared with €66.28 billion in July reflecting a continued deleverage in both household and corporate loans.

Loans to domestic residents declined by €1.51 billion, whereas loans to non-euro-area residents that registered a reduction €0.89 billion and loans to other euro-area residents declined by €0.7 billion.

Consumer loans in August declined to 3.18 billion in August from €3.25 in July, housing loans to €13.97 billion in August from €14.70 in July and corporate loans marked a 0.38 billion reduction to €29.39 billion.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

**WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.**

New impetus needed for a Cyprus settlement, President Anastasiades tells UN Assembly

President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades told the UN General Assembly that the current status quo in Cyprus is unacceptable and its prolongation would have further negative consequences for both the Greek Cypriots and the Turkish Cypriots.

Addressing for the first time the UN General Assembly since he was elected in February, Anastasiades said a comprehensive settlement should not be further delayed, pointing out that it is of paramount significance to inject a dynamic impetus into the effort for a solution.

He urged Turkey and the Turkish Cypriots to demonstrate the same determination and commitment and welcomed Ankara's decision to accept his proposal for meetings with the negotiator of the Greek Cypriot community.

Regarding the economy, Anastasiades said that Cypriots are rising to the challenge and will soon lead the country to the path of recovery and growth.

In his address, the Cypriot President shared his "deep concern" as he said, of what is happening in various parts of the world, threatening the sovereignty of states, as well as regional and global stability, through, acts of state violence, acts of terrorism, infringement and calling into question sovereign rights enjoyed by states.

These, he said, "are just but a few examples which bear out the necessity, through collective debate and self-assessment, to evaluate if the UN principles, values and methods have indeed contributed to "maintenance of peace and security and respect for the fundamental freedoms and human rights of all people".

The President said he "is not a romantic ideologist" but a pragmatic realist who acknowledges that in this imperfect world it is extremely difficult, even unattainable, to expect the full and unquestioning implementation of the UN principles and values".

What is important, he noted, is to decisively enhance the Organisation's role and safeguard the effectiveness of its decisions, as well as its actions, noting that "should decisions or resolutions based on international law or condemning violations of human rights are not implemented or enforced, then this could be seen as fostering or even rewarding arbitrariness".

In this case, he added, regional differences and conflicts can indefinitely be prolonged, serving the petty interests and expedience of their perpetrators, at the expense of international law and our universal principles.

An example, he said, is my own country, "a small European country, which has, for almost 40 years, been violently divided, despite numerous UN Security Council Resolutions which call for its re-unification and the withdrawal of the occupation forces".

"I am committed to work tirelessly and with determination in reaching a viable and lasting settlement, in order for all the communities of Cyprus to live and thrive in a modern European country, fully respecting the values and principles of the UN and the EU, safeguarding the fundamental freedoms and human rights of all its people and ensuring their peaceful co-existence and prosperous collaboration," he said.

He pointed out that he has already conveyed to the Secretary-General of the United Nations, "my firm belief that the current status quo is unacceptable and its prolongation would have further negative consequences for the Greek and Turkish Cypriots. Thus, a comprehensive settlement is not only desirable, but should not be further delayed".

In this respect, said Anastasiades, "I wish as a leader with a sincere vision of reuniting my



country, to once more call on Turkey and our Turkish Cypriot compatriots to demonstrate the same determination and commitment and become partners in the effort for the reunification of a peaceful, secure and prosperous homeland".

President Anastasiades said the reference of Turkish President Abdullah Gul, before the Assembly, to the 2004 proposal, which, through genuine democratic procedures, was not accepted by the vast majority of Greek Cypriots for a number of substantive reasons, does not absolve Turkey of its obligations and responsibilities concerning the efforts to find a just solution and does not truly reflect the realities on the ground, as borne out by the relevant UN Resolutions.

Nonetheless, he added, "I welcome the decision of Turkey to respond positively to my proposal to hold meetings with the negotiator of the Greek Cypriot community. I do hope and expect that this positive response will be followed up through practical and substantial steps and the adoption of a constructive attitude, guided by good faith which will contribute effectively towards reaching a settlement."

In this respect, said Anastasiades, "it is my strong belief that it is of paramount significance for a dynamic impetus to be injected, either before or even during the negotiating process, in order to restore the confidence of the people of Cyprus to the prospect of reaching a settlement".

Such an impetus, he added, "can only be achieved through the adoption of bold measures which are considered as 'game changers' and as creating a 'win-win situation', not only for both Communities but also for all the interested stakeholders".

He cited the package proposal that he had already submitted which includes the return of the ghost city of Famagusta to its lawful inhabitants, under the auspices of the UN and in line with the 1984 UN Security Council Resolution 550.

President Anastasiades explained that "the return of Famagusta, despite the evident advantage of reviving the hope of the people of Cyprus", will also provide benefits. He said the infrastructural restoration of a city which has been uninhabited for 39 years will undoubtedly lead to the creation of new jobs in a wide variety of professional fields, providing a major boost to the economy of the country.

Anastasiades said that his proposal, which is complementary to the negotiating process, is to the benefit of both communities and its acceptance would provide a much needed stimulus to the prospect of reaching a settlement".

At the same time, he remarked, in order "to avoid entering a new frustrating negotiating process, the time for the start of the negotiations

is not as important as for them to be conducted in a comprehensive manner, with clear substance, aims and targets".

Anastasiades said he considers pivotal, before the start of the negotiating process, to establish clearly that the basis and the solution to be reached will adhere to the relevant UN resolutions, the High Level Agreements and the evolving transformation of the Republic of Cyprus in a bi-zonal, bi-communal Federal State, with a single international personality, single sovereignty and single citizenship.

Moreover, the settlement must embody "our capacity as an EU member State and fully enshrine its values and principles, through enhancing the role of the EU in the negotiating process", he added.

Such a role by the EU, said Anastasiades, "would merely supplement and complement the UN Good Offices Mission, in order to guarantee not only our effective and efficient participation in the EU through the proper implementation of the *acquis communautaire*, but also the restoration of fundamental freedoms and human rights of all Cypriots".

An important aspect of the Cyprus problem of humanitarian nature, said the President, is the issue of missing persons. Saluting the progress achieved so far, President Anastasiades said "This issue must be resolved as soon as possible, regardless of the developments in the negotiations".

In his speech, President Anastasiades praised the positive and stabilising role that Cyprus can assume in the Eastern Mediterranean, especially in the areas of combating terrorism, fighting the proliferation of weapons of mass destruction and providing humanitarian assistance, has in the past few months received extensive recognition, noting that "keeping Cyprus peaceful and stable and with a constructive regional role is a primary objective of my Government".

On the economy, Anastasiades said Cyprus received unprecedented international attention due to the economic crisis and added: "we are proud to say that due to the persistence, determination and resilience of the people of Cyprus we are rising to the challenge and will soon lead our country to the path of recovery and growth".

In his address, President Anastasiades referred to the Millennium Development Goals noting that while three of the eight goals have been achieved prior to the final deadline, much work remains to be done ahead of 2015.

Enhanced commitment, resources and efforts are needed as well as a coordinated and integrated approach, which can contribute to accelerating progress towards achievement of all the Millennium Goals, he added.

What can we learn from Albania?

"So how did you end up in Greece?" I asked Elias. We had been negotiating sharp bends, bottomless pot holes and collapsed verges in a Pajero for hours on Albanian mountain roads. The country is one of extreme natural beauty, the people are friendly and hospitable, one can walk at night in safety and stay in a good hotel for around £20 for a room with breakfast in September and eat a three course meal with drinks in a good restaurant for under £10 a head. But above all, it has a legacy we can all learn from.

Elias crossed snow covered mountains across the borders from Albania to Greece five times under cover of darkness. Every time, he risked his life not so much from Greek border guards but from the treacherous terrain. A friend got caught in the snow and froze to death; another fell in a deep hole and could not climb out. Elias was turned back four times before he was saved by an amnesty.

"Were conditions so bad under Enver Hodja that you had to escape?" I asked. I was stunned with his reply: "On the contrary," he said. "Under Hodja conditions were very good. Everyone had work, no one starved; we had a fair system, no crime and no corruption. Hodja did not die a rich man!" It was after the communist regime fell in 1991 that the country was left in a chaotic state.

We had left from Saranda on the way to Durrës through the mountains. Saranda was an idyllic town with low Ottoman houses until the 1991 collapse when they were replaced by concrete apartment blocks. At the Orthodox church in Saranda I met Stephanos who was released from prison and hard labour camps after 31 years for trying to escape to Greece when he was 18. Under Hodja, people were imprisoned for much less. "I had an inmate who said that the tangerines in Corfu were bigger than in Saranda," Stephanos explained. "That got him 8 years."

Hoxha's regime was absolute and uncompromising. In 1967 he abolished all religious worship. Albania became the only country that was officially 'Atheist'. Stephanos explained that Hoxha's measures had devastating effects. Church attendance was low despite the efforts of Archbishop Anastasios to revive the Church in Albania.

My experience elsewhere was somewhat different. I was told that the churches were well attended but so were the mosques. This, however, was not Orthodox Christianity as we know it. There were lots of mixed marriages and people of religion had no problem in going to the mosque on a Friday and to church on a Sunday. They saw themselves as believers not as belonging to any particular denomination. And this seems to be what is keeping the country united. There are no religious tensions.

This is a country that was insular for nearly 50 years. People were secure so long as they did not want anything more and complied with the wishes of the regime. When the regime fell, all hell broke loose. People like Stephanos found themselves out of prison either to live peacefully in Albania or lead a life of crime in Europe. Elias, found himself in Greece after five attempts. He also managed to smuggle his family in but after 8 years of hard work, his children insisted that they leave as they could not take the prejudice and the bullying in school any longer. They could not return to Albania. All their savings of nearly £100,000 had disappeared when their bank collapsed in one of numerous financial scandals that hit Albania after 1991. The son managed to get into England illegally. The rest of the family followed by assuming Kosovar identities. They are now hard working British citizens of real benefit to the country.

Albania got rid of the old regime by adopting western values. In return for freedom of speech, freedom of movement and freedom of choice they now have corruption, consumerism and they want to join the EU. Welcome to our world, Albania.



George Kounis
Consultant
at Maxwell Alves Solicitors
in the City of London

The Law Society's Network
MA MAXWELL ALVES
SOLICITORS
UK TRADE & INVESTMENT
UK Advisory Network Member

- ◊ Probate
- ◊ Dispute Resolution
- ◊ Property
- ◊ Intellectual Property
- ◊ Commercial Leases
- ◊ Taxation
- ◊ Family
- ◊ Trusts
- ◊ Criminal
- ◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors
75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY
t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360
George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

Cameron speeds up launch of housing plan

TO HELP YOUNG PEOPLE WHO ARE NOT RICH

Britain's Prime Minister launched a critical week for his party's run-up to the 2015 elections by unexpectedly bringing forward the launch of a mortgage guarantee programme that critics say risks stoking a housing bubble.

Conservative leader David Cameron said, that the plan would be up and running this week, three months earlier than previously planned.

The "Help to Buy" plan is aimed at people who have been frozen out of the property market by the soaring size of deposits required to get a mortgage.

"Young people who've got a decent job and have got decent earnings – they cannot buy a house or a flat, because they have to have a 30,000-pound, 40,000-pound or 50,000-pound deposit," Cameron said in a statement.

"Now, if you haven't got rich parents, you can't get that sort of money. So we're going to launch the Help To Buy Scheme – it's not coming in next year, it's coming in this week, because I'm passionate about helping people who want to own their own flat or home."

The initiative involves the government providing 12 billion pounds in guarantees to encourage lenders to provide mortgages of up to 95% of the value of properties being bought.

It had been due to launch in January and key

details such as the fees banks will pay to participate have yet to be announced.

Cameron's announcement comes on the eve of the start of the Conservative Party's annual conference in Manchester. Such occasions are used by British political parties to make eye-catching announcements and this year offer the chance for them to set out their programmes before a general election due in 2015.

Earlier this month, opposition leader Ed Miliband said a government run by his centre-left Labour Party would freeze energy bills for 20 months, a move aimed at winning over British voters, many of whom have seen their living standards fall during the slow economic recovery from the financial crisis.

Signs that Britain's economy is on the mend had boosted the Conservatives' standing among voters, but Labour's support has risen in opinion polls since the announcement by Miliband.

Seeking to give a boost to homeownership carries risks for the government. Since the mortgage guarantee component of Help to Buy was announced in March, house prices have picked up, raising questions about whether it is still needed.

Britain's business minister, Vince Cable, a Liberal Democrat, has expressed his concerns



about the programme.

House prices rose at their fastest pace in more than three years in September, one set of housing data showed last week. In London, prices have jumped by nearly 10% over the past 12 months, although other regions have seen barely any increase.

In a nod to the concerns about a new boom, Britain's Chancellor, George Osborne, last week asked the Bank of England to keep a closer eye on the impact of Help to Buy.

Both Osborne and Bank of England Governor Mark Carney have pointed to activity in the housing market that is well below its pre-crisis peak as a sign that there is no new housing boom.

Ed Balls, Labour's would-be Chancellor, responded to Cameron's announcement last Saturday by saying the government should bring forward investment to build more affordable homes, denouncing what he said was the lowest rate of house-building since the 1920s.

Villiers visits St Andrew the Apostle Free School

Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, enjoyed a tour of the newly opened Greek Orthodox Free School at the North London Business Park in Barnet.

Headmaster, Robert Ahearn and some of the school governors, Yiannis Paresas, Mary Karolis, and John Chambers, guided Ms Villiers around the classrooms where she met keen students and teachers.

She listened to a short music recital, watched a demonstration of a Van de Graaff generator in Physics, and chatted to students during a food technology lesson on smoothie making. The visit concluded with double Maths where Theresa sat with pupils and got a firsthand account of the success of the school.

Speaking after the visit Theresa said: "I really enjoyed my tour of St Andrew the Apostle Greek Orthodox School. New state sector free schools are a crucial part of

this Conservative-led government's work to ensure all children get the best start in life."

"It was great to see the students really engaged in the classroom and enjoying their studies. I was impressed to hear about after school initiatives like the Homework Club which is supervised and ensures that all children have access to computers and extra help. It is proving very popular."

"St Andrew the Apostle is a very exciting addition to our schools in Barnet. It is a tremendous achievement for the Orthodox community, and it warmly welcomes students from all faiths and backgrounds. I am sure it will go from strength to strength in the years to come."

Robert Ahearn added: "The staff and students really appreciated Ms Villiers taking the time to visit St Andrew the Apostle School and seeing how much we've already achieved in our first few weeks of term. Her support has been



(l-r) Headteacher Robert Ahearn, Chipping Barnet MP Theresa Villiers, Chair of School Governors Yiannis Paresas

invaluable and we look forward to future visits as the school develops."

Pupils from all over North London attend the school with around 50% coming from Greek Orthodox background and half from other faiths. The School Chaplin has been confirmed as Father Damien who blessed the school informally last Thursday.

The school is supported by the Russell Educational Trust.

St Andrew the Apostle aims for its students to compete for Oxbridge and other leading universities. It runs a varied program including French, classical studies and Latin as well as extracurricular activities such as the debating club.

Exciting new plans for a playground and sports hall are underway as the school becomes more established.

NEPOMAK.uk AGM AGED 18-30? WITH A CYPRIOT HERITAGE? GET INVOLVED!

NEPOMAK.uk will be holding its AGM on November 10th, at the Greek Cypriot Brotherhood, and we will be electing a new Committee to take the organisation forward over the next two years.

By getting involved with NEPOMAK you can:

Help promote and preserve our Cypriot heritage, culture and language in the diaspora by organising and developing our activities

Help promote a just and viable solution to the Cyprus issue

...and of course make some great friends around the world.

If you would like to nominate yourself for election, email the Executive Secretary of the National Federation of Cypriots (andreas.karolis@btinternet.com) with your nomination. In the subject line of your email please put NEPOMAK.ukIn the email we require the following information: Name- Date of birth- Address.

Alternatively if you just want to find out more about what we do, come along to our AGM and hear all about our activities.

Nominations close: 13 October

AGM date: 10 November

Britannia Centre, Britannia Road, London, N12 9RU Time: 3pm

New Overseas Maronites Committee

During the recent AGM of the Overseas Cypriot Maronites Association unanimously approved the appointment of Christopher (Fofis) Tzouvanni as the new Chairman of the Association for the years 2013-2015 and the Members of the Executive Committee as below.

Christopher Tzouvanni - Chairman

John Frangoudis - Vice-Chairman

Joseph Fellas - Treasurer

Solomon Tzouvanni - Secretary

Ninos Koumettou, John Fellas - Public Relations

Members: John Yioussellis, Paul Tannousis, Michael Tannousis,

Andy Tzouvanni, Michelle Tzouvanni

Maria Kokkinou - Boege is now an Honorary President of the Association and will continue her work to promote the continuous problem of the four Maronite Villages and its Religious Places which, as a result of the tragic events of 1974 are in a Turkish military zone, before the political bodies worldwide especially in the UK, European Union and the USA.

PROGRAMME OF THE 6th ANNUAL LONDON GREEK FILM FESTIVAL, 7-18 OCTOBER

Dozens of films at the 6th London Greek Film Festival!

Dozens of films and scripts are presented in this year's London Greek Film Festival. As ever independent, fighting, progressive, creative and alternative, the London Greek Film Festival is ready to open its doors and welcome its audience on 7th October.

Entrance this year is free to all, for all screenings!

Against the crisis in Greece, the festival that has been loved by film enthusiasts and creators stays loyal to its aim: to become the international meeting point for modern Greek film from all around the world.

This year the festival will run from 7 to 18 October. During this time it will present more than 70 selected films at Westbourne Studios (242 Acklam Road, London W10 5JJ), next to the artistic neighbourhood of Portobello.

At the same time, 19 selected short and feature film scripts will be presented online. Film categories include feature films, short films, documentaries, experimental films, animation and video art.

The festival accepts films and scripts by modern Greek creators from all over the world, but also by foreign filmmakers whose work has a Greek theme. It is one of the most significant events promoting modern Greek culture in the British metropolis and in Europe, presenting a positive and creative face of Greece.

With parallel internet projects running all year long, the London Greek Film Festival creates the conditions for the promotion of modern Greek filmmakers, it provides networking and collaboration opportunities and it advances new technologies that combine the old good cinema with the new capabilities of contemporary developments.

The festival will conclude on 18th October with the "Odysseus Awards" evening ceremony, during which the best films in each category, as well as creators and artists will receive their prizes.

The full programme is available on the festival's websites, with descriptions of the films and the scripts – including photo material and trailers.

The websites are:

www.greekfilmfestival.com and www.londongreekfilmfestival.com
For more information, don't hesitate to contact us at:
info@londongreekfilmfestival.com

TEENAGE PREGNANCY

EDUCATIONAL SEMINAR BY LEFKARA ASSOCIATION

by George A Savva

The UK has the highest figures on teenage pregnancy among the rest of the European countries.

There were recently 41,000 teenage pregnancies across the country. Among those teenage pregnancies, half of the were ended in abortion. For some teenagers having a baby an early age can be a turning point. The previous government have had a 10 year strategy in place to deal with these issues. Indeed local authorities have set their own strategies now in dealing in as far as education teenagers.

For many teenagers having a baby can also lead to depression, poor education and poor quality of life.

In fact 60% of babies of teenage pregnancies end in death in the first year. 63% more chances of babies and teenage mothers living in poverty and are less likely to be employed and further their education.

There is a huge negative impact in the teenagers life and economic and social outcomes.

LEFKARA Association in recognising the dangers that lie, has teamed up with Enfield Council L in their efforts to highlight the problems is organising an Educational seminar next week to help and encourage teenagers and parents to be aware of these dangers and how best can be prevented. The venue is St Demetrio's Church Hall, Town Road/Logan Road N9 OLP Time 6.30 p.m. free food and refreshments Creche facilities available, **ALL FOR FREE**.

The seminar will be open to all and will be a theatre group stalls over the age of 13 and there will be presentation information packs given out completely free .

Tel: 020 8807 7824

Email: community.lefkaraassociation@live.co.uk

Website: www.lefkaraassociation.org.uk

Επικαιρότητα

«Πακέτο εκδημοκρατισμού» από Ερντογαν αλλά όχι για τη Σχολή Χάλκης και την ελληνική κοινότητα

Καταδίκη της Τουρκίας από το ΕΔΑΔ για ελληνικές περιουσίες στην Πόλη

Με απόφασή του, την Τρίτη, το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων υποχρεώνει την Τουρκία να καταβάλει αποζημίωση 5 εκατ. ευρώ για υλική βλάβη στους Έλληνες πολίτες Ιωάννη και Ευάγγελο Φωκά που ζουν στην Κατερίνη, στους οποίους οι τουρκικές αρχές είχαν απαγορεύει, λόγω της ιδιογενείας τους και την αρχή της αφοιβιαίότητας μεταξύ Ελλάδας-Τουρκίας, να κληρονομήσουν την ακίνητη περιουσία της αδελφής τους Πολυξένης Πιστικά στην Τουρκία.

Με προγενέστερη απόφασή του το Δικαστήριο, στις 29 Σεπτεμβρίου 2009, εκδίκαζοντας την σχετική υπόθεση (Φωκάς κατά Τουρκίας) είχε καταδίκασε τελεσίδικα την Τουρκία για παραβίαση του δικαιώματος προστασίας της περιουσίας.

Μετά τη σημερινή του συνεδρίαση, που αφορούσε μόνο τον προσδιορισμό καταβολής της δίκαιης ικανοποίησης στους δύο Έλληνες, το Δικαστήριο αποφάσισε ότι η Τουρκία πρέπει να καταβάλει στους δικαιωθέντες 5.000.000 ευρώ αποζημίωση για θιβική και υλική βλάβη και να πληρωσει και 15.000 ευρώ για δικαιστικά έξοδα και δαπάνες.

Η Πολυξένη Πιστικά, γεννήθηκε Ελληνίδα υπήκοος και υιοθετήθηκε το 1954 από τον Απόστολο Πιστικά και την σύζυγό του Ελισάβετ, επιφανή μέλη της ελληνικής μογογείας στην Πόλη με τουρκική υπηκοότητα.

Βάσει του μυστικού προεδρικού διατάγματος του 1964, του περιώνυμου «Καραρανάμε του 64», με τον οποίο οποία δεσμεύτηκαν όλες οι περιουσίες των Ελλήνων υπηκόων στην Τουρκία, τα αδέλφια της Πολυξένης Πιστικά στερηθήκαν του δικαιώματος να κληρονομήσουν την αδελφή τους, όταν ανή απεβίωσε το τον Απρίλιο του 2000. Η δέσμευση των ελληνικών περιουσιών της Πόλης ήλθε ως επικαλούμενο των μαζικών απελάσεων 12.000 Ελλήνων της Πόλης το 1964.

Ο δικαιστικός μαραθώνιος πάντως είχε ξεκινήσει νωρίτερα, το 1991, όταν ο Γιάννης Φωκάς, με άκαρπες δικαιοστικές ενέργειες προσπάθησε να αποδείξει στην Τουρκία την συγγενική σχέση με την Πολυξένη και να διορίσει επίτροπο στην αδελφή του, που νοσηλεύονταν στο Ψυχιατρικό Μήμα του ελληνικού νοσοκομείου Βαλουκλή της Πόλης.

Η Πολυξένη Πιστικά απερίώσεις αφήνοντας μοναδικούς κληρονόμους τους αδελφούς της Ιωάννη και Βαγγέλη Φωκά, Έλληνες πολίτες που ζούσαν στην Ελλάδα.

Αφού εξαντλήθηκαν τα ένδικα μέσα στην Τουρκία κατέθεσαν προσφυγή, στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κατά της Τουρκίας ζητώντας αποζημίωση 19 εκατ. ευρώ.

Η υπόθεση αφορά δύο επιταρόφες πολυκατοικίες στην πιο γνωστή περιοχή της Κωνσταντινούπολης, στο Πέρα.

Το θέμα της επαναλειτουργίας της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης δεν περιελήφθη τελικά στο πολυαναμενόμενο «πακέτο εκδημοκρατισμού» που παρουσίασε ο πρωθυπουργός της Τουρκίας **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν**.

Η Θεολογική Σχολή φαίνεται ότι μπήκε και βγήκε πολλές φορές από το πακέτο ως την τελευταία στιγμή, σύμφωνα με τις πληροφορίες που κυκλοφορούσαν στα δημοσιογραφικά γραφεία της τουρκικής πρωτεύουσας, χωρίς τελικά να ικανοποιηθεί το βασικότερο αίτημα εδώ και 43 χρόνια του Οικουμενικού Πατριαρχείου. Την ίδια τύχη είχαν και τα άλλα μέτρα που ζητούσε η ελληνική κοινότητα, προκειμένου να «θεραπευτούν» οι συνέπειες των καταπιεστικών μέτρων κατά των μειονοτήτων που ασκήθηκαν επί δεκαετίες.

Ο Τούρκος πρωθυπουργός δημοσιοποίησε, το νέο «Πακέτο Εκδημοκρατισμού» της Τουρκίας, παρουσία όλων των μελών του Υπουργικού Συμβουλίου, αφού όλο το προηγούμενο διάστημα φρόντισε να δημιουργηθεί ένα κλίμα αναμονής και ευφορίας, διαφημίζοντας τα νέα μέτρα ως σταθμό στην αναμόρφωση της σύγχρονης Τουρκίας. Παρουσίαζοντας τα μέτρα στο Τούρκος πρωθυπουργός χαρακτήρισε το Πακέτο ως «ιστορικό στάδιο στην εξέλιξη της δημοκρατίας στην Τουρκία», το οποίο όμως «δεν είναι το πρώτο και δεν θα είναι το τελευταίο».

Οι μεταρρυθμίσεις που περιέχονται στο Πακέτο χωρίζονται σε δύο κατηγορίες: αυτές για τις οποίες θα χρειαστεί νομοθετική ρύθμιση και τις υπόλοιπες, οι οποίες μπορούν να υλοποιηθούν με απλές διοικητικές πράξεις.

Στην πρώτη κατηγορία –με νομοθετική ρύθμιση– συμπεριλαμβάνονται οι εξής:

– Τροποποίηση του εκλογικού νόμου για να αλλάξει το όριο του 10% για την είσοδο ενός

κόμματος στην Εθνοσυνέλευση.

– Διεύρυνση της κρατικής επιχορήγησης στα πολιτικά κόμματα. Προτείνεται η οικονομική ενίσχυση να επεκταθεί στα κόμματα που συγκεντρώνουν το 3% των ψήφων στις εκλογές (από το 7% που ισχύει σήμερα).

– Άρση των περιορισμών στη λειτουργία των κομμάτων και κατάργηση των απαγορευτικών διατάξεων για εγγραφή μελών (προτείνεται να μπορούν να είναι μέλη κομμάτων όλοι όσοι έχουν δικαιώματα ψήφου).

– Δυνατότητα χρησιμοποίησης διαφορετικών γλωσσών και διαλέκτων από τα κόμματα στις πολιτικές εκστρατείες καθώς και στο προπαγανδιστικό τους υλικό.

– Αύξηση των ποινών για τα εγκλήματα μίσους και δημιουργία Συμβουλίου κατά των Διακρίσεων.

– Άρση της απαγόρευσης χρήσης των γραμμάτων Q, X και W που περιλαμβάνονται στο κουρδικό αλφάρθητο.

– Άρση των περιορισμών στο Νόμο περί Δημόσιων Συναθρούσεων.

– Ανοιγει ο δρόμο για εκπαίδευση σε μειονοτικές γλώσσες με την τροποποίηση του Νόμου περί Ιδιωτικών Σχολείων. Δίνεται δυνατότητα παροχής εκπαίδευσης σε διαφορετικές γλώσσες και διαλέκτους στα ιδιωτικά σχολεία. Τις γλώσσες και διαλέκτους θα ορίσει το Υπουργικό Συμβούλιο.

Αλλαγή τοπωνυμίων. Δίνεται η δυνατότητα επαναφοράς των παλαιών ονομάτων χωριών που έχουν αλλάξει [προς το τουρκικότερο].

– Προστασία των προσωπικών δεδομένων με νόμο.

Στην δεύτερη κατηγορία –με διοικητική απόφαση– συμπεριλαμβάνονται οι εξής μεταρρυθμίσεις:

– Άρση της απαγόρευσης της μαντίλας για τους δημοσίους υπαλλήλους –με τροποποίηση του Νόμου Περί Περιβολής στο Δημόσιο.

– Κατάργηση του μαθητικού «Όρκου» που απαγέλλεται κάθε πρώι, από το 1933, στα δημοτικά σχολεία με τον οποίο οι μαθητές λένε «Είμαι Τούρκος...» και δηλώνουν πίστη στην πατρίδα.

– Επιστροφή όλης της ακίνητης περιουσίας της στην συροϊακωβίτικη Μονή Μορ Γκαμπριέλ στην πόλη Μάρντιν.

– Ίδρυση πανεπιστημιακού Ινστιτούτου Γλώσσας και Πολιτισμού των Ρομά.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΕΣ:

Δεν αποκαθίστανται οι αδικίες

Σε ανακοίνωσή της η Οικουμενική Ομοσπονδία Κωνσταντινουπολίτων (ΟΙΟΜΚΩ), επισημαίνει ότι «τα μέτρα που εξαγγέλθηκαν δεν εξυπηρετούντονταν μείζον ζήτημα της επανόρθωσης των αδικιών που έχουν διαπραχθεί από τις κυβερνήσεις του παρελθόντος της Τουρκίας. Η διαπίστωση αυτή δεν αφορά μόνο την Ελληνορθόδοξη Μειονότητα, που υπάγεται στην Συνθήκη της Λαζάνης, αλλά και όλους τους πολίτες της Τουρκίας που έχουν υποστεί τις συνέπειες αντιδημοκρατικών συμπεριφορών στο παρελθόν».

Σημειώνει δε ότι στο προσίμο των δηλώσεων γίνεται διάγνωση των αιτίων της αντιδημοκρατικής πορείας της χώρας, δεν υπάρχουν μέτρα που θεραπεύουν τις συνέπειες των καταπιεστικών μέτρων κατά των μειονοτήτων που ασκήθηκαν με τον σχεδιασμό της «Ειδικής Επιτροπής Μειονοτήτων», αναφέροντας ως χαρακτηριστικό παράδειγμα «η συνεχιζόμενη αδικίας εδώ και 43 χρόνια, που είναι η απαγόρευση της λειτουργίας της Ιεράς Θεολογικής Σχολής της Χάλκης».

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ †

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΙΟΣΣΗ (από το Δάλι)



Απεβίωσε στο σπίτι του συνεπεία της επάρατης νόσου, στις 23 Σεπτεμβρίου, ο συμπατριώτης μας **Θεοδόσης Κκόσιης**, ο οποίος καταγόταν από το Δάλι της Κύπρου.

Εγκαταλείπει τη σύζυγό του **Γιαννούλα**, τα παιδιά του **Chaz, Γεωργία, Kiri και Bobbie**, καθώς και έξι εγγόνια.

Ο μακαριστός Θεοδόσης ήτα



PETITION ON THE RETURN
OF FAMAGUSTA
Date: Summer 2013

SIGN FOR A FREE UNITED **FAMAGUSTA**



The displaced citizens of Famagusta are joining their voices and efforts in solidarity and seek the return of their town to its lawful inhabitants pursuant to UN/EU resolutions. The return of Famagusta and the opening of its port under UN/EU supervision, would help to improve the trust and confidence. This would lead the way towards economic and political benefits for both communities.

THE RETURN OF THE TOWN AND THE OPENING OF ITS PORT SHALL PROVIDE:

1. The return of Famagusta is part of the Confidence Building Measures which was declared a priority in the High Level Agreements between the leaders of the two communities in 1979, as well as the subsequent UN Security Council Resolutions and European Parliament Resolutions.
2. The return of Famagusta would create significant economic benefits to both communities at a time when there is an economic crisis in Cyprus. The renovation of Famagusta shall provide substantial employment opportunities through building and development projects and raise the level of co-operation between both communities.
3. By safeguarding the rights of its lawful inhabitants to return back to their homes in peace, freedom, and security, Turkey would show a progress on her bad record of violating Fundamental Human Rights.



PLEASE, SHOW YOUR SUPPORT BY SIGNING BELOW

Name	Address	Signature



FAMAGUSTA ASSOCIATION

OF GREAT BRITAIN

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

130 East Barnet Road, New Barnet, Hertfordshire EN4 8RE • Tel: 020 8441 4123 • Fax: 020 8441 7114
www.famagusta.org.uk • email:info@famagusta.org.uk

Dr. Vassilis Mavrou BA, PDip. MA, LLM, PhD, MNAAEA, MNLA (President). Tel: 020 7263 8100



or go to <http://famagusta.org.uk/petition.php>

Andy Catering Equipment Ltd

Quality Catering Equipment & Supplies at the very BEST prices!



**NEW RANGES
OF TABLES
AND CHAIRS**

Proprietors: Steven & Andy Mavrou

Specialist suppliers to the Catering Trade

376-380 HIGH ROAD LEYTON, LONDON E10 6QE
TEL.: 020 85565405 / 9060 • FAX: 020 8558 4810
email: andycatering@aol.com
www.andycatering.com

RESTAURANT
ROOF GARDEN
AND BAR

Elysée



**Restaurant
Guides Winner
for 2011, 2012 &
2013 -
Best Greek
Restaurant
London
(West End
& Mayfair)**



*Live Greek music and
dancing
Monday to Saturday
until 3.30am.
Open for lunch and
dinner, cocktail bar,
roof garden terrace
and private dining.
Enjoy our outstanding
food in a great
atmosphere.*

13 Percy Street, Fitzrovia, London W1T 1DP

020 7636 4804

info@elyseerestaurant.com

www.elyseerestaurant.com

Cypressa
foods of the sun



A Taste of the Mediterranean

Cereals and Pulses, Nuts and Dried Fruit,
 Olives, Olive Oil, Halloumi and Feta Cheese,
 Pasta, Antipasti and Pickles.
 Available at all good deli-stockists.

www.cypressa.co.uk
 020 8991 6080

Katsouris Brothers Ltd,
 100 Queensbury Road, Wembley, Middlesex HA9 1QG



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

«Οι λωποδύτες, οι απατεώνες και το ξερό μας το κεφάλι»

Κύριε Διευθυντά,

Όσο περνά ο καιρός, αποδεικνύεται πόσο λανθασμένοι ήταν αυτοί που θεώρησαν τον πρώην Πρόεδρο της Δημοκρατίας «οχάπαρο» και «βλάκα». Τουναντίον, αυτός δ, τι έκανε, το έκανε με πρόγραμμα, μεθοδικότητα και σχεδιασμό, αφού μερικοί από τους διορισμούς του έγιναν αποδεκτοί και από την κυβέρνηση Αναστασιάδη και από την Ε.Ε. Ο κ. Μαυρογιάννης διορίστηκε από την κυβέρνηση Χριστόφια υφυπουργός για Ευρωπαϊκή Ζητήματα επί κυπριακής προεδρίας της Ε.Ε. Φυσικά, όπως αναμενόταν, η εισβολή-κατοχή ξεχάστηκε και η καλυτέρευση της ποιότητας ζωής των Ευρωπαίων όχι μόνον δεν επετεύχθη, αλλά χειροτέρεψε.

Πέτυχεν, όμως, το βόλεμα και άλλων «ημετέρων» και η αξιοποίηση και αναβάθμιση του κ. Μαυρογιάννη από τον κ. Αναστασιάδη σε διαπρογματευτή. Έχω μερικές υποψίες, οι οποίες κατά πάσα πιθανότητα θα φανούν στο εγγύς μέλλον.

Ο διορισμός του κ. Π. Δημητριάδη στη θέση του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας είναι πιο αξιοσημείωτος, επειδή για περίεργους λόγους έγινε το «εκλεκτό παιδί» των Ευρωπαίων επαίρων, οι οποίοι τον φυλάττουν «ως κόρην οφθαλμού», παρότι πολλές από τις πράξεις του είναι φανερά αξιόποινες και βλαβερές για την Κυπριακή Δημοκρατία.

Η βρετανική κυβέρνηση φαίνεται τον συμπαθεί και η θέση του στο Πανεπιστήμιο τον περιμένει... Οι Ευρωπαίοι για κάποιους λόγους άφησαν το ρευστό χρήμα να τρέχει στη Λαϊκή Τράπεζα – όταν αυτή ήταν ήδη νεκρή – για να καταλήγει αυτό είτε στον κ. Βγενόπουλο είτε να βοηθεί (-όπως παραδέχτηκε ο κ. Δημητριάδης) την κυβέρνηση Χριστόφια στην προσπάθεια εκλογής του κ. Μαλά. Δεν βρίσκετε παράδοξη αυτή την υπόθεση και την προστασία που παρέχει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στον Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας;

Ποτέ μου δεν κατάλαβα πώς μπορεί να διορίζονται «ανεξάρτητοι» αξιωματούχοι

(και να θεωρούνται ανεξάρτητοι) και «ανεξάρτητες» Αρχές από Προέδρους που είναι κομματάρχες, και να πληρώνονται αδρά από τον λαό, ενώ εργάζονται εναντίον των λαϊκών συμφερόντων. Έπρεπε να διορίζονται από κάποιο ανεξάρτητο σώμα. Έπρεπε πάντοτε οι κυβερνώντες να μάθουν και να μιλούν και να απαιτούν τα δικαιώματα του κράτους τους.

Για τα περισσότερα κακά που παθαίνει ο κυπριακός λαός, φταίει πολύ περισσότερο ο ίδιος. Ακούγονται όλα τα παράπονα για τα αξιόγραφα και τις απάτες και προσποιούνται τους αχάπαρους. Ήξεραν το σκάνδαλο του Χρηματιστηρίου – στο οποίο όλοι έφταιγαν για να είμαστε ειλικρινείς, επειδή στη μεγάλη τους πλειοψηφία οι Κύπριοι είναι συμφεροντολόγοι και παραδόπιστοι και ποτέ τους δεν σκέφτονταν τι θα γίνει αν τα πράγματα δεν πάνε καλά.

Θυμάμαι όταν ο Λαζαρίδης ανέλαβε τη Διεύθυνση της Λαϊκής Τράπεζας. Ήταν ένας νέος, ικανός, δραστήριος και καλός επιστήμονας στον κλάδο του. Με σκληρή δυνειά κατάφερε να μετατρέψει τη Λαϊκή Τράπεζα από ένα μικρό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα σε μια μεγάλη τράπεζα με μέλλον και μεγάλες αξιώσεις.

Όλα πήγαιναν καλά, μέχρις ότου έκανε την εμφάνισή του ο κ. Βγενόπουλος. Δυστυχώς, ο κακός δαίμονας της Κύπρου είναι η κακή Ελλάδα των κλεφτών, λωποδύτων και απατεώνων, που λεηλατούν τα πάντα για το προσωπικό τους συμφέρον. Δεν σκέφτονται ούτε Ελληνισμό ούτε πατριωτισμό. Το μόνο που τους ενδιαφέρει είναι η τοπεία τους. Δεν τους κατηγορώνται, απλούστατα επαναλαμβάνων τι λέγεται στην Ελλάδα.

Ο Κώστας Καραμανλής δημόσια αποκάλεσε τον Κώστα Σημίτη «αρχιερέα της διαπλοκής» και κύριο υπόσημο των σκανδάλων του Ελληνικού Χρηματιστηρίου και των μιζών από τους Ολυμπιακούς Αγώνες. Ο Θεόδωρος Πάγκαλος παραδέχτηκε ότι όλη η παρέα έφαγε τα λεφτά και ότι γνώριζε πάρα πολλά για τις κλεψυδές του δημο-

σίου χρήματος. Ο Γιώργος Παπανδρέου, φυσικά, ως αρχηγός του ΠΑΣΟΚ και πρωθυπουργός, κάτι ήξερε. Ο Παπακωνσταντίνουν όταν ήταν υπουργός Οικονομικών, παραδέχτηκε ότι παραποίησε τη λίστα Λαγκάρντ και ότι το ήξερε και ο Ευ. Βενιζέλος, αλλά και οι δύο έτυχαν «άφεσης αμαρτιών» για να μην καταφέρει η σημερινή ελληνική κυβέρνηση. Φυσικά, δεν πήραν σεντ από τους φοροφυγάδες, ενώ οι άλλες ευρωπαϊκές κυβέρνησεις συνέλεξαν δισκατομήρια. Πα λόγους «πατριωτικού», Χριστόφιας και Αναστασιάδης έκαναν το κατά δύναμη για να μην καταφέρει η σημερινή ελληνική κυβέρνηση.

Έρχεται, λοιπόν, ο κ. Βγενόπουλος, φέρνοντας ως δώρα πολλά λεφτά από τους εμίρηδες του Κατάρ (τούς φίλους του Δημ. Χριστόφια). Το Συμβούλιο της Λαϊκής Τράπεζας, όπως ο απερίσκεπτος τράγος του μύθου, έτρεξε στα νέα λεφτά. Δεν έδειξε ούτε πατριωτισμό ούτε σύνεση ούτε σωφροσύνη ούτε ευγνωμοσύνη για τον κ. Λαζαρίδη, τον άνθρωπο που έκανε τη Λαϊκή μεγάλη τράπεζα. Δεν άκουσαν, βέβαια, ούτε τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου, Χρυσόστομο Β', που δεν ήθελε να πουληθεί η Τράπεζα στους ξένους.

Ξέχασα τα ελληνικά σκάνδαλα με τον Κοσκωτά. Έδιωξαν τον κ. Λαζαρίδη και, όπως ήταν φυσικό, οι απατεώνες τους οδήγησαν στην καταστροφή. Δεν πρέπει να παραπονύνται, αφού «σκότωσαν» και την «κότα με τα χρυσά αυγά», τον Πρόεδρο Τάσσο Παπαδόπουλο, τη στιγμή που ευημερούσαν και η Κύπρος ήταν από τις πιο εύρωστες οικονομικά χώρες του κόσμου.

Έδειξαν κι εδώ την αχαριστία τους και τιμωρούνται. Και τα χείριστα έπονται. Αντί να κλαίουν και να οδύρονται, είναι καλύτερα να βρουν ένα γερό τοίχο μπετόν αρμέ (επειδή είναι πολύ ξεροκέφαλοι) και να χτυπούν το ξερό τους το κεφάλι, ίσως συνέλθουν και βάλουν λίγο μνολό, επιτέλους.

Διατελέω
Ζαννέτος Χριστοφόρου

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στο Λονδίνο

Κύριε Διευθυντά,

Δεν είχα την ευκαρίαν' ακούσω την ομιλία του κ. Αναστασιάδη στο Λονδίνο πριν λίγες μέρες. Η εφημερίδα σας αναφέρθηκε εκτενώς στην ομιλία.

Περισσότερο διαφωτιστικά, όμως, ήταν τα άρθρα του τακτικού συνεργάτη της «Ελευθερίας», Δημήτρη Ευσταθίου και του τακτικού επιστολογράφου Τάκη Κυριακίδη.

Σύμφωνα με τον κ. Ευσταθίου, ο κ. Αναστασιάδης επέρριψε ευθύνες για την εξέλιξη στην οικονομική κρίση που μαστίζει τον τόπο και για την οποία, κατά τη γνώμη του «φταίμε κι εμείς όλοι, αφού θέλαμε και από τρεις Σριλανκέζες και δύο-τρία Μερσέντες και BMW ο καθένας». Ως ένας από τους πολλούς αναγνώστες, ας μου επιτραπεί να συγχαρώ τον κ. Ευσταθίου για το άρθρο του και την κριτική στον κ. Αναστασιάδη επί των θέσεών του.

Πράγματι, έστω και στους χειρότερους προηγούμενους Προέδρους, δεν είχαμε ακούσει τέτοια.

Ο κ. Κυριακίδης, που ήταν κι αυτός παρών στο Κοινοτικό

την περασμένη Παρασκευή, ήταν κατενθουσιασμένος με τον Πρόεδρο μας, διότι «δεν χρησιμοποίησε το τετριμένο πλέον «Διζωνική Δικαιονοτική Ομοσπονδία»». Μας εξήγησε επίσης, ο κ. Κυριακίδης, ότι από τη στιγμή που αποδεχόμαστε την ΔΔΟ, σημαίνει ότι αποδεχόμαστε τη Διχοτόμηση.

Σαν κάποιος που ρίχνω μια ματιά πέρα από την κομματική σκοπιά, θέλω να βοηθήσω τον κ. Κυριακίδη να προσέχει από πολιτικούς, των οποίων οι ομιλίες είναι προετοιμασμένες αναλόγως του ακροατηρίου...

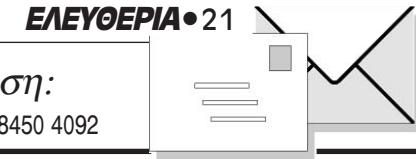
Ιδού, λοιπόν, τι είπε ο Πρόεδρος στην ομιλία του στα Ηνωμένα Έθνη: «Το νέο κράτος θα είναι η εξελεκτική μετάβαση της Κυπριακής Δημοκρατίας σε ένα διζωνικό, δικαιονοτικό ομόσπονδο κράτος». Δηλαδή, σύμφωνα με τον κ. Κυριακίδη, ΔΙΧΟΤΟΜΗΣ!!!

Τα υπόλοιπα τα αφήνω στον κ. Κυριακίδη και στους αναγνώστες.

Διατελέω
Ερμής Τσιατίνης
York

Το αδελφικό αίμα του Παύλου Φύσσα

Ζούμε την εποχή του απόλυτου παραλογισμού και της πλήρους κατάρρευσης κάθε έννοιας δημοκρατίας. Το δημοκρατικό πολίτευμα, κομμένο και ραμένο στις ανάγκες των διεφθαρμένων, κατέρρευσε σαν χάρτινος πύργος, αφού προηγουμένως οι πολιτικοί ταγόι φρόντισαν να μας φορτώσουν με αβάσταχτα χρέη και πολλές ψεύτικες ενοχές πως τάχατες όλοι μαζί τα φάγαμε!!!



Πρόσφατες εξελίξεις γύρω από το Κουρδικό

Αγαπητή «Ελευθερία»,

Δύο αξιοσημείωτα γεγονότα έλαβαν χώρα τις τελευταίες ημέρες του Σεπτέμβρη και έδωσαν νέα κινητικότητα στον συνεχίζομενο αγώνα του κουρδικού λαού για βασικά ανθρώπινα δικαιώματα.

Ας αρχίσουμε πρώτα με το «Συνέδριο στον βόρειο (Ιράκ) Κουρδιστάν για Ενότητα και Λύση», όπου παραβρέθηκαν εκπρόσωποι των κουρδικών πολιτικών κομμάτων και οργανώσεων από Τουρκία, Ιράκ, Συρία και Ιράν.

Σε τελική Διάσκεψη Τύπου στις 13 Σεπτεμβρίου παρουσιάστηκαν τα ακόλουθα Συμπεράσματα και αποφάσεις ψηφισμάτων, στοιχειοθετημένα μέσα σε μια πρόταση λύσης οκτώ σημείων:

1. Ο κουρδικός λαός απαιτεί το δικαίωμα να διδάσκεται τη μητρική του γλώσσα, να υπάρχει συνταγματική πρόνοια για τα δικαιώματα των Κούρδων και των άλλων εθνοτήτων. Παράλληλα, η αυτοκυβέρνηση του Κουρδιστάν και η αναγνώριση της Κουρδικής ως επίσημης γλώσσας, πρέπει να εκτιμηθούν ανεξάρτητα από την πορεία επίλυσης του πολιτικού ζητήματος, γιατί αυτές οι απαιτήσεις αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα του κουρδικού έθνους και δεν μπορούν να υπόκεινται σε διαπραγμάτευση.

2. Στην ανακοίνωση αποδίδεται ιδιαίτερη σημασία στο PKK να προχωρήσει αποφασιστικά με την κατάπαυση του πυρός και απαιτεί από το τουρκικό κράτος και την κυβέρνηση της Αγκυρας να πάρουν ανάλογα μέτρα. Η αναστολή της απόσυρσης των ανταρτών από τα τουρκικά σύνορα, μαρτυρεί ένα αδιέξοδο, αλλά όχι και το τέλος της πορείας για ειρηνική λύση. Όμως, χρειάζεται επειγόντως μια νομική διευθέτηση, ώστε να κατοχυρώνεται η επιστροφή αυτών των ανταρτών του PKK – που είναι παιδί του κουρδικού λαού και πολίτες του τουρκικού κράτους – στην κοινωνική και πολιτική ζωή.

3. Εκτιμώντας τον ρόλο του Αμπντούλαχ Οτσαλάν στη διαπραγμάτευση για την ειρηνική λύση, τα εμπόδια στην επικοινωνία του με την κοινή γνώμη και τον λαό θα πρέπει να φύγουν από τη μέση, για να εξασφαλιστεί η πρόοδος στις διαπραγματεύσεις.

4. Οι Κούρδοι πολιτικοί κρατούμενοι στην Τουρκία θα πρέπει να αφεθούν ελεύθεροι επειγόντως, για να έχει νόνηματα διαδικασία. Αν η απελευθέρωσή τους χρειάζεται κάποια νομική διευθέτηση από το τουρκικό κράτος, τότε αυτό πρέπει να μπει στην Ημερήσια Διάταξη της Τουρκικής Εθνοσυνέλευσης το συντομότερο δυνατόν.

5. Ένα άλλο σημαντικό σημείο από πολιτική σκοπιά, που αναμφίβολα θα συμβάλει στη λύση, είναι να καταργηθεί το περιοριστικό εκλογικό όριο του 10%, ώστε ν' ανοίξει ο δρόμος για τα πολιτικά κόμματα και οργανώσεις στο Κουρδιστάν να πολιτεύονται κάτω από τη δική τους ταυτότητα.

6. Το τουρκικό κράτος και η κυβέρνηση πρέπει να τιμωντάσσουν καλές σχέσεις με τις κυβερνήσεις και τα κινήματα στα άλλα κομμάτια του Κουρδιστάν (δηλ. Ιράκ, Συρία και Ιράν). Θα πρέπει να σταματήσουν την υποστήριξή τους προς τους κύκλους που πολεμούν τους Κούρδους στη Συρία και να δεχτούν τους Κούρδους ως φυσικούς συμμάχους. Η επίδειξη κακής θέλησης στις πολιτικές επιτυχίες κομμάτων και οργανώσεων των Συρίων Κούρδων στην οξύα, θα έχει αρνητική επίδραση στη διαπραγματευτική επίτευξη απόφασης – ίσως να οδηγήσει και σε συνέχιση του αδεξόδου.

7. Με την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς στην Τουρκία, η κυβέρνηση θα πρέπει να προωθήσει το ζήτημα της μόρφωσης στη μητρική γλώσσα και να αποφέυγει να κάνει αρνητικές δηλώσεις. Πα να μπει αυτό το θέμα στην ημερήσια διάταξη, καλούμε τον λαό μας να συμμετάσχει στο μποϊκοτάρισμα για μια εβδομάδα των σχολικών τάξεων και μαθημάτων.

8. Όλες οι εθνικές, θρησκευτικές ταυτότητες και αιρέσεις στην Τουρκία και στο Βόρειο Κουρδιστάν (Ιρακινό) θα πρέπει να απολαμβάνουν την ίδια ισότητα και ελευθερία. Αναλαμβάνοντας την υποχρέωση για την επίτευξη αυτού του σκοπού, εμείς ως η κουρδική πλευρά αναμένουμε το τουρκικό κράτος και άλλους επιμελεύμενους να επιδείξουν την ίδια εποικοδομητική στάση.

Συμπερασματικά, με τη Διάσκεψη Τύπου, οι εκπρόσωποι του Συνεδρίου υπερτόνισαν την πρόταση πολιτικής λύσης, απευθύνομενο προς την τουρκική κυβέρνηση για μια θετική ανταπόκριση, ώστε να επιτευχθεί ένα μόνιμο, ειρηνικό και χωρίς συγκρούσεις περιβάλλον μεταξύ του PKK και του τουρκικού κράτους, με την αναγνώριση των βασικών και δικαίων απαιτήσεων του κουρδικού λαού.

Φιλικά,
Αντρέας Γαβριηλίδης
Λονδίνο

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Χρειαζόμαστε πολλή περίσκεψη, όχι «ροζ γυαλιά»

Αγαπητή «Ελευθερία»,

Η επίσκεψη τον Προέδρου Αναστασιάδη στα Ηνωμένα Κατάρρευσε, η διακυβέρνηση του νησιού ήταν σε νόμιμα χέρια, οπότε η «ειρηνευτική επέμβαση» των Τούρκων ετελείωσε. Ή έπρεπε να είχε τελειώσει. Ή τα Ηνωμένα Έθνη να τους διάχουν.

Οι δικοί μας ξεγελάστηκαν ότι έπρεπε να «συνομιλήσουμε και να τα βρούμε» με το σύνοικο στοιχείο.

Άλθος μας.

Έπρεπε να πηγαίνουμε μόνο στα Ηνωμένα Έθνη, να απαιτούσαμε σύγκληση του Συμβουλίου Ασφαλείας. Μόνο από εκεί είχαμε ελπίδα σωτηρίας.

Ήταν νούσιμο από μέρους μας να απονοχοποίησουμε τον εισβολέα και σφραγέα μας και να καταπιανόμαστε σε δήθεν συνομιλίες με τα τσιράκια του είτε Ντενκτάς είτε Ταλάτ ή Έρογλου;

Όταν ο άλλος είναι πάνοπλος σπίτι σου, εσύ μικρός και αδύναμος, ποια ουσιαστική συζήτηση θα κάνεις; Αφού ό,τι προσφέρεις, δεν θα είναι αρκετό. Ο νταής τα θέλει όλα.

Έτσι και τώρα, όπως και τα κατά όλα 39,5 έτη, σε τίποτα δεν θα συμφωνήσει η Τουρκία – εκτός και εάν οι δικές μας υποχωρήσεις είναι του ύψους της αρεσκείας της. Και όταν το πετύχει και αυτό, τα υπόλοιπα θα τα βάλει σε εφαρμογή πιο κάτω. Τα σχέδιά της είναι μακροπρόθεσμα.

Την προσέρτηση θα την κάνει αργότερα.

Ας μην έχουμε ψευδαισθήσεις. Τα σχέδια των Τούρκων έπρεπε να ήταν ξεκάθαρα στα μάτια των κυβερνήσεων μας και να είχαν λάβει ριζοσπαστικά μέτρα για την αντιμετώπιση τους.

Πίσω στα Ηνωμένα Έθνη, να καταγγείλουμε την Τουρκία για εισβολέα και να φύγει, και οι Τουρκοκύπριοι να τα βρουν μαζί μας, όχι εμείς μ' αυτούς.

Οι Συμφωνίες Ζυρίχης να ακυρωθούν από εμάς, όπως κάνουν όλα τα έθνη, όταν μια συμφωνία δεν εξυπηρετεί πλέον. Καμία συμφωνία δεν υπάρχει στον κόσμο για να κρατήσει στον αιώνα τον άπαντα. Ουδεμία.

Να τις αποκηρύξει και η Ελλάδα. Ήταν συμφωνίες που επιβλήθηκαν από μια αποκατική χώρα σε αποκιά της. Βάλτε τα στα Ηνωμένα Έθνη. Να δούμε πόσες χώρες του κόσμου θα υψηλίσουν υπέρ μιας αποκιακής συμφωνίας.

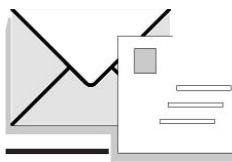
Ακούσαμε το τι επιζητεί η πλευρά μας σε αυτές τις συνομιλίες και το πρωτακούσμα στα ογκικά. Είπε επί λέξει: «... bizonal, bicommunal Federation...» τοντέστιν, διζωνική, δικοιοντική ομοσπονδία.

Κύριοι, δεν θα λειτουργήσει, έστω και αν κάνει την «υποχώρηση» και την δεχτεί και η Τουρκία. Δηλαδή, η Τουρκία κάνει νάζια να δεχτεί διχοτόμηση; Πώς θα δουλέψει, κύριοι, ένα διχοτομημένο κράτος σε δύο μέρη; Οι Τούρκοι θέλουν να είναι αφεντάδες στο κομμάτι τους, αλλά και συνέταιροι στο δικό μας. Εμείς έχουμε την απατηλή εντύπωση πως σπίτι μας θα κάνουμε ό,τι θέλουμε. Όχι κύριοι, διότι αν τολμήσουμε κάτια τέτοια, θα μας φοβερίζουν πως τα τουρκικά μαχητικά είναι δύο λεπτά από τη Λευκωσία...

Έτσι σε πολύ κόσμο είναι πλέον ολοφάνερο ποια δύο σενάρια είναι στο τραπέζι.

Πρότον, εμείς διαχρονικά «γαγγίζαμε» σε λανθασμένο τοίχο, με την ανεδαφική εντύπωση ότι θα έσπευδαν οι άλλοι να μας λυτρώσουν, άρα και οι ενέργειές μας κατευθύνονταν σε αυτόν το τοίχο και αν τώρα δεχτούμε τη Διζωνική Δικοιονοτική Ομοσπονδία, συνυπογράφουμε την εξολόθρευσή μας από την Κύπρο.

Δεύτερον, πέφτουμε στο δίχτυ της Τουρκίας, που ολοφάνερα πλέον δείχνει πως μετά τη διχοτόμηση θα σκηνοθετήσει πρόκληση και θα προσαρτήσει το νησί. Δηλαδή, αυτό που της έκαναν οι Αγγλοί το 1914, που προσάρτησα



Ω... Σαλαμιώτισσα Κυρά!!! Με τον Μοναχογιό Σου!!!

Ω... Σαλαμιώτισσα Κυρά!

Κάθε ψυχούλα που πονά, στη Χάρη Σου ελπίζει.
Γιατί, στην αγριάδα των καιρών,
της αμαρτίας το θεριό τον κόσμο σκανταλίζει.
Σκέπτη και προστάτιδά μας, η Γρηγορούσα Παναγιά!
Μάνα... χιλιοδυξασμένη,
εις την ώρα παρεμβαίνει για να σώσει τα παιδιά.

Κι εγώ... Μετά απ' τον ξεριζωμό,
ξένη... χωρίς προορισμό είπα να ταξιδέψω.
Την Παναγιά των Περβολιών να βγω να Τη γυρέψω.
Κι αφού περιπλανήθηκα... στη Σαλαμιού Τη βρήκα!
Μόλις που σωκατώφησα και στον ναό Της μπήκα.
Στην πάνσεπτη εικόνα Της σαν έστρεψα το δει μου,
πύρινο ρεύμα πέρασε κι έζωσε το κορμί μου.
Κι όλα αλλάξαν μονομιάς!!!
Ποτάμια, δάκρυα χαράς, δρόσισαν την ψυχή μου.

Ω, Σαλαμιώτισσα Κυρά, με τον Μοναχογιό Σου!
Η Χάρη Σου μ' οδήγησε, μ' έφερε στον ναό Σου.
Τηθέλες κάτι να μου πεις, τον νου μου να φωτίσεις!
Μέσ' απ' τη μαύρη κατοχή,
στην πονεμένη μου ψυχή παράθυρα ν' ανοίξεις.
Κι ωσάν Μανούλα στοργική, στην αγιασμένη Σου σκεπή,
εκεί να με κρατήσεις!

Στην κάθε δύσκολη στιγμή, Μητέρα Υπεραγία!
Κάτω απ' τις φτερούγες Σου, βρίσκουμε προστασία.
Κι η Γερόντισσα Αγάθη... σαν γοργόφτερο πουλί,
γύρισε όλη την πλάση, όργωσε όλη τη γη,
για να ρθεί και να μονάσει στην αγιασμένη Σου Μονή!

Εις τη Σαλαμιού, στην Πάφο, σ' αυτόν τον χώρο τον ιερό,
ψυχή και πνέυμα διακονεύει, στον Ορθόδοξο ναό.
Τώρα... εις το έργο της συνδράμουν κι όλες δύο αδελφές.
Κι όμως, δύσκολα τα βγάζουν πέρα, σκλήρυναν οι εποχές.

Γι' αυτό, όπως η Κύπριδα Κυρά ανοίγει τα φτερά της
και με αγάπη περισσή συντρέχει τα παιδιά της...
Με τις φτερούγες της ψυχής ας την συντρέξουμε κι εμείς,
να κτίσει τα κελιά της.
Κι ωσάν Μανούλα Λατρευτή,
προσκυνήτες να μας δεχτεί η αγιότητά της.

Ένα κεράκι στο μανουάλι, η μικρή μας πρσφορά.
Είναι το κρυφό μας τάμα, προσευχή στην Παναγιά!

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερνύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Υ.Σ.: Η Παναγιά των Περβολιών ήταν παρεκκλήσι στο κατεχόμενο χωριό μας.

Υπομονή

Γ' αυτό, σαν χάνεις όνειρα και το μυαλό θολώνει,
άφησε την υπομονή να πιάσει το τιμόνι.
Να σε περάσει απ' άδικο ή απ' εχθρού το μάτι,
από αρρώστειας τ' άχαρο, το θλιβερό κρεβάτι.

Από παγίδες, βάσανα κι οργής τη μαύρη ώρα,
σε αναπτέρωσης φωλιά, σ' αβροφροσύνης χώρα,
θα κατορθώσεις, άνθρωπε, νά' βρεις την αντοχή σου.
Με τις δικές σου - Επιμονή, όπως κι Υπομονή σου.

Μερσίνη MacFarland

για τους Αναγνώστες μας

Το χαλλούμι μας...

Με τα εξαίρετα νέα για το θαυμαστό προϊόν μας, το οποίο ευφραίνει καρδίας βρετανικάς, σκανδιναβικάς κ.ά., αναδημοσιεύουμε παλαιό, «προφητικό» δράμα («Ε», Μάρτιος 2007).

Ο ευπειθής θεράπων του Μαλαγκούρα

Χαρακτήρες του δράματος: 1) Ιορδάνης Μαλαγκούρας, ποιμήν, 2) Συμεών Μανυροκόκκινος, δημοδιδάσκαλος, 3) Φουάτ-Μπέης, επαρχιακός δικαστής εν Λάρνακα, 4) Ζαφείρης Μπάμιας, αστυνόμος Λάρνακας.

Η πρώτη πράξη λαμβάνει χώραν εις καφενείον μικρού χωριού της επαρχίας Λάρνακας, την παραμονή των Χριστουγέννων του έτους 1948:

Μαυροκόκκινος (διαβάζει επιστολήν αργά και υποβλητικά):

«Αγαπητέ κ. Μαλαγκούρα,
Η Λαίδη Γουνίντερ κι εγώ, απηλαύσαμεν εις τον μέγιστον βαθμόν τις δύο οκάδες χαλλούμιμων, που είχατε την καλωσύνη ν' αφήσετε, ως Χριστουγεννιάτικο δώρο δι' ημάς στο θυρωρείο του Κυβερνείου, προ μιας εβδομάδος. Ιδιαίτερως εκτιμήσαμε τη θαυμάσια γεύση των εν λόγω χαλλούμιμων, παρασκευασμένων διά συμμίκτου μεν, αγνού δε, γάλακτος προβάτων και αιγών του ποιμνίου σας. Το όρωμα ηδυόσμου, με τον οποίον το κυπριακό χαλλούμιμον πάντοτε δαψιλώς καρυκεύεται, προσέδιδε στο θαυμάσιο γαλακτοκομικό προϊόν τον ξεχωριστό του χαρακτήρα.

Παρακαλώ δεχθείτε τας ευχαριστίας μου, καθώς και της Λαίδης Γουνίντερ διά το ευγενές σας δώρον, το οποίον, επαναλαμβάνω, απηλαύσαμεν οι φανάστως. Θα είμαι μα πτόχεως, αν διαδιβάσητε τους χαιρετισμούς μας στην κυρίαν σύζυγό σας, η οποία, αντιληφθάνομα, είναι η τυροκόμος των εξαιρέτων χαλλούμιμων σας και άλλων γαλακτοειδών.

Με τας καλυτέρας ευχάς μας εις όλην την οικογένειάν σας διά τα Χριστούγεννα και το Νέον Έτος,

Ευπειθής Υμών Θεράπων,
(υπ) Λόρδος Γουνίντερ
Κυβερνήτης και
Αρχιστράτηγος Κύπρου
Κυβερνείον, Λευκωσία,
21 Δεκεμβρίου 1948»

Μαλαγκούρας: Πώς το γράφει, δύσκολε, αυτό το τελευταίο; Δεν καταλαβαίνω τι πάει να πει.

Μαυροκόκκινος: Ο Κυβερνήτης γράφει ότι τόσο πολύ του άρεσαν τα χαλλούμια σου, που αν δεν ήταν Κυβερνήτης, θα ήθελε να είναι δούλος σου, νά' ναι το χόμα που θα πατάξει με τα σκαρπίνια σου.

Μαλαγκούρας: Νά' ναι «μισταρκός» μου, εμένα του Μαλαγκούρα, που όλες κι όλες έχω 15 κατσίκες και 12 πρόβατα; Να γίνει σκλάβος και χώμα να τον πατάω;

Μαυροκόκκινος: Ακριβώς. Φαίνεται ελ-

πίζει να δουλεύει εμπιστά και να τον ταΐζεις μόνο μυρωδάτο χαλλούμι.
Σου βγάζω καπέλλο, ρε Μαλαγκούρα. Είσαι άφθαστος.

Μαλαγκούρας: Εύμορφο γράμμα αυτό. Θα ταράξει κόσμο. Πάμε, δάσκαλε, στο σπίτι μου, να χάρεσαι την έδρα σου και τη βίτσα σου, να το διαβάσεις και στη Μαλαγκούραινα, να θαυμάζει κι αυτή τι άντρα αξιώθηκε...

Η Δεύτερη Πράξη λαμβάνει χώραν στο Επαρχιακό Δικαστήριο της Λάρνακας, αρχές Ιανουαρίου 1949.

Φουάτ Μπέης: Ιορδάνη Μαλαγκούρα, κατηγορείσαι ότι την ημέρα των Χριστουγέννων μέθυσες, δηλαδή έγινες φέσι στο μεθύσι, φέσι σαν αυτό που βλέπεις στο κεφάλι μου και παρανόμως εξήβρισες τον Κοινοτάρχη του χωριού σου, κ. Πελοπίδα Τσακίρη, απειλώντας τον να χ... στους ώμους του. Παροδέχεσαι;

Μαλαγκούρας: Ποιος είσαι εσύ, μωρέ Φουάτ-Μπέη να με δικάσεις εμένα; Όχι μόνο στους ώμους τον χ..., αλλά πατόκορφα, από πάνω έως κάτω.

Φουάτ Μπέης: Τρελάθηκες, Μαλαγκούρα; Τι λόγια είναι αυτά που λέγεις στο Δικαστήριο;

Μαλαγκούρας: Τρελός είσαι εσύ και το σόι σου...

Φουάτ Μπέης: Θα σε στείλω μέσα. Θα σαπίσεις στη φυλακή γι' αυτά που είπες.

Μαλαγκούρας: Εγώ, ρε Φουάτ Μπέη, θα σε στείλω στη φυλακή. Στην κρεμάλα ρε θα σε στείλει ο Μαλαγκούρας. Διάβασε, ρε Φουάτ Μπέη, τι μου γράφει ο Μεγαλειότατος...

Φουάτ Μπέης: Ποιος τον έφερε εδώ αυτόν το παράφρονα;

Ζαφείρης Μπάμιας: Φαίνεται αποτόμως

διεσαλεύθησαν τα μυαλά του, εντιμότατε. Προ μισής ώρας είχε ακόμη σώας τας φρένας.

Φουάτ Μπέης: Μα τι είναι αυτό το χαρτί που ανεμίζει;

Μαλαγκούρας: Πάρ' το και διάβασε το, Φουάτ Μπέη, και θα πέσουν τα ματόκλαδά σου. Ο Μεγαλειότατος γράφει πως θέλει να γίνει δούλος μου. Τι έχετε να πείτε, ρε;

Φουάτ Μπέης (διαβάζει το γράμμα φωναχτά). Σκάζει στα γέλια, τα οποία μεταδίδονται σε όλους τους παρισταμένους, εκτός από τον Κοινοτάρχη Πελοπίδα Τσακίρη, ο οποίος από κίτρινος που ήταν γίνεται μπλε: Αθώος... Αθώος... Πήγαινε στο καλό, Μαλαγκούρα. Ο Κοινοτάρχης κ. Τσακίρης δεν δικαιούται αποζημίωση για ψυχική οδύνη ή άλλο τι. Ενόσω η Αυτού Εξοχότης βρίσκεται τόσο ωραία τα προϊόντα παραγωγής Μαλαγκούρα, δεν βλέπω λόγον να μην τα χαίρεται και ο Κοινοτάρχης, αν και διαφορετικό το όρωμα...

Μαλαγκούρας: Τρεις οκάδες ξηρή αναρή... Εντιμότατε. Πάρω τώρα σ

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

Οι δημοσιογράφοι και τα κόμματα

Αγαπητέ κ. Διευθυντά,

Τις τελευταίες μέρες στην Κύπρο έγινε μια μεγάλη ανακάλυψη! Υπάρχουν, λοιπόν, στην Κύπρο μη έντυποι δημοσιογράφοι!!! Ένεκα αυτού, ο πρόεδρος της Επιτροπής Θεσμών της Βουλής, κ. Δ. Συλλούρης, θα αρχίσει έρευνα για να επιβεβαιώσει τις υποψίες του κατά πόσον υπάρχουν δημοσιογράφοι που «τα παίρνουν»...

Ερωτηθείς ο κ. Συλλούρης κατά πόσον έχει τυχόν ονόματα, απάντησε ότι οι έρευνες θα βοηθήσουν στο να βρεθούν ονόματα και ένοχοι.

Η Κύπρος συγκλονίζεται για δεκαετίες με σκάνδαλα – Χρηματιστήριο, Κυπριακές Αερογραμμές, βουλευτές απένταροι που έγιναν εκατομμυριούχοι, βουλευτές που ξαφνικά βρέθηκαν με τις οικογένειές τους δραστηριοποιήσεις σε παντός είδους επιχειρήσεις και τόσα άλλα. Άλλα, ο πρόεδρος της Επιτροπής Θεσμών ανησυχεί για ανέντιμους δημοσιογράφους.

Ο κ. Συλλούρης προτού τα βάλει με τους δημοσιογράφους, ας καθαρίσει τους «σταύλους του Αυγεία», δηλαδή τη Βουλή, που είναι τόσο κοντά του. Οι δημοσιογράφοι δεν είναι, ασφαλώς, μια ομάδα «αγίων», αλλά είναι αυτοί που καθημερινά αναδεικνύουν τα σκάνδαλα του κατεστημένου. Οι μεγαλύτεροι ύποπτοι των όπιων σκανδάλων, είναι άνθρωποι που προσέφεραν τις «υπηρεσίες» τους στον λαό από τα δρανα της Βουλής!!!

Οι πολιτικοί και οι κομματικοί άρχοντες στην Κύπρο είναι σήμερα στην τελευταία βαθμίδα αποδοχής από τους πολίτες. Αυτή η γελοία απόπειρα δυσφίμησης της δημοσιογραφίας έχει άλλες ρίζες.

Οι διεφθαρμένοι, οι κλέφτες, οι ένοχοι, μόλις αποκαλυφθούν, αρχίζουν να κλαψουρίζουν ότι υπάρχουν κι άλλοι σαν κι αυτούς κ.λπ.

Ο κ. Συλλούρης έχει στα χέρια του – για μήνες τώρα – τον κατάλογο αυτών που απέσυραν τα χρήματά τους στις λίγες μέρες πριν την κλοπή των καταθέσεων από τους τραπεζικούς λογαριασμούς. Δυστυχώς, για τον κ. Συλλούρη και τους άλλους κομματάρχες, μικρούς και μεγάλους, ο κατάλογος περιλαμβάνει πολλούς επωνύμους, τους οποίους το κατεστημένο θέλει να προστατεύσει. Τι περιμένει, όμως, κάποιος από μια Βουλή που για χρόνια τώρα αρνείται να ψηφίσει νόμους περί διαφάνειας των οικονομικών καταστάσεων των κομμάτων;

Ο μόνος άνθρωπος που αγωνίζεται για τη διαφάνεια στη Βουλή είναι ο βουλευτής των Οικολόγων και γι' αυτόν τον λόγο ο κ. Περδίκης δεν είναι αρεστός και όχι ένεκατου μικρού αριθμού ψήφων που του δίνουν οι μη μαντρωμένοι άνθρωποι.

Αλλά αφού ο λόγος περί ατασθαλιών, για μίζες και τέτοια, ας δούμε το σύντομο βιογραφικό ενός εκάστου από αυτούς που βρίσκονται στα δικαστήρια ή στους ποινικούς ανακρίτες και ενονώ μόνον αυτούς που πέρασαν από υψηλές κομματικές καρέκλες.

Ας δούμε ποιες εφημερίδες είναι όργανα κομματικών σχηματισμών.

Τι είδους άνθρωποι είναι αυτοί οι «τίμιοι» δημοσιογράφοι που ο κυπριακός λαός πληρώνει για να υπηρετούν την εξουσία, αλλά ας δούμε και τους «κακούς» δημοσιογράφους που τάχατες άδικα πολεμούν τους θεσμούς.

Θα τα δούμε, λοιπόν, αυτά την ερχόμενη Πέμπτη, στην πάντα φιλόξενη «Ελευθερία».

Διατελώ
Ερμής Τσιατίνης

A&V Plumbing

**Υδραυλικές εγκαταστάσεις
All plumbing repairs and construction**

**Θέλετε καλό και έμπειρο υδραυλικό για κάθε είδους εγκατάσταση, επιδιόρθωση,
συντήρηση;**

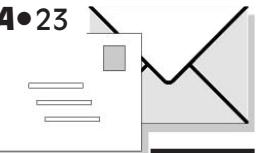
**Τηλεφωνήστε στον Τάσο Βάσση
07410 812 139**

**SMALL ELECTRICAL JOBS UNDERTAKEN
SPECIALISTS IN KITCHEN,
BATHROOM, RADIATORS**

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



Το βελγικό μοντέλο, οι «άλλοι» και ο παράγοντας χρόνος...

Κύριε Διευθυντά,

Θα αναφερθώ μόνο σε δύο σημεία της ομιλίας του Προέδρου Νίκου Αναστασιάδη προς την Ομογένεια στο βρέιο Λονδίνο στις 20 Σεπτεμβρίου 2013. Στην αναφορά του σε Ομοσπονδία τύπου Βελγίου και στην αναφορά του σε «όλους τους υπόλοιπους που κατοικούν σήμερα νόμιμα στο νησί».

Όσον αφορά την πρώτη αναφορά του «για ένα ομόσπονδο κράτος, όπως θα έλεγα για παραδειγματικό το Βέλγιο, ένα κράτος που θα μπορεί να λειτουργεί και σαν ευρωπαϊκό να συμπεριφέρεται...» το λιγότερο που μπορεί να πεί είναι ότι ήταν αυτοχέστατη. Καταρχήν να θυμίσω (και θα πρέπει να θυμάται και ο ίδιος ο Πρόεδρος), ότι ο πρώτος που αναφέρθηκε στο βελγικό μοντέλο για τη λύση του Κυπριακού ήταν ο Ραούφ Ντενκτάς την δεκαετία του 1980. Δεύτερον και κυριότερο, όμως, πρέπει ταυτόχρονα να γνωρίζει ο Πρόεδρος ότι το βελγικό ομοσπονδιακό μοντέλο δεν είναι καθόλου προσμίηση, αλλά προς αποφυγή, καθώς είναι γνωστότατο πόσο κοντά έφθασε στη διάλυση. Και για να χρησιμοποιήσω και την παραπομπή γνωστού καθηγητή που σχολίασε τη δήλωση: «Αν δεν ήταν εκεί η έδρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΝΑΤΟ, το Βέλγιο θα είχε ήδη διαλυθεί».

Όσον αφορά την δεύτερη αναφορά του, πιστεύω ότι αυτή έγινε για να διορθώσει (- και καλά έκανε) σχετική αναφορά του Προέδρου της Κυπριακής Ομοσπονδίας Βρετανίας κ. Πίτερ Δρουσιάτη, ο οποίος στην εισαγωγική του ομιλία αναφέρθηκε σε «Ε/κ, Τ/κ Μαρωνίτες, Αρμενίους, Λατίνους και άλλους».

Ο κ. Αναστασιάδης έτρεξε να ξεκαθαρίσει την αναφορά σε «άλλους» διασαφηνίζοντας ότι αυτοί είναι «όσοι κατοικούν σήμερα νόμιμα στην Κύπρο».

Όμως, εδώ πιστεύω ότι αναφορά τόσο του κ. Δρουσιάτη όσο και του κ. Αναστασιάδη φέρνει στο προσκήνιο ένα από τα πλέον σοβαρά προβλήματα που αντιμετωπίζει η πατρίδα μας.

Εκείνο της δημογραφικής αλλοίωσης. Που δεν περιορίζεται πλέον στα κατεχόμενα

εδάφη. Ένα σάρκωμα που ξεκίνησε το 1975 με τον σκόπιμο εποικισμό εξ Ανατολίας από μέρους της κατοχικής Τουρκίας για να αντικαταστήσει το κενό που άφησαν οι Έλληνες πρόσφυγες. Καταστρέφοντας και λεηλατώντας παράλληλα και κάθε τι το ελληνικό, ορθόδοξο χριστιανικό στα κατεχόμενα, και κτίζοντας μιναρέδες σε κάθε γειτονιά για να μην αιφήσουν ίχνος μαρτυρίας ότι υπήρξε ελληνικό στοιχείο στα κατεχόμενο, κλεψμένο έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας. Και αυτά στα κατεχόμενα. Ενώ στα ελεύθερα εξελίσσεται μια άλλη παρόμια κατάσταση με τους διάφορους «άλλους» να εγκαθίστανται, και να δημιουργούν ομάδες ξένων παραγόντων και να εξασφαλίζουν «νόμιμη παραμονή» και να δημιουργούν πλέον επιπρόσθητη οντότητα ως οι «άλλοι νόμιμοι». Επιπλέον, οι Τουρκοκύπριοι έχουν δημιουργήσει ήδη νέες κοινότητες στις διάφορες πόλεις της ελεύθερης Κύπρου, ενώ κανένας πρόσφυγας δεν επιτρέπεται να επανακτήσει τις κλεψμένες του περιουσίες και να ξαναζήσει στα κατεχόμενα. (Οι Έλληνες εγκλωβισμένοι παρέμειναν ελάχιστοι, οι περισσότεροι με πιερομονήγια «λήξεως» — άσε που η παραμονή των είναι γεμάτη από παραβιάσεις των ανθρωπίνων τους δικαιωμάτων και έχουν την δική τους ιστορία και κακομεταχειρισης, δολοφονιών και βαρβαροτήτων).

Η δημογραφική αλλοίωση, λοιπόν, που έχει πρώτο συνεργάτη τη ραγδαία αυξήση γεννήσεων από πλευράς ξένων («άλλων») και την υπογεννητικότητα της ελληνικής πλευράς στο νησί, δεν θα αργήσει να καταστήσει το ελληνικό στοιχείο σε ένα ελληνικότατο νησί με 3.000 ιστορία, μειοψηφία στην ίδια την πατρίδα.

Η Κυπριακή Δημοκρατία μπορεί να συνεχίσει να υπάρχει και να διοργανώνει παρελάσεις και εκδηλώσεις προς τιμή της ιδρυσής της (Ημέρα της Ανεξαρτησίας!) όμως πόσο ελληνικό θα παραμείνει το νησί, είναι το ερώτημα. Και αυτά δίχως να υπολογίζουμε και τις πενήντα τόσες χιλιάδες των κουβαλητών εποίκων, στους οποίους είχε γενναιόδωρα δεχθεί να παραχωρήσει νόμιμη διαμονή στο νησί ο τέως Πρόεδρος

Δ. Χριστόφιας! (Μας είπαν ότι οι γενναιόδωρες παραχωρήσεις Χριστόφια θα αποσυρθούν, όμως ακόμα τίποτα τα συγκεκριμένο δεν ακούσαμε).

Γ' αυτό, καλό είναι να λέμε όχι σε κάκες λύσεις, όμως, θα πρέπει πλέον (αν δεν είναι ήδη αργά) η Κυπριακή Κυβέρνηση και όλοι γενικά να σταματήσουν να ανταγωνίζονται ποιό κόμμα ή ποιά κίνηση θα παρουσιάζεται περισσότερο πατριωτική και να περιορίζονται στα OXI και μόνο, και να θέ

«Λάθρα βιώσας» ή «η ταπεινή ζωή των αθόρυβων αθώων»

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ



Η συγκεκριμένη ερμηνευτική προσέγγιση στο διήγημα του κ. Χάρη Μεττή με τίτλο «Όπου φτωχός κι η μοίρα του», από τη συλλογή διηγημάτων του με τίτλο «Το Φίμωτρο», επιχειρεί να μελετήσει και να αναδείξει τον ιδιαίτερο τρόπο με τον οποίο ο κ. Χάρης Μεττής αποδίδει τη ζωή των βιασανιομένων και εν πολλούς ανάνυμων αθώων της καθημερινής μας ζωής, οι οποίοι συνιστούν δυνητικά και κάτοπτρο της προσωπικής διαδρομής του καθενός μας. Επιλέγουμε το συγκεκριμένο διήγημα, διότι παρουσιάζει σε εκεταμένη δραματική πλοκή τη μοίρα ενός αθόρυβου, «λάθρα βιώσαντος» ανθρώπου κατά την επικούρεια φιλοσοφία, ενός ανθρώπου που θα μπορούσε να ζήσει και καλύτερα, αν οι επιλογές του ήταν διαφορετικές. Κομβικό σημείο στη φιλοσοφία αυτού του ταπεινού ανθρώπου, του Πιανάγου, είναι η επιθυμία του να ζήσει με τις δικές του επιλογές, αφού δεν μπορεί ούτε ο ίδιος ούτε άλλος ανθρωπός να υπερκεράσει την οριακή και αμετάκλητη διαδρομή της ζωής από τη γέννηση, η οποία συμβαίνει χωρίς τη θέληση μας, και την έξοδο μας από τη γήινη πραγματικότητα που διενεργείται και πάλι αδόκτητα για μας και ακούσια. «ΓΕΝΝΗΘΗΚΑ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΘΕΛΩ, ΘΑ ΠΕΘΑΝΟ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΘΕΛΩ, ΑΦΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟ ΝΑ ΖΗΣΩ ΟΠΩΣ ΘΕΛΩ». Έτσι αφηγητής είναι ο παρατηρήσεις του αφηγητή καθορίζουν λοιπόν το σκηνικό πλαίσιο δράσης και προοικονομούν την εμφάνιση και των πραταγωνιστών δράντων. Παρατηρήτης εσωτερικά της κατάστασης, εκτός του αφηγητή, αλλά προσωπείου του, είναι ο ιδιοκτήτης ενός μικρού ραφτάδικου, ο οποίος παρατηρεί τη μακρόσυρτη εωθινή προσέλευση των ανώνυμων αθώων στον χώρο εργασίας τους.

Ο εξαναγκασμός αυτός τους καθιστά οινούει απεικόνισμα των αρχαίων ελληνικών τραγικών ηρώων, καθώς πάσχουν δι' όγνοιαν, αδόκητα και αθέλητα. «..χάζευε περίεργα τους πρωνιούς αυτούς ειλωτες που κατευθύνονταν ο καθένας, με πολύ έκδηλη την βαριεστημάρα στα ρυτιδωμένα τους πτηρόσωπα». Οι παρατηρήσεις του αφηγητή καθορίζουν λοιπόν το σκηνικό πλαίσιο δράσης και προοικονομούν την εμφάνιση και των πραταγωνιστών δράντων. Παρατηρήτης εσωτερικά της κατάστασης, εκτός του αφηγητή, αλλά προσωπείου του, είναι ο ιδιοκτήτης ενός μικρού ραφτάδικου, ο οποίος παρατηρεί τη μακρόσυρτη εωθινή προσέλευση των ανώνυμων αθώων στον χώρο εργασίας τους.

Η διήγηση εκκινεί με αυτοσύσταση του αφηγητή, ο οποίος αναφέρεται στον χώρο δράσης επιλέγοντας ως δραματική αφορμή την πρωινή του επίσκεψη, μάλλον κατά πρώτην βιαστικό πέρασμα μέσα από ένα μοναχικό δρομάκι της βιομηχανικής ζώνης μιας απρόσωπης πόλης.

Ο αφηγητής ξέρει να φωτίζει από την αρχή το σκηνικό πλαίσιο δράσης, καθώς φροντίζει να αποδώσει εύστοχα την εικόνα ζωής όλων αυτών που με πικρή διαπίστωση και ανθρώπινη συγκατάβαση αποκαλεί «ειλωτες». Πρόκειται για φτωχούς εργάτες, που μέσα στη ζέστη του Ιουλίου ήδη κεκοπτικά από τον καύσωνα, σέρνουν ράθυμα τα βήματα τους προς τον χώρο.

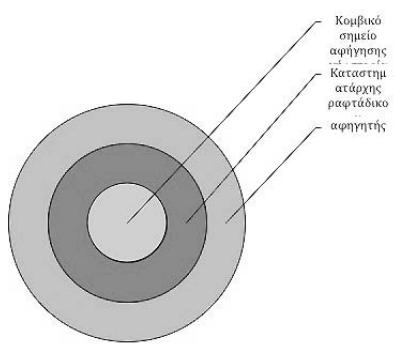
Αισθάνεται και ο ίδιος τη γενικευμένη αυτή πλήξη, καθώς παρακολουθεί στο απέναντι από το δικό του κατάστημα, στο μικρό καφενείο του Αντρέα του Αλλήθωρου, τον έντονο και χυδαίο διαπληκτισμό δύο μοιραίων θαμώνων, που ο καθένας τους θελει να αυτοσυστήνεται ως περιοσό-

Ερμηνευτική προσέγγιση στο διήγημα

«Όπου φτωχός κι η μοίρα του» από τη συλλογή διηγημάτων του κ. Χάρη Μεττή, «Το Φίμωτρο»

εργασίας τους, με πλήρη αλλοτρίωση της προσωπικότητάς τους, χωρίς ενδιαφέροντα να ή προσδοκίες, καθώς ο κάματος της άχαρης ζωής τους έχει προκαλέσει μαρασμό και παραίτηση από τη ζωή. Είναι ταλαιπωρημένοι άνθρωποι, χωρίς μάλιστα και ουσιαστική διάθεση για επικοινωνία. Πρόκειται για έναν χρόνο θα λέγαμε, ανώνυμων αθώων. Είναι αθώοι υπό την έννοια ότι την άθλια ζωή που διάγουν δεν την επέλεξαν οι ίδιοι, αλλά τους επιβλήθηκε από τη σκληρή ανάγκη της επιβίωσης συνθήλιοντας το μέρος του ονείρου που αρχικά συντρόφευε τα βήματά τους.

Ο εξαναγκασμός αυτός τους καθιστά οινούει απεικόνισμα των αρχαίων ελληνικών τραγικών ηρώων, καθώς πάσχουν δι' όγνοιαν, αδόκητα και αθέλητα. «..χάζευε περίεργα τους πρωνιούς αυτούς ειλωτες που κατευθύνονταν ο καθένας, με πολύ έκδηλη την βαριεστημάρα στα ρυτιδωμένα τους πτηρόσωπα». Ο αφηγητής, όμως, εξομολογείται στους αναγνώστες πως ο σκοπός της εγκάρδιας καλημέρας του προήλθε από την παρατήρηση μιας περιέργης επιγραφής που στεκόταν επιβλητική με μαύρα γράμματα σε άσπρο πλαίσιο πάνω από την ταμπλέλα του καταστήματος του. «ΓΕΝΝΗΘΗΚΑ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΘΕΛΩ, ΘΑ ΠΕΘΑΝΟ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΘΕΛΩ, ΑΦΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟ ΝΑ ΖΗΣΩ ΟΠΩΣ ΘΕΛΩ». Έτσι αφηγητής και το οινούει κάτοπτρό του, ο καταστηματάρχης του ραφτάδικου, θα συναντηθούν αφηγηματικά προκειμένου να εισαχθούμε στο κύριο σημείο της αφήγησης. Θα λέγαμε ότι σχηματικά ακολουθείται η αφηγηματική πορεία που περιγράφεται στο Διάγραμμα 1.



Παρατηρούμε, λοιπόν, την ύπαρξη ομόκεντρων κύκλων που διαβαθμίζουν προδευτικά την αφηγηματική πορεία από τα εξωτερικά περιβλήματα της υπόθεσης στα εσωτερικά περιβλήματα και ουσιαστικώτερα. Τώρα και ο χώρος δράσης συγκεκριμένης

ποιεύται και ονομάζεται. Είναι η σύγχρονη Αθήνα και μαζί της η εικόνα της σημερινής Ελλάδας, αιτία να προκαλέσει συνειρμός και προβληματισμός και στους δύο συζητητές.

Ο καταστηματάρχης ως προσωπείο του συγγραφέα μαζί με ένα ακόμη αφηγηματικό του πρόσωπο, τον επισκέπτη-αφηγητή, θα ζεκινήσει την εξιστόρηση, αφού όμως προηγηθεί από τον καταστηματάρχη μια ακόμη σύντομη ιστορία ως προοικονομία και εισαγωγή στην κύρια ιστορία του επώνυμου βασανιομένου θεώρου, αλλά και με σαφή την πρόθεση του συγγραφέα να καταδείξει πως μοιραίοι άνθρωποι που ταλαιπωρούν οι ίδιοι τη ζωή τους με συνειδητές ωστόσο επιλογές που δεν θελουν να αλλάξουν, υπάρχουν πολλοί. Αυτοί, δεν είναι αθώοι, καθώς η εμμονή στον τρόπο ζωής τους αποτελεί για τους ίδιους το καθοριστικότερο στοιχείο της ύπαρξής τους.

Τέτοια είναι η περίπτωση των δύο δρώντων στην εισαγωγική ιστορία του Μενέλαιου και του Παναγιώτη, αλληλοισμποληρούμενων, όντας, ο Μενέλαιος, ως ένα ακόμη δυνητικό προσωπείο του αφηγητή, γράφει και δημοσιεύει σε εφημερίδα με φευδώνυμο δημοσιεύματα, και ποιήματα, ενώ ο δεύτερος, ο Παναγιώτης, αρχιλογιστής εργοστασίου και εξαιρετικός φύλατης προσταθεί να ισορροπηθεί σε μια αντιφατική ζωή που από τη μια πλευρά χαρακτηρίζεται από μια ακραία ζωή, ενώ από την άλλη προσαρμόζεται σε μια επίπλαση σεμνότητα, όταν βρίσκεται στο εσωτερικό της οικογενειακού περιβάλλοντος. Άλλωστε είχε δώσει την υπόσχεσή του πως την παραμονή των Χριστουγέννων θα επισκεπτόταν τα πεθερικά του και θα τους έδινε τη χαρά να δούν το μοναδικό τους εγγόνι.

Όμως η ζωή αυτού του ανθρώπου θα αναπραπεί ως προς την κανονικότητά της, καθώς ο ζοφερός κλοιός της οικονομικής κρίσης θα περισφίξει τη ζωή του και θα τον οδηγήσει σε ανυπέρβλητες δυσκολίες. Η πειραρέουσα ατμόσφαιρα είναι το διο ζοφερή και απογοητευτική. Προσπαθεί να αγκιστρωθεί από αυτήν ως δικαιολογία και όλωθι προκειμένου να βρεί τρόπο να εξομολογηθεί στη γυναίκα του την τωρινή αδυναμία του.

Έτσι επιλέγει τον έμμεσο τρόπο προκειμένου να δηλώσει την απόλυτη της. Και κομπιάζει ο κλητήρας, αφού ξέρει... όπου νούνται θα' ρθει κι η δικιά του η σειρά που θ' ακούσει ξαφνικά την καταραμένη λέξη «απολύεσαι κλητήρα! Κλείνει πια η επιχείρηση!»



Της Δρος Φρόσως Κλαμπανιστή,
Φιλολόγου

III

Και από το σημείο αυτό αρχίζει μια ακόμη προοικονομία την κύρια εξιστόρηση αφήγηση.

Ο κεντρικός ήρωας, ο Σωφρόνης, ένας ανθρώπος ταπεινός και καθημερινός μέσα στην ησυχία της οικογενειακής του ζωής δοκιμάζει αναπάντεχα την πικρή γεύση της απολύσεως του.

Πέρα από το οδυνηρό γεγονός της απόλυτης απεικόνιση της πρόσθετης δυσκολίας πάνω από την πρόσθετη δυσκολία πώς να το ανακοινώσει στη σύζυγό του σε συνδυασμό με τη σχεδιαζόμενη βάπτιση της κόρης του αλλά κυρίως τις απαιτήσεις και τις αντιδράσεις της συζύγου του. Άλλας και τους δικούς της οικογενειακού περιβάλλοντος. Άλλωστε είχε δώσει την υπόσχεσή του πως την παραμονή των Χριστουγέννων θα επισκεπτόταν τα πεθερικά του και θα τους έδινε τη χαρά να δούν το μοναδικό τους εγγόνι.

</div

Ιστορικές Αναδιφήσεις

Παραπλέοντας το πολύνησο των Κλειδών



Της μικρής αδελφής

Μετά από μακρύ χρονικό διάστημα επισκέφθηκα τον γενέθλιο χώρο μου, και, αυτή τη φορά, μου δόθηκε η ευκαιρία να τολμήσω με πλεούμενο ένα ταξίδι μιας ώρας έως τις ακτές του πολύνησου των Κλειδών. Θυμάμαι, σχεδόν σαν όνειρο, ότι μικρή με τους γονείς μου και όλους φίλους τους, είχαμε φθάσει με μία ψαρόβαρκα έως το νησί που βρίσκεται ο φάρος, το γνωστό ως Νησί του Φάρου.

Ταυτόχρονα δεν θα μπορούσα παρά να θυμηθώ και αυτούς που είχαν την περιέργεια όχι μόνο να φθάσουν έως εκεί, αλλά και να εξερευνήσουν τις Κλείδες ή Καρπάσιες Νήσους. Και, φυσικά, ανάμεσα σ' αυτούς κυρίαρχη θέση κατέχει ο Λεονάρδος Dona, τα χειρόγραφα του οποίου έδωσαν άλλη διάσταση στην ιστορία της μικρής πατρίδας Κύπρου και στις ιστορικές έρευνές μας.

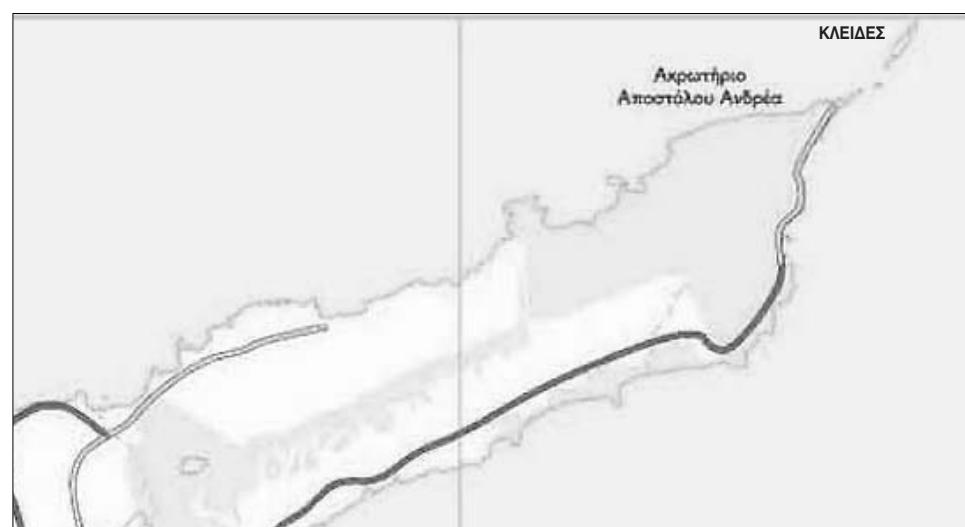
Η ονομασία **Κλείδες** παραπέμπει στο στενό πέρασμα, το οποίο οδηγεί σε ευρύτερο χώρο, αφού και οι αρχαίοι Έλληνες με τον όρο κλειδί ονόμαζαν ακρωτήρια, πορθμούς, ή θαλάσσια περάσματα. Η ονομασία Κλείδες μαρτυρεί ότι από τα νησιά αυτά περνούσε θαλάσσιος δρόμος, που οδηγούσε στα ανατολικά λιμάνια της Κύπρου, δηλαδή, στην Σαλαμίνα και αργότερα Κωνσταντία και Αμμόχωστο και στο Κίτιο αργότερα Αλυκές και Λάρνακα.

Ο πατέρας της Ιστορίας **Ηρόδοτος** κάνει μνεία στις Κληίδες της Κύπρου και ο γεωγράφος **Στράβων** σημειώνει στα Γεωγραφικά του «εισί δε αι μεν Κλείδες νησία δύο προκείμενα τη Κύπρο κατά τα εωθινά μέρη της νήσου...». Επίσης, ο **Κλαδίδος Πτολεμαίος** μνημονεύει στο έργο του Γεωγραφική Υφήγησις την άκρα και «νήσοι δε παρ' αυτήν αι τε καλούμεναι Κλείδες...». Εκτός όμως από Κλείδες τα νησιά αυτά καλούνται και Καρπάσιοι Νήσοι, επειδή βρίσκονται στο άκρο της χερσονήσου της Καρπασίας.

Ο Βενετός πατρίκιος

Το Φθινόπωρο του έτους 1557 ένας εικοσάχρονος Βενετός πατρίκιος εξερευνούσε την πολύθρυλη Κύπρο και έφθασε έως την Ακραία Καρπασία και επισκέφθηκε το Δεινάρετον Ακρον ή Ακρωτήριο του Αποστόλου Ανδρέα. Πρόκειτο για τον **Λεονάρδο Dona**, γιο του τότε Βενετού τοποθητή της Κύπρου **Ιωάννη Βαπτιστή Dona**, ο οποίος αργότερα αφού υπηρέτησε σε πολύ υψηλές θέσεις της Δημοκρατίας της Βενετίας είχε ανέλθει στο ύπατο αξίωμα του Δόγη.

Ο **Λεονάρδος Dona** είχε τότε ακολουθήσει έφιππος τον Βενετό Σύμβουλο της Κύπρου **da Mula** και τη συνοδεία του, για μια επιθεώρηση των απομακρυσμένων περιοχών της Κύπρου. Έτσι, έφθασε έως την Ακραία Καρπασία και κατέγραψε σημαντικά στοιχεία για την Κύπρο και επιπρόσθετα δέσμωσε χειρόγραφα και χρονικά, τα οποία εάν δεν είχε μεταγράψει και μεταφέρει από τη μεγαλόνησο



στη Βενετία. Θα ήταν μια για πάντα χαμένα.

Ο Λεονάρδος Dona, από την έρημη μεσαιωνική εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα έφθασε έως την τοποθεσία Κάστρος, όπου σύμφωνα με τον Στράβωνα και τον Διόδωρο τον Σικελιώτη υπήρχε ο ναός της Ακραίας Αφροδίτης, και από εκεί αντίκρισε τις Κλείδες Νήσους.

Στο ονέκδοτο ιδιόχειρο σημειωματάριο του σχεδίασε το ακρωτήριο του Αποστόλου Ανδρέα ή Ακρωτήριο του καλού Ανδρέα (*Buon Andrea*) και σχημάτισε κοντά του τρεις κουκίδες σημειώνοντας ότι τα νησιά Κλείδες είχαν αυτή τη θέση.

Γέννημα θρέμμα της κατ' εξοχήν νησιωτικής πολιτείας της Βενετίας θέλησε να επισκεφθεί και τα εξερευνήσει τις Κλείδες Νήσους, αλλά όπως φράνεται, τελικά δεν έφθασε έως εκεί. Ρώτησε όμως για να πάρει πληροφορίες για τα νησάκια αυτά και έτσι αναφέρει στο χειρόγραφό του ότι στο πιο μεγάλο νησί από τα τρία – γιατί τα υπόλοιπα είναι μάλλον βραχονησίδες – όπως τον πληροφόρησαν υπήρχε μία πηγή (*fontanella*).

Περιηγητές και αρχαιολόγοι

Ο Αγγλος περιηγητής **Ριχάρδος Pococke**, το 1738, είχε επιχειρήσει μία επίσκεψη και εξερεύνηση των Κλειδών αφού πρώτα μελέτησε όλες τις έως τότε γνωστές πηγές για το πολύνησο των Καρπασίων νήσων. Επισημαίνει την ασυμφωνία των πηγών, και, ιδιαίτερα, των παλαιοτέρων συγγραφέων για τον αριθμό των νησίδων του συμπλέγματος και ο ίδιος αναφέρεται σε πέντε σημειώνοντας ότι η μεγαλύτερη από αυτές έχει περίπου ένα μίλι.

Ο Βρετανός αρχαιολόγος **D.G. Hogarth** επισκέφθηκε τις Κλείδες το 1888 με την ελπίδα να διερευνήσει τις τυχόν αρχαιότητες που υπήρχαν σ' αυτές, αλλά οι μάτινοι. Ο Hogarth έφθασε στις βραχώδεις ακτές των Κλειδών με τη βάρκα ενός σφουγγαρά από τη Σύμη και παρατήρησε κάθε όστρακο και κάθε είδους βλάστηση στον βυθό σε βάθος περίπου εξήντα μέτρων, λόγω της διαύγειας των νερών της περιοχής. Καταμέτρησε έξι νησιά, τρία από τα οποία είναι απλώς βραχονησίδες και διαβρέχονται από τη θάλασσα. Το ένα από τα τρία



Γράφει η
Νάσα Παταπίον
Ιστορικός - Ερευνήτρια
Κέντρο Επιστημονικών
Ερευνών Κύπρου

ματος, που κάθονταν στους βράχους του. Το νησί καλείται έτσι γιατί είναι πραγματικά ένα αλατόνησο. Σ' αυτό υπάρχουν γύρω στις είκοσι «λάντες» και το καλοκαίρι πήζει το θαλασσινό νερό και μετατρέπεται σε αλάτι.

Εδώ, όπως μας εξήγησε ο ψαράς που μας μετέφερε, υπάρχουν θαλάσσια ρεύματα γι' αυτό πάντα στο πέρασμα υπάρχει κύμα.

Στη δυτική πλευρά του νησιού αυτού βρίσκεται ένα πολύ μικρό νησί που είναι γνωστό με την ονομασία **Μπρογάζουδι**.

Πιο πέρα είναι το μεγαλύτερο από όλα και στο οποίο βρίσκεται ο φάρος γι' αυτό και καλείται Νησί του Φάρου. Σ' αυτό είναι άφθονοι οι γλάροι, τα αγριοπείστερα και οι αγριόπαπιες. Υπάρχουν θάμνοι, αγριοκάλαμα, χόρτα και αλόφυτα. Η περιοχή των Κλειδών παλαιότερα συγχάζετο από φώκιες, αλλά δεν γνωρίζουμε σήμερα εάν εξακολουθεί το θηλαστικό αυτό να απαντά εκεί.

Το δυνατό κύμα δεν μας επέτρεψε να προσεγγίσουμε στο Νησί του Φάρου, αλλά μπορέσαμε ν' αντικρύσουμε τους θάμνους του νησιού, γιατί υπάρχουν σχίνοι και τα κοπάδια από γλάρους, αγριοπείστερα και αγριόπαπιες.

Στις Κλείδες έχει παρατηρηθεί ότι συγχάζει και γεννά' αυγά του ο γλάρος, ο γνωστός στην Κύπρο ως πούλλος του γιαλού, αλλά απαντώνται και σιαχίνια, δηλαδή γεράκια.

Οι νησίδες αυτές επειδή ακριβώς είναι αλίμενες και δυσπρόσιτες ή δύσβατες αποτελούν μοναδικά φυσικά καταφύγια και θαυμάσιους χώρους, για το φώλιασμα των άγριων πτηνών. Τα διαυγέστατα εκεί νερά της θάλασσας, όπως αντιληφθήκαμε από τα κοπάδια των φωριών και από τις διηγήσεις του ψαρά, που μας μετέφερε με τη βάρκα του, είναι ένος καλός και πλούσιος αλιευτικός χώρος. Τα ψάρια που αλιεύνται εκεί είναι σκάροι, μπαρμπούνια, ροφί και φαγκριά.

Η αύρα της θάλασσας, η θέα της μονής του Πρωτοκλήτου, το Περιστέρι, όπως ονομάζεται ο μικρός λιμενίσκος μετά τη μονή, ο ογκώδης και μεγαλειώδης βράχος, δηλαδή το Κάστρο, οι πυκνοί θάμνοι της Τραχείας (Τρασείας) ανακάλεσαν στη μνήμη μας αλλοτινές εικόνες και μαζί με τον ενθουσιασμό ότι αν και στερούμαστε τον γενέθλιο τόπο μας εξακολουθεί να υπάρχει, όπως πλησίαζε το βράδυ, εκεί, στα εωθινά μέρη της Κύπρου, μια μελαγχολία μας διαπέρασε.

Οπως με πληροφόρησαν, όσοι τολμήσουν ένα ταξίδι των χειμώνας έως το Νησί του Φάρου και αποβιβαστούν εκεί, τους αναμένει μια έκπληξη, γιατί, ο χώρος δεν μοισχοβιάζει μόνο από σκίνα και αύρα της θάλασσας, αλλά και από ευώδεις νάρκισσους, τα γνωστά στην κυπριακή ματσικόριδα και στην καρπασίτικη «ματσιγκόρτες».

Η περιδιάβαση, έστω, στον μαγευτικό μικρόκοσμο των Κλειδών, μάς χάρισε απλόχερα και ως ευλογία, ήχους από τη μακροίων φωνή της πατρίδας...

Ορθοδοξία



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαλλόπουλον

Συζυγική πίστη ή απιστία;

ΜΕΡΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ

Η ΣΥΖΥΓΙΚΗ ΑΠΙΣΤΙΑ

Ας έρθουμε σε αυτό το ίδιο το γεγονός, της συζυγικής απιστίας που είναι το αποκορύφωμα της διάλυσης του γάμου: τη σαρκική ένωση με ένα όλλο πρόσωπο. Είναι ολιθινά ασύληπτο να προχωρεί ένας/μία έγγαμος σε μια τέτοια πράξη. Δεν είναι μια απλή πράξη. Δεν είναι όπως ένα φτάρνισμα. Το φτάρνισμα σου έρχεται χωρίς να το επιδιώξεις.

Η μοιχεία (γιατί περί μοιχείας πρόκειται) είναι μια πράξη με προϊστορία που συνήθως εμπλέκει και την ελεύθερη βούληση του ανθρώπου. Είναι μια ένωση δύο ανθρωπίνων υπάρξεων που επιτελείται απόλυτα ενσυνείδητα και η οποία καταργεί ένα μυστήριο, ένα μεγάλο μυστήριο, το μυστήριο του γάμου. Είναι ένα καθορά έργο του διαβόλου. Αυτή η σαρκική ένωση είναι απόλυτα αδικαιολόγητη και από πρακτικής επόψεως.

Τι περισσότερο προσφέρει η άλλη ή ο άλλος από αυτό που προσφέρει ο ή η σύζυγος; Αν κάποιος μιλήσει για διαφορές, αυτά όλα είναι «εμπνεύσεις» αυτού που προκάλεσε τη φοβερή αυτή πράξη συζυγικής απιστίας, δηλ. του πονηρού. Η χειρότερη μορφή συζυγικής απιστίας είναι αυτή που εμπλέκει δύο έγγαμα ατόμα. (Χρησιμοποιείται η λέξη ύπομο της περιπτώσεις αυτές γιατί μόνο ως ύπομο και όχι ως πρόσωπο είναι αυτός/ή που προχωρεί σε μια τέτοια πράξη). Και είναι η χειρότερη περίπτωση συζυγικής απιστίας γιατί καταστρέφει δύο οικογένειες και καταργεί δύο γάμους.

Οστόσο, συζυγική απιστία είναι και η σαρκική ένωση με οποιοδήποτε πρόσωπο του άλλου φύλου, ακόμα και εκείνη όπου ένας έγγαμος ήταν επισκέπτεται ένα πορνείο και ενώνεται σαρκικά με μια πόρνη.

Λέει συγκεκριμένα ο Απόστολος Παύλος: «Δεν ξέρετε ότι τα σώματά σας είναι μέλη του σώματος του Χριστού; Μπορώ ακόμα, λοιπόν, να πάρω κάτι που είναι μέλος του σώματος του Χριστού και να το κάνω μέλος του σώματος μιας πόρνης; Ποτέ τέτοιο πρόγμα! Η μήπως δεν ξέρετε ότι αυτός που ενώνεται με μια πόρνη γίνεται ένα σώμα μαζί της; Γιατί, καθώς λέει η Γραφή, οι δύο θα γίνουν ένα σώμα. Όποιος, όμως, ενώνεται με τον Κύριο γίνεται ένα πνεύμα μαζί Του. Μακριά, λοιπόν, από την πορνεία. Κάθε άλλο αμάρτημα που μπορεί να διαπράξει κανείς βρίσκεται έξω από το σώμα του. Αυτός, όμως, που πορνεύει βεβηλώνει το ίδιο του το σώμα. Η μήπως δεν ξέρετε ότι το σώμα σας είναι ναός του Αγίου Πνεύματος που σας το χάρισε ο Θεός και βρίσκεται μέσα σας; Δεν ονήκετε στον εαυτό σας. Σας αγόρασε ο Θεός πληρώνοντας το τίμημα. Τον Θεό λοιπόν να δοξάζετε με το σώμα σας και με το πνεύμα σας, που ανήκουν σε Εκείνον» (Α Κορ. 6.15-20).

Εδώ θα πρέπει να σημειώσουμε ότι αυτό δεν ισχύει μόνο για τον έγγαμο, αλλά και για τον άγαμο, για κάθε χριστιανό, γιατί ο κάθε χριστιανός είναι μέλος του Σώματος του Χριστού. Απλώς η περίπτωση του έγγαμου που ενώνεται με μια πόρνη είναι ακόμα πιο απαράδεκτη και πιο επίζημα.

Γενικά, σε όλες τις περιπτώσεις που εμπλέκεται έστω και η σκέψη για μια πράξη συζυγικής απιστίας, δύο πράγματα θα είναι άκρως αποτρεπτικά.

Το ένα είναι να φέρνουμε στο μυαλό μας την εικόνα της ή του συζύγου μας. Είναι το πλάσμα που αγαπήσαμε και αποφασίσαμε να συνδέσουμε μαζί του/της όλη μας τη ζωή, που δώσουμε τόσες υποσχέσεις και εκφράσαμε δόλη μας την αγάπη. Εξάλλου, και η σκέψη μόνο του ή της συζύγου μας να προχωρεί σε μια τέτοια πράξη, θα μας προκαλούσε μια φοβερή απογοήτευση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο άγιος Ιερομάρτυς Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης

Ο Άγιος Ιερομάρτυς Διονύσιος εγεννήθη στην Αθήνα τον 1ο μ.Χ. αιώνα, ήτοι το 9ο έτος από της γεννήσεως του Κυρίου. Ήταν σύγχρονος των Αποστόλων και πολύ μορφωμένος. Διά τον λόγον αυτόν έγινε ένας εκ των βουλευτών του περιφήμου Κριτηρίου του Αρείου Πάγου. Στην Ελλάδα τότε επικρατούσε ειδωλολατρεία. Ο Διονύσιος, όμως, εδέχθη τη χριστιανική πίστη το 50μ.Χ. από τον Απόστολο Παύλο.

Μερικοί συνοξαριστές (βιογράφοι Αγίων) πίστευαν ότι ο Διονύσιος εδέχθη τη χριστιανική θρησκεία από τον Ιερόθεο, που ήταν ο πρώτος επίσκοπος Αθηνών. Αυτό, όμως, δεν ευσταθεί, σύμφωνα με το εγκυρότατο βιβλίο της Καινής Διαθήκης «Πράξεις των Αποστόλων», που είναι το πέμπτο στη σειρά των 27 βιβλίων της Καινής Διαθήκης, δηλαδή είναι μετά τα Τέσσερα Ευαγγέλια και εγράφη από τον Ευαγγελιστή Λουκά.

	Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος
--	--

Στο κεφάλαιο ΙΖ' (σ. 16-34), λοιπόν, διαβάζουμε τα εξής:

Ο Απόστολος Παύλος πήγε στην Αθήνα, αφού βεβαίως εδιδόχθη τον Χριστιανισμό από τον Ανανία, στον οποίο τον παρέπεμψε ο Κύριος μετά τον θαυματουργικό εκείνο τρόπο

Είναι πολύ γνωστό ότι ο Παύλος (Σαούλ λεγόταν) αρχικά ήταν φανατικό Φαρισαίος. Οι Φαρισαίοι ήταν μια εκ των τριών τάξεων των Ιουδαίων, που ήταν φανατικοί δώκτες του Χριστιανισμού.

Ο Σαούλ πήγαινε με συστατικές επιστολές στην Δαμασκό της Συρίας να καταδιώξει όσους χριστιανούς μπορούσε.

Στο δρόμο τού παρουσιάστηκε ο Κύριος, αφού βεβαίως είδε εκθαμβωτική λάμψη, άκουσε δε και τη φωνή που τού έλεγε: «Σαούλ, Σαούλ, γιατί Με διώκεις; Είναι σκληρό πράγμα να χτυπάς με τα χέρια σου τα καρφιά».

Ο Σαούλ από την εκτυφλωτική λάμψη έχασε το φως του. Ο Κύριος τον παρέπεμψε στη Δαμασκό και του είπε να ζητήσει τον Ανανία και εκείνος θα τον καθοδηγήσει περαιτέρω.

Πραγματικά, ο Ανανίας τον κατήγγειλε στον Χριστιανισμό και τον εβάφτισε.

Έκτοτε ο Σαούλ έγινε ο Απόστολος των Εθνών και ο πρώτος μετά τον 'Ενα, ανακτώντας βε-

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΑ, 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟ:

«Αγφευθείς των Παύλου, πάτερ, κηρύγματι, υφηγητής ανεδέιχθης των υπέρ νον δωρεών, διανοία υψηλή καλλωπιζόμενος. Την γαρ αὐλῶν ουσιών, τας αράς μυσταγωγείς, ως μύστης των απορρήτων και της σοφίας εκφάντωρ, Ιεράρχα Διονύσιος».

βαίως και το φως του, μόλις δέχθηκε τον Χριστό.

Μετά από όλα αυτά και αφού άρχισε ο Παύλος να κηρύγματε τον Χριστιανισμό, πήγε και στην Αθήνα. Εκεί, σύμφωνα με τις «Πράξεις των Αποστόλων», περιήλθε όλη την πόλη.

Μίλησε πρώτα στους Ιουδαίους στη Συναγωγή και απότερα προχώρησε προς τον Αρείο Πάγο (δίπλα στην Ακρόπολη των Αθηνών), για να ομιλήσει προς τους Αθηναίους και τους εκπρόσωπους της ζήσουν. Καθόρισε, όμως, και ημέρα που θα κρίνει την Οικουμένη και τους ανθρώπους σε δικαιούσην. Τότε, θα αναστήσει και τους νεκρούς για να κριθούν και αυτοί ενώπιον Του.

Μετά την ομιλία του Παύλου, πολλοί επίστευσαν στον Αληθινό Θεό. Μεταξύ των πιστευόντων ήταν και ο Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης και κάποια γυνάκια ονόματα Δάμαρις, καθώς και πολλοί άλλοι. Επομένως, δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι ο Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης εδέχθη τη χριστιανική θρησκεία από τον Απόστολο Παύλο (Πράξεις ΙΖ' 22-).

Αφού στάθηκε στο ύψωμα τού

Αρείου Πάγου, είπε τα εξής: «Ανδρες Αθηναίοι, κατά πάντας ως δεισιδαιμονεστέρους (ευλαβεστέρους) υμάς θεωρά. Περιερχόμενος την πόλη σας και εξετάζων προσεκτικά εκείνα που λατρεύετε, ήτοι τα πολλά αγάλματα των θεών, είδον και έναν βωμό στον οποίο έγραφε Αγνώστω Θεά. Αυτόν τον Θεό που λατρεύετε χωρίς να γνωρίζετε. Αυτόν εγώ κηρύγματα σε σας». Συνεχίζοντας, τους είπε ότι ο Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης εδέχθη τη χριστιανική θρησκεία από τον Απόστολο Παύλο (Πράξεις ΙΖ' 34) και μάλιστα το έτος 52 μ.Χ., όταν ήταν ακριβώς 43 ετών.

Κάποια παράδοση λέγει ότι

όταν εσταυρώνετο ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, ο Διονύσιος

βρισκόταν στην Ηλιούπολη της Αιγύπτου.

Όταν παρατηρήθηκε

η συσκότιση του ήλιου και έγινε

σκότος σε όλη τη γη, ο επιστή-

</div

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 100ον

**ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ
ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ
ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΩΣ
(συνέχεια)**

Για να στηρίξει δε την άποψή του αυτή, ο Γεδεών επικαλείται τις δυο πιο κάτω γραπτές μαρτυρίες:

1. Μετά την παραίτηση του Φιλιπποπόλεως Νεοφύτου, την Μητρόπολη ανέλαβε ο Καλλίνικος, ο οποίος χειροτόνηθηκε Μητροπολίτης στις 8 Απριλίου 1811, μας άφησε δε την μαρτυρία που ακολουθεί:

"αψια[1711], απριλίου η[18], τη νέα Κυριακή το αγίου αποστόλου Θωμά.

Εχειροτόνηθην τη χάριτι του παναγίου Πνεύματος μητροπολίτης τακτικός [ταύτη] της αγιωτάτης μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως, παραπροσαμένου οικεία βουλή και αβιάστω γνώμη του εν αυτῇ αρχιερατεύοντος κυρ Νεοφύτου, ἀτέ μη δυναμένου εις το παντελές κινηθῆναι κατά τόπον υπὸ τῆς κατεχούσης αυτὸν δεινοτάτης χειροποδαλγίας, καὶ δίκην λίθου ανασθητούντος, [...]· ἀλλὰ δὴ καὶ του χρέους αυτού επικορυφωθέντος επέκεινα των εκατόν πουγγίων των ἀστρων [π] καὶ μη δυναμένου αυτὸν κυθερήσαι καὶ διορθώσαι ἐπί.

Τω αυτῷ δε ἔτει Ιουλίων β' ανεπαύθη εν Κυρίω. Γεγόνασι [δε] τα πάντα [επι] τῆς αρχιερατείας ημῶν προσαναλωθέντα χρήματα πουγγία είκοσι τρία, καὶ τὸ προς· εὖ αν τα μέν δέκα εδόθησαν εις το κονόν, πατριαρχεύοντος κυρίου Αθανασίου[Ε], πιθ. περί τα τέλη Μαΐου 1709 - αρχάς Δεκεμβρίου 1711] του από Αδριανοπόλεως, χρηματίσαντος (sic) πρότερον και Τουρνόβου· τα δε ενέα εδόθησαν εις χρέος [η] αυτού του κύρ Νεοφύτου, [τω] Γιανών δηλαδή επτά, ἐν] τω Γιανάκη, ιδίω υπηρέτη, και το ἄλλο τω διδασκάλω [κυρίων] Σπαντωνάκη, δ' ού [ού] ήσαν εγγυηταί οι τρεις ἔγκριτοι των αρχιερέων, Κυζικού Κύριλλος, Νικομηδείας Παρθένιος και Χαλκηδόνος Κωνστάντιος. Τα δε λοιπά τέσσαρα κατηγαλάθθησαν εις χειροτονικά, πεσχέσια, μπεράτι, και ἄλλα αναγκαία. Όθεν και εγράφησαν ταύτα πάντα εν τῷ πάντε των ιερών κώδικι, μνήμης αθανάτου ἐνέκεν. Ο δε θεός των απάντων δώνη μην και το εμπιστεύθην μοι ποιμνιον ποιμάναι ορθώς και θεαρέστως και τα χρέα [του] κυβερνήσαι, και εν μετανοίᾳ και εξομολογήσει αποβιώσαι. Αμήν.

+ Φιλιπποπόλεως Καλλίνικος οικεία χειρί τάδ' [πούτ'] έγραψε."

Σημείωση: Το πιο πάνω κείμενο, όπως και τρία ἄλλα που δημοσίευσε ο Μανουήλ Γεδεών [«Εκκλησιαστική Αλήθεια», Έτος ΛΔ', αρ. τεύχους 43, 26.10.1913], "διά χειρός του νων επισκόπου Παμφίλου κ. Μελισσινού, κατ' εμήν επιθυμίαν, εν μηνί νοεμβρίου του 1893, μετεγράφησαν εκ των αρχείων της εκκλησίας Φιλιπποπόλεως, όπου τότε διάκονος ήν ο μεταγράφας..." [διατηρού-

με την ορθογραφία του κειμένου, όπως αυτό δημοσιεύτηκε από τον Γεδεών, ἔ.α. σ. 371].

Το διο, όμως, κείμενο, αλλά με μερικές διαφορές που, κατά τή γνώμη μας, το τελειοποιούν, δημοσίευσε επίσης στο προμηνούντοντον άρθρο του, σ. 23, για την Μητρόπολη Φιλιπποπόλεως, ο Μυρτίλος Αποστολίδης (τις διαφορές από το κείμενο που δημοσίευσε ο Μ. Γενεών στην «Εκκλησιαστική Αλήθεια» τις βάζουμε σε ἄγκυλες []), το οποίο, όμως, είχε αντιγράψει αρχικά ο Γ. Τσουκαλάς "εκ του παλαιού κώδικος της Μητροπόλεως" και δημοσίευσε στο έργο του "Ιστοριογεωγραφική περιγραφή της επαρχίας Φιλιπποπόλεως", Βιέννη 1851.

Το δε αξιοπερίεργο είναι ότι ούτε ο Μανουήλ Γεδεών (1913) ούτε ο Ηλιούπολεως Γεννάδιος (1946) δεν φαίνεται να γνωρίζουν ότι η ιδιόχειρ αυτή μαρτυρία του Μητροπολίτη Φιλιπποπόλεως Καλλίνικου είχε ήδη δημοσίευθεί από τον Γ. Τσουκαλά το 1851. Άλλα ούτε και ο Μυρτίλος Αποστολίδης παραπέμπει στον Μανουήλ Γεδεών που είχε, όπως είπαμε, δημοσίευσε το κείμενο σχετικά πολύ πιο πρόσφατα, δηλαδή τό 1913. Το εύλογο, βέβαια, ερώτημα είναι "ποιό από τα δύο δημοσιεύθηκαν κείμενα είναι το πιο γνήσιο". Κι εδώ θεωρούμε σκόπιμο να κάνουμε μια μικρή παρέκβαση.

Όπως αναφέρει ο Μ. Αποστολίδης (έ.α. σ. 22), "Τα αρχεία της ιεράς μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως μετά των κωδίκων αυτής αυτούς πλην δύο εξηφανίσθησαν [...]. Κατά δε τον Γ. Τσουκαλά, "οι παλαιοί της μητροπόλεως κώδικες, ους αυτός ανέγνω, επί των χρόνων του (1832-1850) ἔφερον εποχήν τριών αιώνων, ήτοι ανιήρχοντο ως τα τέλη του 16ου αιώνος. Το 1861, ότε οι Βούλγαροι [...] απεχώρησαν της ελληνικής μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως, αποβληθέντος του κυρ Ιωάσαφ παρά της αγίας Συνόδου, ἀτέ δη βίᾳ εισπηδήσαντος ταύτη μετά το αποθανεῖν τον εν μακαρίᾳ τη λήξει γενόμενον κύριον Κύριλλον. Γεγόνασι δε τα ίδια έξοδα μετά των συνήθων φιλοτίμων, τού τε πατριάρχου καὶ πεσχεσίων, τα πάντα γρόσια 55.000, το δέ χρέος της επαρχίας απεκατέστη γρόσια 150.000, ἡτοι τριακόσια πουγγεία, καὶ ὅλαις κατόπιν ζημίαι ἀπέιροι. Αθανάτου τοίνυν μνήμης ἐνέκεν εγράφει το παρόν εν τω ιερώ κώδικι (sic). Ο δε πανάγαθος Θεός δώνη εμοί τε καὶ τω ποιμνίᾳ μου ειρήνην παντελή καὶ ψυχικήν σωτηρίαν αιώνιον. μαθ', μαρτίου κζ'"

του Κυρίλλου (που είχαν αντιγραφεί, σύμφωνα με ιδιόχειρη σημείωση του Μητροπολίτη αυτού, μετά την 1η Ιανουαρίου 1794). Είναι, συνεπώς, πολύ πιο πιθανόν να αντεγράφη το πιο πάνω κείμενο με περισσότερη ακρίβεια από τον Γ. Τσουκαλά στην περίοδο που η Μητρόπολη Φιλιπποπόλεως βρισκόταν ακόμα υπό τον απόλυτο έλεγχο της ελληνικής Κοινότητος, παρά μετά την και τυπικά πλέον επιβολή της Βουλγαρικής κυριαρχίας στην Ορθόδοξη Εκκλησία της χώρας, με την ίδρυση της Βουλγαρικής Εξαρχίας το 1872 και την ουσιαστική διχοτόμηση της Μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως σε Ελληνική και Βουλγαρική.

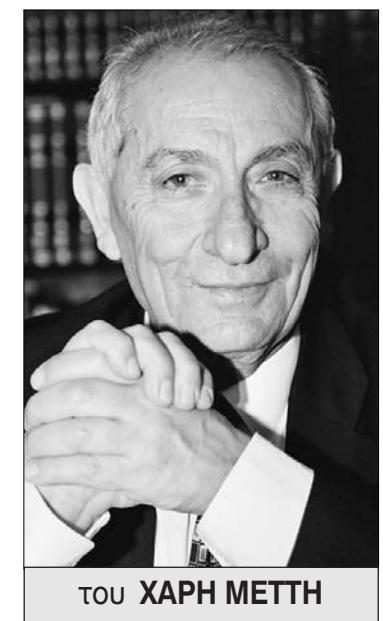
2. Το δεύτερο έγγραφο, στο οποίο κάνει αναφορά ο Μ. Γεδεών, (έ. α. σ. 371) με ημερομηνία 27 Μαρτίου 1809, γραμμένο από τον τότε Μητροπολίτη Φιλιπποπόλεως Ιωαννίκιο, παρέχει επίσης μια πολύ χαρακτηριστική εικόνα της οικονομικής δυσπραγίας της Επαρχίας αυτής του Οικουμενικού Θρόνου:

"αωθ' [1809] μαρτίου κζ', τω αγίω και μεγάλω σαββάτῳ + προεβιβάσθην εγώ ο ελάχιστος αρχιερεύς από Ελασσώνος, χειροτονηθείς αρχιερεύς κατά το 1799 ἔτος, σεπτεμβρίου 17, τη του παναγίου Πνεύματος χάριτος, εἰς τον θρόνον της αγιωτάτης μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως, αποβληθέντος του κυρ Ιωάσαφ παρά της αγίας Συνόδου, ἀτέ δη βίᾳ εισπηδήσαντος ταύτη μετά το αποθανεῖν τον εν μακαρίᾳ τη λήξει γενόμενον κύριον Κύριλλον. Γεγόνασι δε τα ίδια έξοδα μετά των συνήθων φιλοτίμων, τού τε πατριάρχου καὶ πεσχεσίων, τα πάντα γρόσια 55.000, το δέ χρέος της επαρχίας απεκατέστη γρόσια 150.000, ἡτοι τριακόσια πουγγεία, καὶ ὅλαις κατόπιν ζημίαι ἀπέιροι. Αθανάτου τοίνυν μνήμης ἐνέκεν εγράφει το παρόν εν τω ιερώ κώδικι (sic). Ο δε πανάγαθος Θεός δώνη εμοί τε καὶ τω ποιμνίᾳ μου ειρήνην παντελή καὶ ψυχικήν σωτηρίαν αιώνιον. μαθ', μαρτίου κζ'"

+ Φιλιπποπόλεως Ιωαννίκιος Βυζαντίος οικεία χειρί έγραφα".

Βλέπουμε, λοιπόν, ότι, ενώ το 1711 τα χρέη της Μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως ανέρχονταν στις δεκαοκτώ χιλιάδες φράγκα, εκατόν χρόνια αργότερα αυτά αυξήθηκαν σε πενήντα πεντέ χιλιάδες (όπως υπολογίζει, βασιζόμενος στην έγγραφα αυτά, ο Μ. Γεδεών). Οπότε δικαιολογημένα, μπορεί να συμπεράνει κανείς ότι η μεταγενέστερη αναγνώστης της ελληνικής μητροπόλεως δεν απέδωκαν [...]". Οι περισσότεροι νων δύο κώδικες εναπόκεινται εν τοις γραφείοις της ιεράς μητροπόλεως της Πλόβδηρ / Φιλιπποπόλεως και είναι εκ των υπεξαιρεθέντων. Είναι οι κώδικες του μητροπολίτου Κυρίλλου [1780-1808], δόπις ἀμφιστήρης της αρχής της ηγρήστησης της μητροπόλεως Φιλιπποπόλεως, πολλά έγγραφα και πάντας τους παλαιούς κώδικας, ους μεθ' θάλασσαν τανάγρασαν από την ιερά της Αγίας Συνόδου, ἀτέ δη βίᾳ εισπηδήσαντος ταύτη μετά το αποθανεῖν τον εν μακαρίᾳ τη λήξει γενόμενον κύριον Κύριλλον. Γεγόνασι δε τα ίδια έξοδα μετά των συνήθων φιλοτίμων, τού τε πατριάρχου καὶ πεσχεσίων, τα πάντα γρόσια 55.000, το δέ χρέος της επαρχίας απεκατέστη γρόσια 150.000, ἡτοι τριακόσια πουγγεία, καὶ ὅλαις κατόπιν ζημίαι ἀπέιροι. Αθανάτου τοίνυν μνήμης ἐνέκεν εγράφει το παρόν εν τω ιερώ κώδικι (sic). Ο δε πανάγαθος Θεός δώνη εμοί τε καὶ τω ποιμνίᾳ μου ειρήνην παντελή καὶ ψυχικήν σωτηρίαν αιώνιον. μαθ', μαρτίου κζ'"

3. Υπάρχει, όμως, και μια άλλη ισχυρότατη μαρτυρία για τις αξεπέραστες οικονομικές δυσκολίες που είχε να αντιμετωπίσει ο Νεόφυτος ως Μητροπολίτης Φιλιπποπόλεως. Πρόκειται για



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

ιτανία μια "πατρική παραίνεση" από μέρους του Οικουμενικού Πατριαρχείου να λησμονήσουν οι τυχόν τόκοι και τα επιτόκια, και να λαμβάνει σε σταγονομετρικές δό

Ελληνική Οικογένεια



Ένα εβδομαδιαίο άρθρο για την Ελληνική Οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις και για την ανατροφή των παιδιών.

Γράφει ο Steve Θεοφάνους,
από τις ΗΠΑ

Πατέρες, σκεφτήκατε ποια είναι η κληρονομιά που θ' αφήσετε στα παιδιά σας;

Το Λεξικό του Webster λέει ότι κληρονομιά είναι «τα περιουσιακά στοιχεία που αφήνει κάποιος όταν πεθαίνει.» Εσύ τι είδους περιουσία αποκτάς για να αφήσεις στα παιδιά σου;

Ανεξάρτητα από το πόσο σκληρά δουλεύεις ή πόσα χρήματα κάνεις, η κληρονομιά σου που θα διαρκέσει δε θα είναι τα υλικά αγαθά που θα αφήσεις πίσω σου.

Εκείνο που θα διαρκέσει είναι το είδος της σχέσης που έχεις με τα παιδιά σου. Αυτό θα επηρεάσει άμεσα όχι μόνο τα παιδιά σου, αλλά και τις επερχόμενες γενεές. Γι αυτό δώστους αυτό που ο καιρός δεν μπορεί να αφαιρέσει – τον χρόνο σου, την αγάπη σου, τον εαυτό σου.

Αφήνετε τα παιδιά σας που είναι έφηβοι να πάρνουν τις αποφάσεις;

Όπως ξέρετε, όταν δώσουμε στον έφηβό μας τη δυνατότητα να επιλέξει, θα προτιμήσει να δει τηλεόραση με κάποιον φίλο κι όχι με τους γονείς του ή τ' αδέλφια του.

Γ' αυτό, για να τους κρατήσετε μέσα στην οικογένεια, δοκιμάστε το εξής πείραμα: Αντί να τους ρωτήσετε, «Θάθελες να ρθεις μαζί μας στη θάλασσα;» να τους πείτε, «Πάμε στη θάλασσα. Έλα. Φεύγουμε.»

Αντί να τους ρωτήσετε, «Θάθελες να πάξουμε τέννις;», να τους πείτε, «Έλα, πάμε να πάξουμε τέννις.»

Μπορεί να γκρινιάσουν ή να μουρμουρίσουν, αλλά μ' αυτόν τον τρόπο κρατάς τους οικογενιακούς δεσμούς σφιχτούς.

Άντρες, θέλετε να κερδίσετε μερικούς πόντους στη σχέση σας με τη γυναικά σας;

Να σας πω τι να κάνετε: Ρώτησε τη γυναίκα σου τι κάνει. Ξέρω, σας φαίνεται πολύ απλό, αλλά μ' αυτήν τη μικρή ερώτηση θα καταλάβει ότι ενδιαφέρεστε για όσα γίνονται στη ζωή της.

Φυσικά, έχει σημασία ο τρόπος που ρωτάς. Διάλεξε κάποια ώρα που τα παιδιά δεν είναι εκεί γύρω και υπάρχει ηρεμία. Μετά, κάνε την ερώτηση με πραγματικό ενδιαφέρον. Ή ακόμα καλύτερα, βάζοντας το χέρι σου γύρω από το λαιμό της. Ίσως να ξαφνιαστεί στην αρχή, αλλά μην προσβληθείς. Πες της ότι πραγματικά θέλεις να μάθεις αν όλα είναι εντάξει, κι ύστερα να είσαι έτοιμος να την ακούσεις.

Μήπως κριτικάρεις κάποια πρόσωπα μπροστά σε άλλους;

Ακόμα κι αν έχεις δίκιο, όταν κριτικάρεις τον σύντροφό σου, τα παιδιά σου, ή τους υπαλλήλους σου, μπροστά σε άλλους, τους τσακίζεις την προσωπικότητα και την υπόληψη. Για ένα λεπτό προσπάθησε να θυμηθείς πώς ένιωσες όταν σε κάλεσε το αφεντικό σου να απολογηθείς μπροστά στους συναδέλφους σου... είναι κάτιο το εξευτελιστικό και υποτιμητικό. Ενώ, θυμήσου πώς ένιωσες όταν ο σύντροφός σου, ή κάποιος φίλος σου, ή και ο προϊστάμενός σου σε επαίνεσαν μπροστά σε άλλους. Γ' αυτό, να επαινείς δημόσια αλλά να διορθώνεις κατ' ιδίαν..

Όταν η πρώτη σου προτεραιότητα είναι η οικογένειά σου, τότε είσαι στον σωστό δρόμο, στον δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχισμένη οικογένεια.

Υγεία - Ιατρική

Η μεσογειακή διατροφή προλαμβάνει το διαβήτη, δείχνει ελληνική μελέτη

Σύμφωνα με νεότερα ερευνητικά στοιχεία η μεσογειακή διατροφή αλλά και τα διατροφικά σχήματα με χαμηλή περιεκτικότητα σε υδατάνθρακες, προστατεύουν από τον διαβήτη τύπου II, όπως δείχνει μελέτη σε έλληνες ασθενείς που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο Diabetologia.

Ο Δρ Κάρολο Λα Βετζια, από το Ερευνητικό Ινστιτούτο Φαρμακολογίας «Mario Negri» του Μιλάνο, συνεργάστηκε με την Δρα Αντωνία Τριχοπούλου από το Καπποδιστριακό Πλανεπιστήμιο Αθηνών και μελέτησαν έλληνες ασθενείς που είχαν πάρει μέρος στη διαρκή μελέτη European Prospective Investigation into Cancer and nutrition (EPIC).

Από τους 22.295 συμμετέχοντες που είχαν τεθεί υπό ιατρική παρακολούθηση για 11 χρόνια, καταγράφηκαν 2.330 περιπτώσεις πασχόντων από διαβήτη τύπου II. Για την καταγραφή των διατροφικών συνηθειών



τους, οι συμμετέχοντες είχαν συμπληρώσει ερωτηματολόγια και είχαν αξιολογηθεί σύμφωνα με την κλίμακα MDS (Mediterranean diet score) και έναν ακόμη δείκτη περιεκτικότητας της διατροφής σε υδατάνθρακες που είχαν ελάχιστον υδατάνθρακες.

Τα άτομα με MDS πάνω από 6 είχαν 12% μικρότερες πιθανότητες να εκδηλώσουν διαβήτη συγκριτικά απόμα που είχαν

MDS κάτω από 3. Οι ασθενείς με τους περισσότερους υδατάνθρακες στη διατροφή είχαν 21% περισσότερες πιθανότητες να εκδηλώσουν διαβήτη, συγκριτικά με εκείνους που έτρωγαν ελάχιστον υδατάνθρακες.

Ένα υψηλό σκορ MDS συνδυαστικά με ελάχιστους υδατάνθρακες στη διατροφή μείωνε την πιθανότητα εμφάνισης διαβήτη κατά 20%, συγκριτικά

Ενέσεις Botox για τη θεραπεία της γυναικείας ακράτειας ούρων

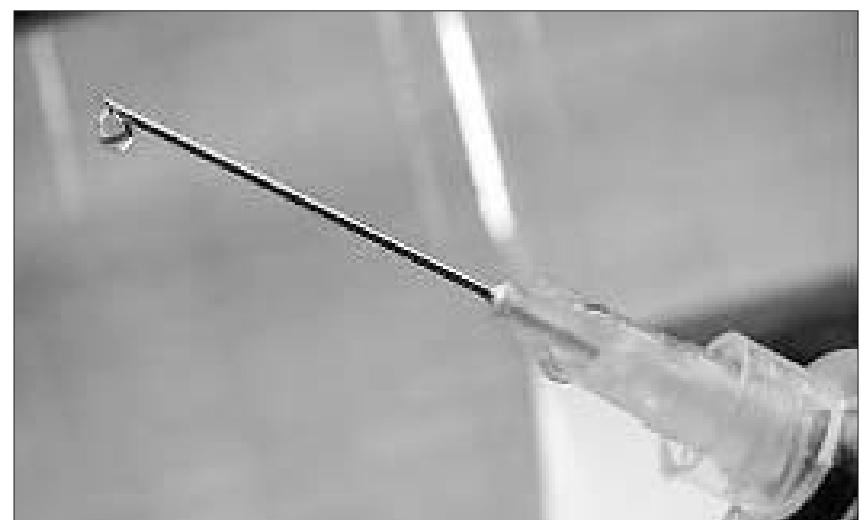
Οι ενέσεις τοξίνης αλλαντίασης, γνωστές ευρύτερα ως Botox, θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν ως θεραπεία για την ακράτεια ούρων, σύμφωνα με οδηγία του Εθνικού Συστήματος Υγείας της Αγγλίας.

Επιτροπή του Εθνικού Ινστιτούτου Υγείας και Φροντίδας της χώρας αποφάνεται ότι, οι γυναίκες με ακράτεια ούρων θα πρέπει να έχουν ελεύθερη πρόσβαση στις ενέσεις Botox, που κυρίως είναι γνωστές για τις αντιρυτιδικές τους ιδιότητες.

Σύμφωνα με το πόρισμα της επιτροπής, οι ενέσεις Botox μπορούν να συντελέσουν στον έλεγχο του μυϊκού τοιχώματος της ουροδόχου κύστης, ειδικά στις περιπτώσεις ασθενών που πάσχουν από το σύνδρομο υπερδραστήριας ουροδόχου κύστης και δεν έχουν ανταποκριθεί σε άλλα θεραπευτικά σχήματα.

Αν και δεν είναι ακόμη ξεκάθαρο, τι προκαλεί το σύνδρομο υπερδραστήριας κύστης, οι πάσχοντες έχουν το αίσθημα της συγχήνης ανάγκης για ούρηση και πολλές φορές έχουν μικρές διαρροές πριν καν καταφέρουν να φτάσουν στην τουαλέτα.

Η μείωση των ροφημάτων που περιέχουν καφεΐνη, καθώς και του αλκοόλ, η ενδυνάμωση των μυών της πυέλου με ειδικές ασκήσεις και ο προγραμματισμός των επισκέψεων στην τουαλέτα, αποδεικνύονται αποτελεσματικά μέτρα, αλλά για μια μεγάλη μερίδα ασθενών η φαρμακευτική ή χειρουργική θεραπεία είναι μονόδρομος.



Αξίζει να σημειωθεί ότι η πάθηση διαφέρει από την ακράτεια λόγω άγχους, όταν δηλαδή οι μυς της πυέλου είναι αδύναμοι (όπως συμβαίνει μετά τον τοκετό) και προκαλούν απώλεια ούρων, όταν το άτομο βήχει ή γελά.

Στην υπερδραστήρια κύστη το πρόβλημα ξεκινά από την ανταπόκριση της ουροδόχου κύστης όταν αυτή γεμίζει, με αποτέλεσμα το άτομο να αισθάνεται επειγούσα ανάγκη ούρησης συχνότερα από το φυσιολογικό. Αυτό πρακτικά σημαίνει ότι οι πάσχοντες καταλήγουν να χρησιμοποιούν την τουαλέτα έως και 15 φορές την ημέρα και τρεις φορές κατά τη διάρκεια του βραδινού ώρου. Φυσιολογικά ο μέσος άνθρωπος χρησιμοποιεί την τουαλέτα οκτώ φορές την ημέρα και έως μια φορά τη νύχτα.

Η θεραπεία με ενέσεις Botox που προτείνει η επιτροπή βρετανών ειδικών αφορά στις γυναίκες, καθώς πιστεύουν ότι η τοξίνη αλλαντίασης μπορεί να αιμβλύνει το χημικό μήνυμα που η ουροδόχη κύστης μεταδίδει στον εγκέφαλο για την ανάγκη ούρησης.

Οι ενέσεις γίνονται απευθείας στην ουροδόχη κύστη μέσω μιας μικροσκευής που εισάγεται στην ουρήθρα. Οι κλινικές δοκιμές έδειξαν ότι η θεραπεία έχει διάρκεια έως και έξι μήνες.

Μεταξύ των παρενεργειών που προκαλεί η αγωγή είναι η ουρολοίμωξη καθώς και η ανάγκη χρήσης καθετήρα για σύντομο χρονικό διάστημα.

Σε κάθε περίπτωση οι επιστήμονες ξεκαθαρίζουν ότι πριν από την έναρξη της θεραπείας θα πρέπει να έχει προηγηθεί λεπτομερής εξέταση του ιατρικού ιστορικού κάθε ασθενούς καθώς και η ιατρική παρακολούθησή του καθόλη τη διάρκεια της θεραπείας.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Ξαφνικές προτάσεις θα δεχτείτε σύτομα και σε επαγγελματικό επίπεδο, σημαίνει ότι κάποιος ενδιαφέρεται για τις ιδέες σας. Αποδεχτείτε τις. Δείξτε ψυχραιμία και κάντε μία σημαντική επαφή. Η επικοινωνία σας σήμερα μπορεί να σας φέρει κοντά σε μία μελλοντική επιτυχία.

ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Αυτή η βδομάδα θα ολοκληρώσει μια επιτυχία ή μια βαθύτερη επιθυμία σας. Η νίκη σας ανήκει και δεν πρέπει να μείνετε άπραγοι. Εκφραστείτε ελεύθερα. Η διόρασή σας μπορεί να είναι πολύ έντονη τώρα.

ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Δώστε σημασία στο ένστικτό σας που μπορεί κάτι να σας αποκαλύψει. Προσπαθήστε να βρείτε λίγο χρόνο για τον εαυτό σας, και ασχοληθείτε με κάποιες πνευματικές σας δραστηριότητες. Ίσως οι κοινωνικές σας υποχρεώσεις να σας δημιουργήσουν ένα αρνητικό κλίμα τώρα.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Αναζητείστε τον έρωτα αλλά σεβαστείτε τις επιθυμίες τού συντρόφου σας. Ίσως η διάθεσή του να μην είναι κατάληγη για σας σήμερα. Προσέξτε τις νομότυπες υποχρεώσεις σας, ειδικά στον χώρο της δουλειάς σας, και μην λέτε πολλά λόγια. Κάποιο εμπόδιο μπορεί να παρουσιαστεί.

ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Η επαγγελματική σας ζωή μπορεί να σας δημιουργήσει αγχωτικές καταστάσεις. Η εδομάδα μπορεί να έχει σημαντικές επιπτώσεις στα οικονομικά σας. Αν και είναι πιθανόν να την εισπράξετε θετικά, προσέξτε οπωδήποτε κάποιες συναλλαγές σας.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Ξεχάστε λίγο τα προβλήματά σας και βρείτε φίλους να ξεσάσετε. Η αφρομάδα σας μπορεί να σας κοστίσει όμως ακριβά. Μην πιστεύετε ότι ακούετε τώρα. Φροντίστε να αξιοποιήσετε την κοινωνική σας ζωή, και προφυλαχτείτε δώμας από κάποια τάση εξαπατήσεων.

ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Ξαφνικές εξελίξεις μπορεί να έχετε στον οικογενειακό σας χώρο. Κάποια αλλαγή στον χώρο σας είναι πιθανή. Εκφράστε πιο άνετα τις απόψεις σας. Μην κάνετε συναλλαγές αμφίβολης αξιοπιστίας. Κάποιος θα προσπαθήσει να σας χρησιμοποιήσει.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Πολύ σημαντικές εξελίξεις στην καριέρα σας αρχίζουν να πάρουν την τελική τους μορφή. Κατορθώνετε και βρίσκετε την χροστή τομή σε κάποια επαγγελματικά θέματα. Κινήσεις που θα κάνετε αυτές τις μέρες θα έχουν μακροβιότητα και διάρκεια.

ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Προσοχή μην υπογράψετε κάπι σημαντικό ακόμα. Επισημοποιήστε όμως μια αισθηματική σας σχέση. Ιδανικές προϋποθέσεις για δημιουργήσαντα τώρα για να ξτίσετε το σπιτικό σας, ή να πραγματοποιήσετε μια αξιόλογη επένδυση. Βρείτε κάποιες ισορροπίες στα οικογενειακά σας.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Με ανανεωμένη την διάθεσή σας ρίχνετε το βάρος σας στην εργασία σας. Συμφωνίες και σχέσεις που χτίζονται τώρα θα έχουν μακροχρόνια αποτελέσματα στην ζωή σας. Αρκετά ευαίσθητοι είστε σήμερα.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Αποφύγετε δύσκολες καταστάσεις, και αναζητείστε την ζεστασιά του συντρόφου σας. Θα μπορέστε να πρωθυγρεστείτε μια σοβαρή αισθηματική σας υπόθεση. Η περίοδος αυτή βοηθάει γενικά την σταθεροποίηση μιας σημαντικής σας σχέσης.

ΙΧΟΥΣΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Η ερωτική σας ζωή μπορεί να σας εκπλήξει ευχάριστα. Προσπαθήστε να δώσετε οριστικές λύσεις σε λιμνάζοντα προβλήματα. Ασχοληθείτε με την τέχνη. Εστίαστε όλο σας το ενδιαφέρον στην επαγγελματική σας πορεία.

Γυναίκα & Ζωή

Αδυνατίστε....τρώγοντας νόστιμα!

Πιστεύετε ότι ήρθε η ώρα να αποχωρίστε τα παραπανήσια σας κιλά και έχετε μπει στη λογική της δίαιτας που περιλαμβάνει ψητά, βραστά και πολύ συγκεκριμένα τρόφιμα;

Έχει αρχίσει να σας λείπει η πλούσια γεύση, το φαγητό σας φαίνεται άνοστο και πολύ ελαφρύ και έχετε αρχίσει να βαριέστε τα ίδια και τα ίδια;

Τελικά, η δίαιτα θα είναι πάντα συνδεδεμένη με το άνοστο και τη μονοτονία; Κι όμως! Η ισορροπημένη διατροφή δεν σημαίνει μονοτονία, στέρηση και νερόβραστο φαγητό!

Σημαίνει ποικιλία και μέτρο σε τρόφιμα που εφοδιάζουν το σώμα μας με απαραίτητα θρεπτικά συστατικά και πάνω από όλα δεν στερείται γεύση! Παρακάτω ακολουθούν 3 μυστικά για το πώς μπορείτε να αδυνατίσετε με νόστιμο τρόπο!

Πείτε ναι στα μπαχαρικά και στα μυρωδικά!

Πια να δώσετε στο φαγητό σας πλούσια γεύση, χρησιμοποιείστε μπαχαρικά και μυρωδικά, τα οποία μας χαρίζουν παράλληλα και θρεπτικά συστατικά, όπως αντιοξειδωτικές ουσίες!

Προσθέστε, λοιπόν, στις συνταγές σας φρεσκοτριμένο πιπέρι, κουρκούμα, κάρυ, δυόσμο, μαϊντανό, ρίγανη ή βασιλικό! Θα απογειώσουν τη γεύση και τη θρεπτική αξία του γεύματός σας!

Δείτε τις συνταγές με άλλο μάτι!

Έχετε σκεφτεί ότι τα φαγητά που ήδη καταναλώνετε κατά τη δίαιτα μπορούν να αποκτήσουν εύκολα διαφορετική γεύση; Προσθέστε πολύχρωμα λαχανικά όπως πιπεριές στο κοτόπουλο ή στο ψάρι που μαγειρεύετε στην κατσαρόλα, φρέσκα ή αποξηραμένα φρούτα στα ψητά ή κομματάκια τυριού χαμηλών λιπαρών σε μαγειρεμένα λαχανικά (π.χ. φασολάκια)!

Έτσι, οι συνταγές σας θα αποκτήσουν γεύση, χρώμα και όρωμα, ενώ αυτές οι μικρές αλλαγές θα σας δώσουν ποικιλία και σε καμία περίπτωση δεν θα νοιώσετε στέρηση!



Γευστικές προτάσεις για τα γεύματά σας!

πλήρες και χορταστικό γεύμα!

Διαφορετικό τοστ!

Αν βαρεθήκατε το κλασικό τοστ γαλοπύλατηρι υπάρχουν εναλλακτικές επιλογές! Απολαύστε ένα τοστ με ψωμί ολικής άλεσης, spread χαμηλών λιπαρών, τομάτα και κάπαρη ή με τυρί cottage χαμηλών λιπαρών, λαχανικά της αρεσκείας σας και μία σπιτική σας γιαουρτιού (2 κουταλιές της σούπας γιαουρτιού χαμηλών λιπαρών και 1 κουταλιά της σούπας μουστάρδα)! Δοκιμάστε το!

Πώς το μεσημεριανό φαγητό μπορεί να γίνει... γευστικό βραδινό!

Έχει περισσέψει κοτόπουλο ή κιμάς από το μεσημέρι και θέλετε να φάτε κάτι διαφορετικό; Προσθέστε κομματάκια κοτόπουλου ή κιμάς σε αραβική πίτα μαζί με τυρί τσένταρ χαμηλών λιπαρών, λαχανικά της αρεσκείας σας και μία σπιτική σας γιαουρτιού (2 κουταλιές της σούπας γιαουρτιού χαμηλών λιπαρών και λαχανικά της αρεσκείας σας) και μία σπιτική σας γιαουρτιού (2 κουταλιές της σούπας μουστάρδα)! Δοκιμάστε το!

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Άνθοι Κολοκυθιάς γεμιστοί

ΥΔΙΚΑ:

24 φρέσκοι ανθοί κολοκυθιάς,
2 γεμάτες κουταλιές ψιλοκομμένο σχινόπρασο,
1 γεμάτη κουταλιά πολύ ψιλοκομμένο μαϊντανό,
Μισό κουταλάκι ρίγανη



ANT1

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου

05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
09:00 FTHIS TV
10:50 TV QUIZ
11:00 ANT1 NEWS
11:30 TV QUIZ
11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50 TV QUIZ
13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΛΙΤΣΑ.COM
17:00 ANT1 NEWS
18:00 ΜΠΑΖΚΕΤ
20:05 EUROPA LEAGUE LIVE
23:30 ENTOURAGE

Παρασκευή 4 Οκτωβρίου

05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
09:00 FTHIS TV
10:50 TV QUIZ
11:00 ANT1 NEWS
11:30 TV QUIZ
11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50 TV QUIZ
13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΛΙΤΣΑ.COM
17:00 ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ
18:00 ANT1 NEWS
19:15 ΓΙΑΝΝΗΣ Ο ΟΜΟΡΦΟΣ
20:00 ΜΟΥΣΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
22:45 ENTOURAGE

Σάββατο 5 Οκτωβρίου

07:00 ΕΚΕΙΝΕΣ ΚΙ ΕΓΩ
08:00 ΒΟΤΚΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ
09:00 ΔΕΛΗΓΑΝΝΕΙΟ
ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟ
10:00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
11:00 ANT1 NEWS
12:30 Η ΚΟΥΚΛΑ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΡΑΣ
13:50 WIPE OUT
Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
18:00 ANT1 NEWS
19:15 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ
ΕΠΑΝ. ΕΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
22:45 ENTOURAGE

Κυριακή 6 Οκτωβρίου

07:00 ΕΚΕΙΝΕΣ ΚΙ ΕΓΩ
08:00 ΒΟΤΚΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ
09:00 ΔΕΛΗΓΑΝΝΕΙΟ
ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟ
10:00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
11:00 ANT1 NEWS
11:30 Ο ΠΡΙΓΚΙΠΑΣ ΤΗΣ ΖΑΜΟΥΝΤΑ
14:00 WIPE OUT
Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
18:00 ANT1 NEWS
19:15 ΕΠΑΝ. ΕΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Τετάρτη 9 Οκτωβρίου

05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00 FTHIS TV
10:50 TV QUIZ
11:00 ANT1 NEWS
11:30 TV QUIZ
11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50 TV QUIZ
13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΛΙΤΣΑ.COM
17:00 ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ
18:00 ANT1 NEWS
19:15 ΓΙΑΝΝΗΣ Ο ΟΜΟΡΦΟΣ
20:00 ΕΠΑΝ. ΕΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
23:45 ENTOURAGE

Σάββατο 5 Οκτωβρίου

07:00 ΕΚΕΙΝΕΣ ΚΙ ΕΓΩ
08:00 ΒΟΤΚΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ
09:00 ΔΕΛΗΓΑΝΝΕΙΟ
ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟ
10:00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
11:00 ANT1 NEWS
11:30 Ο ΠΡΙΓΚΙΠΑΣ ΤΗΣ ΖΑΜΟΥΝΤΑ
14:00 WIPE OUT
Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
18:00 ANT1 NEWS
19:15 ΕΠΑΝ. ΕΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ



ALPHA

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου

20:00 ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΠΟΜΠΗ
22:00 ΜΟΥΣΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
22:45 Η ΔΙΑΔΡΟΜΗ
Δευτέρα 7 Οκτωβρίου
05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
08:00 FTHIS TV
10:50 TV QUIZ
11:00 ANT1 NEWS
11:30 TV QUIZ
11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
12:50 TV QUIZ
13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
14:00 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
15:50 ANT1 NEWS
16:00 ΛΙΤΣΑ.COM
17:00 ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ
18:00 ANT1 NEWS
19:15 ΓΙΑΝΝΗΣ Ο ΟΜΟΡΦΟΣ
20:00 ΕΠΑΝ. ΕΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
21:15 THE X-FACTOR AUDITION
22:00 ΕΠΑΝ. ΕΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
23:00 ENTOURAGE
00:00 PEIRASMOΣ

Παρασκευή 4 Οκτωβρίου

10:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10:50 Τι θα φάμε σήμερα, μαμά;
12:00 Ξένη σειρά
13:00 Ψυχαγωγική εκπομπή
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18:00 Ξένη σειρά
19:00 Two and A Half Men
Glee
21:00 Ελληνική σειρά
22:00 Αστυνόμος Μπέκας
23:00 Ελληνική σειρά
00:00 CSI Miami

Σάββατο 5 Οκτωβρίου

08:00 Μεσ' την τρελή χαρά
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12:00 Πόσα καθαρά είναι το σπίτι σας;
13:00 Ξένη σειρά
Νομπατικό Δελτίο Ειδήσεων
15:00 Ξένη ταινία
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17:00 Νταντά Άμεσου Δράσης
18:00 Ελληνική ταινία
19:00 Ξένη ταινία
21:00 Ξένη ταινία
23:00 Ελληνική σειρά
00:00 CSI Miami

Κυριακή 6 Οκτωβρίου

08:00 Μέστη καλή χαρά
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12:00 Stars System
13:10 Έταισι οπλά
14:00 30' Meals
Νομπατικό Δελτίο Ειδήσεων
15:10 Ελληνική ταινία
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου

08:00 Live U
11:00 Μελέτησε το!
12:45 ΦΜ LIVE
Ειδήσεις
14:45 Μίλα
Η Προδοσία
Νέα τούρκικη σειρά
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 NCIS
20:00 Ζένη Ταινία
23:15 The Closer
00:15 Supernatural
Εξένη Ταινία

Παρασκευή 4 Οκτωβρίου

08:00 Live U
11:00 Μελέτησε το!
12:45 ΦΜ LIVE
Ειδήσεις
14:45 Μίλα
Η Προδοσία
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 NCIS
20:00 PUSH
22:30 Ζένη Ταινία
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Ζένη Ταινία
Τα φιλαράκια
THE BIG BANG THEORY
Ειδήσεις
15:45 Gossip girl
16:45 Ιστορικές Υποθέσεις
17:45 Εξελίξεις
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 NCIS
20:00 Ζένη Ταινία
21:00 Ζένη Ταινία
Σάββατο 5 Οκτωβρίου
11:30 Ζένη Ταινία
13:30 Τα φιλαράκια
THE BIG BANG THEORY
Ειδήσεις
15:45 Ζένη Ταινία
Εξελίξεις
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 Ζένη Ταινία
21:00 Ζένη Ταινία
Κυριακή 6 Οκτωβρίου
11:30 Ζένη Ταινία
13:30 Τα φιλαράκια
THE BIG BANG THEORY
Ειδήσεις στη Νομπατική
15:45 Ζένη Ταινία
Εξελίξεις
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 Ζένη Ταινία
21:30 Supernatural
00:30 Ζένη Ταινία

Τετάρτη 9 Οκτωβρίου

08:00 Live U
11:00 Μελέτησε το!
12:45 ΦΜ LIVE
Ειδήσεις
14:45 Μίλα
Η Προδοσία
Νέα τούρκικη σειρά
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 NCIS
20:00 Ζένη Ταινία
22:30 The Closer
00:30 Supernatural
Ζένη Ταινία
Κυριακή 6 Οκτωβρίου
11:30 Ζένη Ταινία
13:30 Τα φιλαράκια
THE BIG BANG THEORY
Ειδήσεις
15:45 Ζένη Ταινία
Εξελίξεις
Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
19:00 NCIS
20:00 Ζένη Ταινία
22:30 The Closer
00:30 Supernatural
Ζένη Ταινία



MEGA

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου

08:00 Μπουκιά και συχώριο
09:00 Γλυκές αλχημείες
10:00 Η ώρα η καλή
11:10 Εμείς κι Εμείς
Δευτέρα 7 Οκτωβρίου
09:00 Ξένη σειρά
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10:00 Ξένη σειρά
11:00 Τι θα φάμε σήμερα μαμά;
12:00 Ξένη σειρά
13:00 Πέδες - Ψυχαγωγική εκπομπή
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14:00 Ξένη ταινία
15:00 Ξένη σειρά
16:30 Ξένη σειρά
18:00 Ξένη σειρά
19:00 Two and A Half Men
Glee
21:00 Ελληνική σειρά
22:00 Αστυνόμος Μπέκας
Ελληνική σειρά
00:00 CSI Miami

Τρίτη 8 Οκτωβρίου

09:00 Ξένη σειρά
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10:00 Τι θα φάμε σήμερα μαμά;
12:00 Ξένη σειρά
13:00 Πέδες - Ψυχαγωγική εκπομπή
14:00 Ξένη ταινία
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18:00 Ξένη σειρά
19:00 Two and A Half Men
21:00 Ελληνική σειρά
22:00 Αστυνόμος Μπέκας
Ελληνική σειρά
00:00 CSI Miami

Τετάρτη 9 Οκτωβρίου

09:00 Ξένη σειρά
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10:00 Τι θα φάμε σήμερα μαμά;
12:00 Ξένη σειρά
13:00 Πέδες - Ψυχαγωγική εκπομπή
14:00 Ξένη ταινία
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18:00 Ξένη σειρά
19:00 Two and A Half Men
21:00 Ελληνική σειρά
22:00 Αστυνόμος Μπέκας
Ελληνική σειρά
00:00 CSI Miami

Κυριακή 6 Οκτωβρίου

08:00 Μπουκιά και συχώριο
09:00 Γλυκές αλχημείες
10:00 Η ώρα η καλή
11:10 Εμείς κι Εμείς
Δευτέριο 7 Οκτωβρίου
12:00 Δελτίο Ειδήσεων
13:00 Όλα στον αέρα
14:00 Εραστής Δυτ. Προαστείων
15:00 Δελτίο Ειδήσεων
15:10 Αυθαίρετοι
15:50 Στο Παρά Πέντε
17:00 Ένα αστέρι γεννιέται
ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18:00 Δελτίο Ειδήσεων
19:15 Ευτυχισμένοι μαζί
20:30 Πενήντα Πενήντα
21:40 Justified
23:50 Τελευταία Γεγονότα
23:00 Άγρια Παιδιά
00:00 Έρωτας και Τιμωρία

Τρίτη 8 Οκτωβρίου

08:00 Πρωινό μου
10:00 Η ώρα η καλή
11:10 Εμείς κι Εμείς
Δευτέριο 9 Οκτωβρίου
12:00 Δελτίο Ειδήσεων
13:00 Όλα στον αέρα
14:00 Εραστής Δυτ. Προαστείων
15:00 Δελτίο Ειδήσεων
15:10

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 4 Οκτωβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
- 09.00 Καυτές πιπεριές
- 09.30 Ιστορίες του χωρού
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Εντέχνως
- 14.00 Μαζί στο PIK
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κύπρος ένα ταξίδι
- 16.45 Καυτές πιπεριές
- 17.20 Παιζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην Άμμο
- 20.00 Μοιραία Φεγγάρια
- 20.30 Ντοκιμαντάρι
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Παιζουμε Κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 5 Οκτωβρίου

- 08.50 Ντοκιμαντάρι
- 09.30 Παιζουμε κυπριακά
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Με καλή παρέα
- 14.30 Βήματα στην Άμμο
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Πατάτες 8
- 17.00 Εγώ κι Εσύ
- 17.30 Κυπριώτικο σκετς
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Με καλή παρέα
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 6 Οκτωβρίου

- 05.30 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)
- 10.30 Ύπαιθρος
- 11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
- 11.30 Κυπριακό σκετς
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Με καλή παρέα (Ε)
- 14.15 Ντοκιμαντάρι
- 15.00 Η Παροικία μας
- 15.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Πατάτες 8
- 17.00 Εγώ κι Εσύ
- 17.30 Κυπριώτικο σκετς
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Τετ α Τετ
- 21.00 Ντοκιμαντάρι
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Κύπρος ένα ταξίδι
- 22.30 Κυπριώτικο σκετς
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 7 Οκτωβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
- 09.00 Καυτές πιπεριές
- 09.30 Ιστορίες του χωρού
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 11.30 Εντέχνως
- 14.00 Μαζί στο PIK
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κύπρος ένα ταξίδι
- 16.45 Καυτές πιπεριές
- 17.20 Παιζουμε Κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην Άμμο
- 20.00 Μοιραία Φεγγάρια
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παιζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

- 17.20 Παιζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην Άμμο
- 20.00 Μοιραία Φεγγάρια
- 20.30 Κωδικός Ευρώπη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Η Παροικία μας
- 22.15 Παιζουμε κυπριακά
- 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τρίτη 8 Οκτωβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
- 09.00 Καυτές πιπεριές
- 09.30 Ιστορίες του χωρού
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 11.30 Εντέχνως
- 14.00 Μαζί στο PIK
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κύπρος ένα ταξίδι
- 16.45 Καυτές πιπεριές
- 17.20 Παιζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην Άμμο
- 20.00 Μοιραία Φεγγάρια
- 20.30 Επωνύμως
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 BIZ / Εμείς
- 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τετάρτη 9 Οκτωβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
- 09.00 Καυτές πιπεριές
- 09.30 Ιστορίες του χωρού
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Εντέχνως
- 14.00 Μαζί στο PIK
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κύπρος ένα ταξίδι
- 16.45 Καυτές πιπεριές
- 17.20 Παιζουμε κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην Άμμο
- 20.00 Μοιραία Φεγγάρια
- 20.30 Επωνύμως
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παιζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Πέμπτη 10 Οκτωβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
- 09.00 Καυτές πιπεριές
- 09.30 Ιστορίες του χωρού
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Εντέχνως
- 14.00 Μαζί στο PIK
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κύπρος ένα ταξίδι
- 16.45 Καυτές πιπεριές
- 17.20 Παιζουμε Κυπριακά
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην Άμμο
- 20.00 Μοιραία Φεγγάρια
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παιζουμε κυπριακά
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 4 Οκτωβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 NEWS4U**
- 14.15 Ελληνική σειρά
- 15.05 Αληθινά σενάρια
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
- 16.30 Διασπορά
- 18.00 Μεσόγειος
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 ERT WORLD
- 21.15 Στα άκρα
- 23.00 Ταξιδεύοντας

Σάββατο 5 Οκτωβρίου

- 09.00 Εκπαιδευτική Τηλεόραση
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Μεσόγειος
- 11.30 Mediterranean
- 12.00 Ταξιδεύοντας
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Πρωτοσέλιδα Ιστορίες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.10 Η μηχανή του χρόνου
- 17.10 Ελληνική ταινία: «Η Σκιάχτρα»
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Στην υγεία μας
- 23.00 Αληθινά σενάριο
- 00.00 Ουράνιο τόξο

Κυριακή 6 Οκτωβρίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Mediterranean
- 09.00 Από την Αγ.
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Απόστροφος
- 11.15 Σαν σήμερα
- 11.30 Αρχοντικά
- 12.30 Σημείο
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ο τόπος
- 15.00 Ριμές
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.10 Ανάσταση
- 17.10 Το ζεύγος
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Έλληνες Δημιουργοί
- 22.00 Δεύτερος
- 23.00 Στην επόμενη

Δευτέρα 7 Οκτωβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 NEWS4U**
- 14.15 Ελληνική σειρά
- 15.10 Άξιον Εστί
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
- 16.30 Υγιείνετε
- 17.30 Τεκμήρια Ελληνισμού
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ενημερωτική εκπομπή: Πιπέρι στο στόμα
- 21.00 Έκτακτη επικαιρική εκπομπή
- 22.00 Σημείο ART
- 23.00 Μονόγραμμα

Πέμπτη 10 Οκτωβρίου

- 06.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 NEWS4U**
- 14.15 Ελληνική σειρά
- 15.10 Άξιον Εστί
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
- 16.30 Υγιείνετε
- 17.30 Τεκμήρια Ελληνισμού
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ενημερωτική εκπομπή: Πιπέρι στο στόμα
- 21.00 Έκτακτη επικαιρική εκπομπή
- 22.00 Σημείο ART
- 23.00 Μονόγραμμα

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 4 Οκτωβρίου

- 00.00 Σύνδεση με PIK
- 11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**
- 19.15 Πατάτες Αντιναχτές
- 19.50 Μουσικό Διάλειμμα
- 20.00 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
- 21.05 Ελληνική ταινία: «Στούπερμα... Αγάπη μου»
- 22.30 Ελληνική ταινία: «Ένα Μπουζούκι αλλιώτικο απ' τα άλλα»

Σάββατο 5 Οκτωβρίου

- 00.00 Σύνδεση με PIK
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**
- 19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
- 19.50 «Δράξαστε Παιδείας» με τον πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
- 20.25 Σύνδεση με PIK
- 21.50 Ελληνική ταινία: «Η Κόμπρα από τα Γιάννενα»
- 23.40 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 6 Οκτωβρίου

</

Ολητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου 2013
ΡΕΠΟΡΤΑΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	ΓΚ.	ΔΤ	Β
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	5	4	0	1	15-5	10	13
2. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	5	4	0	1	16-8	8	13
3. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	4	3	0	1	12-2	10	10
4. ΟΜΟΝΟΙΑ	4	2	1	1	7-3	4	7
5. ΛΕΙΒΑΔΙΑ	5	1	2	2	10-13	-3	5
6. ΑΠΟΕΛ	5	1	2	2	9-14	-5	5
7. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	5	1	3	1	9-14	-5	4
8. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	5	1	3	1	5-10	-5	4
9. ΟΛΥΜΠΙΑ	4	0	3	1	1-4	-3	1
10. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	4	0	3	1	2-13	-11	1

Κυριακή 6 Οκτωβρίου 2013

ΑΠΟΕΛ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
10.00 πμ, Bullsmoor Lane
ΛΕΙΒΑΔΙΑ - ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
10.00 πμ, Southbury Leisure Centre
ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ - ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ
10.15 πμ, Whittington Park
ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ - ΟΛΥΜΠΙΑ
12.00 μ., Southbury Leisure Centre

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	ΓΚ.	ΔΤ	Β
1. ΑΡΑΧΝΗ	4	4	0	0	18-6	12	12
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	4	3	0	1	17-5	12	10
3. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	3	3	0	0	10-2	8	9
4. ΑΧΝΑ	4	3	1	0	10-7	3	9
5. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	3	1	1	1	9-7	2	4
6. ΠΑΝΤΕΣ	3	1	2	0	5-12	-7	3
7. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	4	1	3	0	9-18	-9	3
8. ΠΕΝΤΑΓΥΑ	4	0	3	1	4-9	-5	1
9. ΑΣΣΙΑ	4	0	3	1	2-12	-10	1
10. ΚΑΝ	3	0	3	0	1-7	-6	0

Κυριακή 6 Οκτωβρίου 2013

ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
10.00 πμ, Bullsmoor Lane
ΚΑΝ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ
11.00 πμ, Broomfield Park
ΑΧΝΑ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ
11.00 πμ, Peter May Sports Centre
ΑΡΑΧΝΗ - ΑΣΣΙΑ
11.30 πμ, New River Astro

Προς μετάθεση η απόφαση για τις ημερομηνίες του Μουντιάλ 2022

Η Εκτελεστική Επιτροπή της FIFA θα συνεδριάσει την Παρασκευή για να εξετάσει το ζήτημα της ενδεχόμενης αλλαγής ημερομηνιών για το Παγκόσμιο Κύπελλο του 2022, που θα φιλοξενηθεί στο Κατάρ. Όμως, σύμφωνα, με όσα δήλωσε στο πρακτορείο Rōtērē, ο αντιπρόεδρος της Διεθνούς Ποδοσφαιρικής Συνομοσπονδίας, Τζιμ Μπάοις, η Εκτελεστική Επιτροπή δεν πρόκειται να λάβει οριστικές αποφάσεις.

«Θα συζητήσουμε το πότε θα διεξαχθεί το Παγκόσμιο Κύπελλο και επίσης θα ασχοληθούμε με τη ζήτημα των συνθηκών εργασίας των ένων εργατών στο Κατάρ, που είδε το φως της δημοσιότητας την περασμένη εβδομάδα. Δεν νομίζω όμως ότι υπάρχει πιθανότητα να ληφθεί απόφαση για μετάθεση του Παγκοσμίου Κυπέλλου αυτή την εβδομάδα, δήλωσε ο Μπάοις.

Στην συνέχεια εξήγησε ότι το πιθανότερο σενάριο είναι η δημιουργία μίας Ομάδας Εργασίας, που θα ασχοληθεί με το πότε θα διεξαχθεί το Μουντιάλ του 2022.

Οι πολύ υψηλές θερμοκρασίες (πάνω από 45 βαθμούς Κελσίου) που επικρατούν στο Κατάρ το καλοκαίρι έχουν αναγκάσει τη FIFA να προτείνει τη διεξαγωγή της διοργάνωσης τους χειμερινούς μήνες.

Με την άποψη αυτή συμφωνεί και η UEFA, όμως υπάρχουν εντάσεις από την Ένωση των Επαγγελματικών Συλλόγων της Ευρώπης, που ανησυχεί για την επίπτωση που θα έχει μία τέτοια εξέλιξη στα εθνικά πρωταθλήματα και τις διασυλλογικές διοργανώσεις, όπως το Τσάμπιονς Λιγκ.

Manager required for KOPA League representative team
All applicants must send their CV to Yiakoumi@aol.com
Closing date October the 22nd 2013

Ράλι Κύπρος 2013: Επιστρέφει μετά από 14 χρόνια στη Λευκωσία

Μετά από 14 χρόνια το Ράλι Κύπρος εκκινεί φέτος από τη Λευκωσία με δεκατρείς απαιτητικές ειδικές διαδρομές και 686.60 χιλιόμετρα. Το Ράλι θα διεξαχθεί από τις 11 μέχρι τις 13 Οκτωβρίου. Τα πληρώματα που θα δηλώσουν συμμετοχή θα εκκινήσουν στις 19:00 το βράδυ της Παρασκευής 11 Οκτωβρίου από το χώρο του Μουσείου Λευκωσίας και θα κατευθυνθούν στη Super Special Stage στο χώρο του Μακαρέιου Σταδίου, από όπου στις 20:00 θα ξεκινήσει η μήκους 2.24 χιλιομέτρων πρώτη ειδική διαδρομή.

TA DILINA

GREEK RESTAURANT
The Original Since 1977

Τηλ.: 020 8368 6864
10 Hamden Square, Southgate
London N14 5JR



ΜΕΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ 4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

Αλώβητες ΣΑΛΑΜΙΝΑ και ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ

• ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΟ ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ • ΠΡΩΤΗ ΝΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

Η Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Την πρώτη της νίκη πέτυχε η ΠΑΝΤΕΛ Κερδίζοντας 3-2 τους ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ, σε ένα πολύ δυνατό παιγνίδι.

Η ΑΝΟΡΩΤΩΣΗ συνεχίζει την αήττητη της πορεία νικώντας τους ΑΓΙΟΥΣ ΠΑΝΤΕΣ με 6-0 και έδειξε ότι θα πρωταγωνιστήσει φέτος.

Νίκη σημείωσε αυτή την εβδομάδα και η ΑΡΑΧΝΗ, η οποία κέρδισε 3-1 την ΚΛΝ και παραμένει στην κορυφή της βαθμολογίας.

Με νίκη προχώρησε αυτή την αγωνιστική και η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ η οποία κέρδισε 3-2 την ΠΕΝΤΑΓΥΑ και έβαλε πλάνη για επιστροφή.

Σπουδαίο τρίποντο κέρδισε η ΑΧΝΑ κερδίζοντας 2-0 την ΑΣΣΙΑ. Το παιγνίδι ήταν μέτριο με ελάχιστες ευκαιρίες από τις δύο ομάδες.

CHAMPIONS LEAGUE

Amazing Άρσεναλ, οι «μεγάλοι» βρήκαν τον τρόπο, η Μίλαν τα... μπάλωσε στο 90'

Ασταμάτητη φαίνεται πως είναι η Άρσεναλ, καθώς εκτός από την κορυφή στην Αγγλία πρωταγωνίστει και στον 6ο προκριματικό όμιλο του Τσάμπιονς Λιγκ, μετρά τέσσερις συνεχείς νίκες, εφόσον συνυπολογιστούν και τα προκριματικά.

Ο αγώνας στο «Εμπρέιτς» απέναντι στη Νάπολι ήταν ντέρμπι πριν ξεκινήσει, αλλά στο πρότο τέταρτο ο εξελίξις είχαν ήδη δρομολογηθεί, με τα γκολ των Οζίλ (8') και Ζιρού (15'), στην εύκολη νίκη των «κανονιέρων» με 2-0.

Το πρότο ημίχρονο ιδιαίτερα ήταν μια συνεχής επίδειξη επιθετικής δεξιοτεχνίας από τους Λονδρέζους, μέχρι που και ο συνήθως φλεγματικός Γάλλος προπονητής χαρακτήρισε την απόδοση των παικτών του ως «amazing».

Νίκη και για τη Μπορούσια Ντόρτμουντ επί της Μαρσέγη στη Βεστφαλία με 3-0, χάρις στα τέρματα των Λεβαντόσφορκι (19', 80', πέναλτι) και Ρόιτς (52'), με την ομάδα του Πούργκεν Κλοτ να πάνει στη δεύτερη θέση τους Ναπολιτάνους και τη συνέχεια στον όμιλο να προοιωνίζεται άκρως ενδιαφέροντας.

Τα φαβορί επικράτησαν στον 5ο όμιλο, με την Τσέλσι να διαλύνει στο Βουκουρέστι με 4-0 τη Σεπτέμβριας (20', 55', Ραμίρες, 44' αυτ. Γκεοργκιέφσκι, 90'+ Λάμπαρτντ) και τη Σάλκε να περνά με 1-0 (54' Ντράξελερ) από την έδρα της Βασιλείας, η οποία δεν κατόρθωσε να δώσει συνέχεια στην εντυπωσιακή εκτός



έδρας νίκη της πρεμιέρας, στο Λονδίνο.

Σε ένα άλλο ντέρμπι, στον 7ο όμιλο, η Πόρτο ηττήθηκε από την Ατλέτικο Μαδρίτης με 2-1 μέσα στο «Ντραγκάκο». Οι «δράκοι» πήραν προβάδισμα με τον Τζάκσον Μαρτίνες στο 16' αλλά οι «ροχιμπάλινκος» επέστρεψαν εντυπωσιακά και έφτασαν στη ν

Αθλητική Επικαιρότητα

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Η ΔΟΞΑ... δοξάστηκε στο «Αντ. Παπαδόπουλος»

Μόνη στην κορυφή της βαθμολογίας βρίσκεται η ΑΕΔ. Η ομάδα της Λεμεσού αν και εξήλθε ισόπαλη 0-0 με την Ομόνοια στο ντέρμπι της 4ης αγωνιστικής, απολαμβάνει μόνη την κορυφή, καθώς η Ανόρθωση γνώρισε την πρώτη της ήττα με 2-1 από τη Δόξα Κατωκοπίας, στην έκπληξη της αγωνιστικής. Δύσκολη νίκη και για τον ΑΠΟΕΛ ο οποίος κέρδισε με 1-0 την μαχητική Νέα Σαλαμίνα, χάριν στις εντυπωτικές αποκρύσεις του τερματοφύλακα των γαλαζοκιτρίνων Ούγκο Πάρντο.

Χωρίς νικητή ολοκληρώθηκε το ντέρμπι του ΓΣΠ, καθώς Ομόνοια και ΑΕΔ εξήλθαν στην ισοπαλία χωρίς τέρματα, σε αγώνα που έγινε κεκλισμένων των θυρών.

Αποτέλεσμα που αφήνει περισσότερο ικανοποιημένη την ΑΕΔ, που κατέφερε να αποσπάσει τον βαθμό, ενώ αγωνίζοταν με 10 ποδοσφαιριστές από το 55' λόγω αποβολής του Φεγκρουζ με απευθείας κόκκινη κάρτα για ανατροπή του Σκέμπτρι εκτός περιοχής. Ο βαθμός της ισοπαλίας ανεβάζει στην κορυφή της βαθμολογίας την ΑΕΔ, που αξιοποίησε την ήττα της Ανόρθωσης από την Δόξα.

Με πρωταγωνιστή τον Ούρκο Πάρντο που κατέβασε τα ρολά και τον Μάριο Σέρτζιο να σκοράρει το νικήτηριο γκολ στο 45', ο ΑΠΟΕΛ επικράτησε 0-1 της Νέας Σαλαμίνας στο «Αμμοχωστος», και επανήλθε στις επιτυχίες. Η εμφάνιση των γαλαζοκιτρίνων ήταν εκ νέου πολύ μέτρια, ωστόσο μέτρησε η ουσία που ήταν οι τρείς βαθμοί της νίκης. Βέραια, χρειάστηκε να δείξει την κλάση του ο τερματοφύλακας του ΑΠΟΕΛ, κυρίως στο δεύτερο ημίχρονο, όταν οι ερυθρόλευκοι πίεσαν και έχασαν σημαντικές ευκαιρίες για να ισοφαρίσουν.

- **ΝΙΚΗΣΕ 2-1 ΤΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΗ • Η ΑΕΔ ΜΟΝΗ ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ**
- **2ος Ο ΕΡΜΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΝΙΚΗ 5-2 ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΟΥΚΛΙΩΝ**

Μεγάλες δυνατότητες παρουσίασε η Δόξα στον αγώνα, με την Ανόρθωση. Με εντυπωσιακή εμφάνιση στο πρώτο ημίχρονο, κατάφερε να κερδίσει με σκορ 2-1 τους πρωτοπόρους της βαθμολογίας μέσα στο «Αντώνης Παπαδόπουλος», ενώ κατά γενική ομοιογύα το σκορ θα μπορούσε να ήταν μεγαλύτερο αν αξιοποιούσε τις μεγάλες ευκαιρίες που δημιούργησε, κυρίως με τον Ρικάρντο Λόμπο.

Ηέτης και σκόρερ για την ομάδα του Λούκα Χατζηλούκα αποδείχθηκε για άλλη μια φορά ο Ρικάρντο Φερνάντες, που δημιούργησε το πρώτο γκολ για τον Ηλία Χαραλάμπους και πέτυχε το δεύτερο με εξαιρετική εκτέλεση φάσουλ. Η Ανόρθωση μείωσε με τον Φαφανά.

Η ΑΕΔ παίζοντας καλό σχετικά ποδόσφαιρο απέναντι στην Ενωση, επέστρεψε στις επιτυχίες και βλέπει πλέον με αισιοδοξία το ντέρμπι με την ΑΕΔ. Ένα ημίχρονο ήταν αρκετό για την ομάδα του Δημήτρη Ελευθερόπουλου να φτάσει στη νίκη, με γκολ από τους Παύλουν και Μεγκρελεσβίλι.

Γκολ και βαθμούς μοιράστηκαν Αρης και Εθνικός Αχνας, καθώς εξήλθαν ισόπαλοι 1-1 στο Τσίρειο. Ο Εθνικός προηγήθηκε στο 22' με τον Λίλιου στο 22' ενώ ο Αρης ισοφάρισε στο 83' με τον Πιττάκα.

Πήρε αυτό που ήθελε ο Απόλλωνας απέναντι στην Αλκή, δηλαδή την ουσία και τους τρείς βαθμούς. Η ομάδα του Χριστάκη Χριστοφόρου επικράτησε με το στενό 2-1 απέναντι στην άπειρη αλλά φιλόδοξη ομάδα της Λάρνακας, και παραμένει σε επαφή με την κορυφή της βαθμολο-

γίας, ενώ απέκτησε την δυνυματική που ήθελε ενόψει της σημερινής εκτός έδρας αναμέτρησης με την Λέγκια Βαρσοβίας, στο πλαίσιο της δεύτερης αγωνιστικής των ομίλων του Πουρόπα Λιγκ.

Ο Απόλλωνας είχε προβάδισμα στο σκορ με γκολ του Γκονγιάν στο 2' με κεφαλιά ενώ Χάμπερ στο 36' με σουτ πέτυχε το δεύτερο γκολ. Η Αλκή ισοφάρισε προσωρινά με γκολ του Μάριου Χαραλάμπου στο 25', ενώ στο 73' είχε δοκάρι με τον Μουσταφά Κουνέντορ.

Σπουδαία νίκη με ευρύ σκορ πέτυχε ο Ερμής που επικράτησε με 5-2 της ΑΕΚ Κουκλιών, και ανέβηκε στην δεύτερη θέση της βαθμολογίας. Πρωταγωνιστής ο Ταγκμπατζούμι που σκόραρε δύο φορές, ενώ από ένα γκολ πέτυχαν οι Ενρίκη, Σεσίνια και Ντε Ασεβέδο. Οι φιλοξενούμενοι σημείωσαν δύο γκολ με τους Ντε Μπρούνο και Αράμπια όταν ήταν οι ίδιοι που έπειραν το τελικό.

B1' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Πα την 3η αγωνιστική της B1' Κατηγορίας σημειώθησαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς - Αναγέννηση 0-0
Ομόνοια Αραδίπουν - Οθέλλος 1-0
Ολυμπιακός - Αγία Νάπα 3-2
Ν&Σ Ερήμης - ΑΕΠ 9/10

B2' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Πα την 3η αγωνιστική της B2' Κατηγορίας σημειώθησαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Ονήσιλος Σωτήρας - ΑΣΙΛ 3-3
ΕΝ Παρεκκλησίας - Καρμιώτισσα Πολεμ. 2-0
ΠΑΕΕΚ - Διγενής Ορόκλινης 1-0
Χαλκάνωρας - ΑΕΖ 1-2

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Νίκησαν Ολυμπιακός, ΠΑΟ, ισοπαλία ο ΠΑΟΚ

Επιστροφή στις νίκες για τον Ολυμπιακό, που μετά την ισοπαλία στο Αγρίνιο και με σκόρερ τους Βάσις (61'), Σαβιόλα (75') επικράτησε στη Νέα Σμύρνη του Πανιωνίου με 2-0, στο πλαίσιο της 6ης αγωνιστικής στη Σούπερ Λίγκα.

Το επιθετικό δίδυμο Μπεργκ και Φιγκερός οδήγησαν σε νίκη (2-1) τον Παναθηναϊκό κόντρα στον Αστέρα Τρίπολης στο γήπεδο της Λεωφόρου. Μία νίκη που έφερε τους Πράσινους στην 3η θέση της βαθμολογίας στη Σούπερ Λίγκα, μετά 6 αγωνιστικές.

ΑΓΩΝΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟΥΣΕ ΣΤΟ ΓΙΟΥΡΟΠΑ ΛΙΓΚ

ΑΠΟΕΛ, Απόλλωνας, ΠΑΟΚ πάνε για βαθμούς

ΑΠΟΕΛ και ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ θέλουν απόψε νίκη για να έχουν ελπίδες για κάτι καλό στην Ευρώπη. Οι δύο κυπριακές ομάδες, όπως και ο ΠΑΟΚ από ελληνικής πλευράς αγωνίζονται απόψε και αισιοδοξούν για μια καλή εμφάνιση και συνάμα τη συγκομιδή βαθμών.

Οι ποδοσφαιριστές του Απόλλωνα βρίσκονται ήδη στην Πολωνία όπου απόψε αντιμετωπίζει τη Λέγκια και αναμφίβοιλα η ομάδα χρειάζεται να παρουσιάσει καλύτερο πρόσωπο σε σχέση με το περασμένο Σάββατο απέναντι στην Αλκή, όπου δυσκολεύτηκε περισσότερο από όσο περίμενε, και αγχώθηκε μέχρι το τελευταίο σφύριγμα του διαιτητή. Η αποστολή του Απόλλωνα αποτελείται από 75' άτομα (παίκτες, τεχνικό τμ. διοικούντες, οπαδοί και δημοσιογράφοι), όσα δικαιούνται σύμφωνα με τις εντολές της ΟΥΕΦΑ, καθώς οι αγώνας θα είναι κεκλεισμένων των θυρών.

Ο ΑΠΟΕΛ θα προσπαθήσει απόψε να εκμεταλλευτεί την έδρα του και να πάρει και άλλους βαθμούς, μετά την ισοπαλία της 1ης αγωνιστικής από την Μακάμπι. Όμως οι άσχημες εμφανίσεις των πρωταθλητών συνεχίζονται και ο Πάνουλος Σέρτζιο δείχνει ανήμπορος ν' αλλάξει την κατάσταση στον ΑΠΟΕΛ, αλλά οι εξελίξεις μετατίθενται για μετά τον αποφινό αγώνα με την Αιντραχτ Φρανκφούρτης, αν και όλα δείχνουν πως οι διοικούντες σύντομα θα μπουν στη διαδικασία αναζήτησης του νέου αιφεντικού.

Ο ΠΑΟΚ αντιμετωπίζει απόψε την Αλκαμάρ στην Ολλανδία. Η ομάδα της Θεσαλονίνης έστω και δύσκολα πήρε το τρίποντο στο πρώτο παιγνίδι και απόψε θα προσπαθήσει να έχει ένα καλό αποτέλεσμα, μη αποκλειομένης και της νίκης, για να μπορέσει να προχωρήσει πιο πέρα.

Το σερί των τριών συνεχόμενων νικών του ΠΑΟΚ σταμάτησε στο Ηράκλειο. Ο ΟΦΗ ήταν δυνατός, αποφασισμένος και κράτησε το ισόπαλο 1-1. Οσο για τον ΠΑΟΚ, στρέψει πλέον το ενδιαφέρον του στις ευρωπαϊκές του υποχρεώσεις, ενώ κρατά τη διάθεση των ποδοσφαιριστών να ανατρέψουν το σε βάρος τους αποτέλεσμα. Ο ΟΦΗ προηγήθηκε στο 15' με σουτ του Περογαμβράκη (1-0), ενώ στο 74' σε σύγχυση στην εστία των γηπεδούχων, ο Βίτορης έκανε το 1-1.

Ο «κατήφορος» του Άρη συνεχίζεται και με τον Ζόραν Μυλίνκοβιτς στο «τιμώνι» της ομάδας. Οι «κίτρινοι», οι οποίοι μετά από έξι αγώνες δεν έχουν γνωρίσει ακόμη τη χαρά της νίκης, αναδείχθηκαν ισόπαλοι 0-0 με τον Παναιτωλικό στο «Κλεάνθης Βικελίδης» και ως εκ τούτου παρέμειναν στην τελευταία θέση του βαθμολογικού πίνακα.

Επιστροφή στις νίκες για τον Απόλλωνα Σμύρνης, που αγνοούσε τη χαρά του τρίποντου από την πρεμιέρα της φετινής Σούπερ Λίγκας και την επιτυχία επί του Αρη. Η ομάδα της Ριζούπολης επιβλήθηκε του Λεβαδειακού με 4-2 και έφτασε στους έξι βαθμούς, παίρνοντας βαθιά «ανάσα» εν όψει της απαιτητικής συνέχειας.

Το 3x3 σε ισόριμα εντός έδρας ματς έκανε ο ΠΑΣ Πάννινα, που επιβλήθηκε της Ξάνθης με 2-1. Τα γκολ για τους νικητές, σημείωσαν οι Κοροβέσης (6') και Κολοβέ

KOPA Sports Round-up

34 • ELEFTHERIA

Thursday 3rd October 2013



- TRIPIMENI MEND FIRST HALF FAULTS
- DIVISION TWO LEADERS WIN AGAIN
- ARADIPPOU AND PANTEL OFF THE BOTTOM

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

Rizo hit Cinar for Six

A tremendous fight back by Tripimeni saw them come back from 3-0 down to beat Apoel 5-4 in a thrilling match at Holloway. Steve Sinotti's team regrouped to maintain their 100% record and stay in second spot. Hard on their heels is Rizokarpaso who pulled a terrific result in beating a good Cetinkaya team 6-1. Salamina had to call on all their experience to overcome a tenacious Livadia team 3-2 and stay ahead at the top. Omonia's tight defence helped pick up a 1-0 win over Olympia who are finding goals hard to come. No problem with Aradippou's striking force as they picked their first win beating Komi Kebir 4-0 to move off the bottom.

In Division Two leaders Arachne had another fine victory beating the useful KLN 3-1 while second place Anorthosis



Arachne stay top

SUNDAY'S GAMES

DIVISION ONE

APOEL v Salamina

The leaders to take three points.
Away win 4-2

Aradippou v Olympia

Olympia to pick first point in a 2-2 draw.

Rizokarpaso v Livadia

Rizo to move into second spot with a 3-2 win.

DIVISION TWO

KLN v Maronites

KLN to get back on winning ways with a 3-1 win.

Arachne v Asha

The leaders Arachne to win comfortably 5-1.

Pantel v Pendayia

Pantel to register their second win 2-1

Achna v Anorthosis

Big match for both teams with Anorthosis having the edge to win 4-2

All Saints v Brotherhood

Brotherhood to beat the Saints 4-0

had another comfortable win beating All Saints 6-0. Brotherhood stay unbeaten but had to battle to win 3-2 against Pendayia who led 2-1. Pantel followed last week's LFA win to get their first domestic victory of the season beating Maronites 3-2. Achna stay in fourth place after their 2-0 win over Asha.

Results in detail

DIVISION ONE

TRIPIMENI 5 APOEL 4

Tripimeni served a sensational come back to keep their title challenge on track. They were not at the races as APOEL raced into a 3-0 lead and looked to run away with the game. Steve Sinotti's teams have the resilience that brought them so much success and used that to come out on top 5-4 and stay with the leaders. Scorers: Tripimeni: Ahmet Rifat, George Gregoriou, Loucas Perdicos, Ramir Rifat, Safras Pivano APOEL: Andre McCollins 2, Danny Aristidou, Michael Spencer.

KOMI KEBIR 0 ARADIPPOU 4

Aradippou registered their first win of the season to delight their trusty supporters and lift them off the bottom. In contrast Nick Hanna has a lot of work to do in lifting the morale of his team after this defeat leaves them at the bottom and pointless. The visitors goals came from Jet, o.g., Shane and George Michael.

SALAMINA 3 SALAMINA 2

Livadia put up another fine display against the champions going down by the odd goal of five. Salamina used all their

experience to fend off the tenacious Livadia to take the three points and keep them on top. Livadia took a 2-0 lead with Leo and Elias but the reds hit back with Deniz 2 and Richard Georgiou to win 3-2

OLYMPIA 0 OMONIA 1

Olympia are trying hard to get their first win but finding goals hard to come by leaves them short of that target. Omonia settled better to pick their second win of the season with a solitary goal from Chris Phillipou and move into fourth spot.

RIZOKARPASSO 6 CETINKAYA 1

This was a great win for Rizokarpaso against Cetinkaya who are having a tough start to the season. The Rizo management have high hopes for their team and pre-season hard work is paying off with three wins on the bounce putting pressure on the leading two. For Cetinkaya that's two big defeats against the leading trio. They took a first minute lead with Jem Jemal but goals from Ricardo 2, Leon, Luke Crowe, Harry Vazanias and Anthony McDonald secured the big win.

DIVISION TWO

ARACHNE 3 KLN 1

Arachne are determined to stay the full distance with the leading group this season. After their 3-1 win over promotion rivals KLN, Arachne are firmly sitting at the top two points clear of Anorthosis. Rowan gave them an early lead and although KLN levelled with Jake the home side had too much knowhow and secured the three points with further goals from Damien

Spyrou and Chris Constantinides. This defeat leaves KLN rooted at the bottom of Division Two.

MARONITES 2 PANTEL 3

Pantel continued their progress in the LFA cup by picking up their first win of the season to lift them off the bottom. They scored with Danny, Ian and Alex but allowed Maronites to lose their way a little after a bright start to hit back with two goals from Tom Boxer.

PENDAYIA 2 BROTHERHOOD 3

Brotherhood found Pendayia a hard nut to crack after having to come from 2-1 down to win 3-2. The home side led at the interval with goals from Duncan and Sami and looked in control for their first win of the season, but Brotherhood's experience paid off with a win and maximum

points to keep their 100% record. Their goals came from Aaron Kennedy, Paul Yiannakkas and Andy Gregoriou.

ASHA 0 ACHNA 2

Achna put aside last week's set back to get back on track with a 2-0 win over Asha. Their second clean sheet victory gave them three points that keeps them in fourth spot. Their goals came from Larry Bediaco.

ANORTHOSIS 6 ALL SAINTS 0

There is no stopping Anorthosis now they have sorted their defensive errors. The Saints just could not hold the sharp shooters of Anorthosis as they recorded a comfortable victory that keeps them two points behind leaders Arachne. Danny Coolridge hit a hat trick the others came from Kevin Boateng, Stavros Theochari and Wayne.

KOPA ANNOUNCEMENT

KOPA League announces that the publication Football produced by Petros Michael (Photo below) has become an official partner of the KOPA League 2013/14. The publication gives news on the KOPA League every season.

Other official partners of the KOPA league are the Cypriot Sports Association (KOA), Lighthouse Claims and Cyprus Airways.

The KOPA League sponsor will be announced in the next few days.

If you like to be an official partner in the KOPA League please contact: Michael Yiakoumi General Secretary KOPA League Email: Yiakoumi@aol.com Tel: 07958 207412

EDITORIAL

In a week when Arsenal have cemented their place at the top of the Premier League and have also recorded their second win in this season's Champions League, it is only fitting that we should celebrate the 17 years Arsene Wenger has been in charge of the club.

There will be those who will rightly look at the lack of trophies in the Arsenal trophy cabinet over the past eight years, in fact the cupboard is bare, but this season there seems to be a reassertion of the values and desire that have made Wenger's tenure at the club so successful, but more importantly so significant.

Wenger arrived in this country 17 long years ago this week. It was a different footballing era back then, far removed from the media dominated, money obsessed period we exist in today.

Wenger's highlights are many and varied and there are far more highs than there are lows. Indeed Arsenal fans, even those who have been calling for his head over these last few barren, trophy less seasons, will always be grateful for the wonderful teams he has produced and the style of football he brought to the club. It was such a change to previous regimes, and while there will always be a fondness for the success George Graham delivered, the Frenchman brought something new and refreshing.

Who can forget the 2003-04 team? To go a league season unbeaten is a stunning feat. In fact the only other time it has been done in English football history was during the game's infancy at the turn of the 19th century. It is unlikely we will see it repeated again in our lifetimes.

If that was the zenith and pinnacle of his teams, it is opportune to celebrate the incredible array of footballers Wenger has brought to these shores. It was Wenger who saw the potential in Thierry Henry, bringing a young French winger from Juventus to London and turning him into one of English football's most celebrated and gifted centre forwards. Wenger saw the talent and turned an ineffective wide midfielder into the club's record goal scorer with 228 goals. Petit and Vieira formed a formidable midfield fulcrum during Wenger's golden, trophy-laden years. Who can forget Robert Pires, such an underrated footballer who at his peak was one of Europe's best. All these footballers were bargain purchases along with Anelka and Ljungberg; his eye for the wider market now replicated by all at the top level, but understandably argued it has yet to be bettered.

There though also the dud signings with Oleg Luzhny, Igor Stepanov and Francis Jeffers just three who stand out.

After Tuesday evenings win over Napoli, Wenger has presided over a total of 965 games in charge of Arsenal. He has won 559, giving him a win percentage of nearly 58%. This compares favourably with any manager at the top level and is even more impressive given his longevity.

It all means he has taken charge of more games and recorded more victories than any other Arsenal manager. He has also led the team to more major trophies, 11 in all, has a higher win ratio than any of his 17 predecessors with his sides having scored more goals, 1788 in all.

His influence on the football side at Arsenal, bringing unprecedented success is part of Arsenal history but Wenger's legacy goes far deeper than that.

The style of football he has brought to the club has allowed a new generation of fan and supporter to never know anything but the fluid and aesthetically pleasing football. Arsenal are now renowned for. Wenger transformed and destroyed the traditional perception of 'boring, boring, Arsenal'. But there is far more influential, far more fundamental reasons why Wenger, even if he never wins another trophy at Arsenal, forever be credited and be synonymous with modernity and changing the landscape of English football.

When Wenger arrived, Arsenal were playing in a tired old stadium, with ancient training facilities and a stoic out-dated footballing mentality. Wenger changed all that. One of the first changes he made was to the eating habits of his players. He changed the usual diet of eggs, chips and red meat, introducing a new diet including vegetables, fish and rice.

With the mentality that you play how you eat, he hired a new dietician. This foresight was eventually copied by all. Wenger also introduced the idea of stretching and massages to the daily training routine and it is no surprise that once this too spread league wide, there was a new breed of fitter and healthier player.

Wenger's training regime is now legendary and his methodical, structured attention to detail was initially frowned upon but soon paid dividends. His reliance of 'periodisation' saw him applying a militant timing schedule to sessions. This saw players peak at just right the right time and it coincided with the club's most sustained period of success. It all fell into place. Moreover, Wenger also proved to be a football man with long term vision and he knew a move away from Highbury was important to preserve the long term success of the club. This is why the move to the Emirates may go down as the single most important achievement during Wenger's reign. It is a stadium he has had a hand in designing and is testament to his footballing philosophy, belief and imagination that goes beyond the match day tactics that have enthralled fans during his time at Arsenal. Off the pitch Wenger has laid the foundations that will be positively felt beyond his reign. This is important in a historical context and a reason, regardless of footballing success, why Arsenal fans should be forever grateful to Wenger.

Wenger has also been an unlucky manager. His tussles with Sir Alex Ferguson and his Manchester United team are legendary with both sides battling it out during the 1990's and early 2000's for Premier League supremacy. The football, the arguments, the fervent and insatiable appetite to succeed is a period in modern English football that has yet to be bettered. Who can forget the race for the title in 1999? Who can forget the battles between Vieira and Keane? But just as it seemed that Wenger had usurped his great Old Trafford rival with his wonderful 2004 team, along came foreign investment and foreign money to blow his dreams of sustained dominance. Wenger and Arsenal, for whatever reason, have never recovered from, firstly Abramovich, and then Dubai's investment into Chelsea and Manchester City respectively.

Over 17 years there are of course regrets and mistakes made. Even being the most successful manager in Arsenal's long and illustrious history, Wenger has yet to win a continental trophy at Arsenal. The last eight years must also be a tiresome burden to his historical place among the very best. But his faith in youth, his football philosophy and vision for the club has never waned. A man of his word, Wenger is in many ways unique.

One of the best quotes about Wenger came from Tony Adams, arguably one of the club's best loved captains, who upon the Frenchman's arrival said: "At first, I thought, what does this Frenchman know about football? He wears glasses and looks more like a schoolteacher." How wrong he was.

Wenger has already gone down in modern football history as an innovator and a winner. This season, after such an inspiring and positive start, there is surely more to come. Where are the Wenger detractors now? To paraphrase Wenger's most celebrated quip, the man himself, in the single-minded attitude that has served him so well would reply: "I didn't see them."



STOP PRESS...

••• PAOK TO APPEAL UEFA EXTENDED FAN BAN: Having not played an international home game in front of their fans for more than 13 months, Greek outfit PAOK are hoping to welcome Israel's Maccabi Haifa to a packed Toumba ground on October 24, having lodged an appeal against UEFA's decision to extend their home ban on fans to four matches following "irregularities" during the UEFA Champions League play-off clash against Schalke. ••• DEL POTRO DEFEATS BAGHDATIS IN JAPAN FIRST ROUND: Top-seeded Juan Martin del Potro moved into the second round of the Japan Open with a 4-6 6-4 6-3 victory over Marcos Baghdatis of Cyprus on Tuesday ••• SPURS LOOKING AT JANUARY MOVE FOR YOUNGSTER: Tottenham are lining up a move for Leyton Orient winger Moses Odubajo, 20, ahead of the January transfer window.

Olympic flame lit in Ancient Olympia ahead of Sochi Games

Using the sun's rays, the Olympic flame lighting for the Winter Games in Sochi went off without a problem on Sunday in Ancient Olympia, ahead of its journey across Russia's nine time zones and even a trip to space before the February 7-23 Winter Games.

The ceremony was held with actresses dressed as ancient priestesses at the birthplace of the Greek games held in antiquity, with the flame lighting using a parabolic mirror.

Actress Ino Menegaki, in the role of high priestess, called out to the ancient god of the sun, Apollo, before the flame was lit and passed to 18-year-old Greek alpine skier Ioannis Antoniou. NHL star Alex Ovechkin will be the first Russian involved in the torch relay.

Newly elected International Olympic Committee President Thomas Bach was present at the 20-minute ceremony, which involved 21 priestesses.

"The Olympic Games should inspire the people of the world and especially the political authorities by showing them that quarrels and conflicts can be addressed with peaceful means," Bach said before the ceremony.

"I think it will have a very positive effect



on Russia. It will show a new Russia to the world and also open up civil society."

Nearly 2,800 athletes from more than 80 countries are due to compete at Sochi.

The Russian leg of the torch relay is set to cover more than 40,000 miles before the Winter Games, carrying the torch by hot-air balloon, dog sled and a nuclear-powered ice breaker before its scheduled trip to space on November 7.

Sochi organisers promised the torch route would be within an hour's travel of an esti-

mated 90 percent of Russia's population

"There is no greater privilege than to stand here in the spiritual home of the Olympic Movement," Dmitry Chernyshenko, chief organiser of Sochi 2014, said at Ancient Olympia. "This is the beginning of an epic journey for the Olympic Torch, a journey that will change Russia forever."

The Greek leg of the relay will cover around 1,250 miles until an October 7 handover ceremony in the Panathenaean Stadium in Athens, venue of the first modern Olympics in 1896.

Greek defender interests Premier League clubs

High flying Spurs as well as struggling Sunderland and Fulham are all keeping an eye on Olympiakos defender Kostas Manolas ahead of the January transfer window.

Reports in Greece claimed that all three clubs sent scouts to watch the 22-year-old in action against Anderlecht in the Champions League on Wednesday. Indeed, according to Gazzetta.gr Manolas has captured the attention of Premier League scouts since moving to Olympiakos on a free transfer from AEK Athens in the summer. Manolas nearly joined Ever-



ton at the start of 2012 after AEK agreed a fee with the Premier League club, only for the player to decline opportunity to move.

However, this time around, Manolas may be more interested in a move especially after breaking into the Greek national team earlier this year. It is thought that Manolas would see a move to the Premier League as an opportunity to cement a place in the national team and in coach Fernando Santos' plans, but any move would have to give him realistic chances of first team football.

Cypriot football in crisis as tax man chases clubs

Some of the most well known football clubs in Cyprus are likely to fall victim to the financial crisis which enveloped Cyprus on the back of the economic catastrophe in Greece. Such has been the economic woes on the Mediterranean island that the Ministry of Finance has been left with little choice and is expected to file charges against clubs' non-payment of taxes.

In addition to this bombshell, the Cyprus Football Association (CFA) championship, already in dire financial straits, is to be cut to 12 teams from the current 14. This will mean fewer games, less match day revenue and less exposure in the top division for the smaller teams. Sponsorship deals are also likely to be adversely affected.

Last week, reports in Cyprus claimed that charges were expected against four first division clubs for failing to pay value added

tax of up to €4 million, dating back to 2007.

The news comes as little surprise as Menelaos Georgiades, VAT service spokesman, who told the state broadcaster a month ago that: "Prosecution cases are being prepared but have yet to be finalised after we contacted the clubs to collect the money and despite a small number of positive responses the general reaction was very disheartening as it would appear that we are not taken seriously."

"We have informed the Cyprus Football Association (CFA) which has forwarded us the names of the board members of those clubs that owe us €4 million since 2007."

Meanwhile, the board of the CFA Championship has agreed to reduce the number of teams in the Championship from 14 to 12 teams from the season 2014-2015, with four teams being relegated at the end of this sea-

son, but only two teams coming up.

The season will be conducted in two phases with a total of 32 games. After the first phase of 22 games the teams who finish in positions 1 to 6 will compete in Group A of the second phase and the teams who finish in positions 7 to 12 in Group B of the second phase for the ten additional games. This new structure will be re-evaluated after two seasons.

Faced with economic hardship, the management and fans of a number of clubs have embarked on fund-raising campaigns, including Nicosia giants Omonia, who held a telethon on Sunday, under the slogan 'The green heart continues to beat', to raise much needed money. Some clubs are hopeful of new investment from abroad.



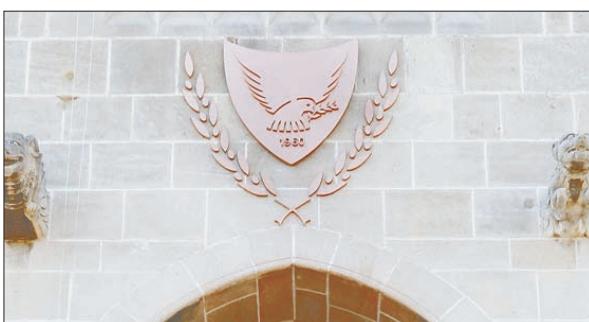
CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

**ΕΚΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗΣ
ΥΠΟΣΧΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ**

**Μετά από 53 χρόνια ο Θυρεός
της Κυπριακής Δημοκρατίας
στο Προεδρικό Μέγαρο**

N. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΜΑΣ»



ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΑΣ»

Κατά την τελετή των αποκαλυπτηρίων, την 1η Οκτωβρίου, ο πρόεδρος Αναστασιάδης εξήγησε γιατί το σύμβολο της Κυπριακής Δημοκρατίας τοποθετήθηκε υπεράνω του βρετανικού θύρων: «Σήμερα αποκαθιστούμε ένα χρέος προς την Ιστορία και τη Δημοκρατία. Χωρίς να επεμβαίνουμε στην αρχιτεκτονική ή να αλλιώνουμε το χαρακτήρα και την ιστορία του κτίριου και σεβόμενοι την πολιτιστική συνέχεια του χώρου, αναφούμε το σύμβολο της Κυπριακής Δημοκρατίας, της οποίας η ανεξαρτησία συνιστά τη μεγαλύτερη από αιώνων κατάκτηση του κυπριακού λαού», υπογράμμισε ο πρόεδρος Αναστασιάδης.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛΙΔΑ 12

**Η Έυη Καπάταη στη χοροεσπερίδα
του Ραδιομαραθωνίου Λονδίνου**

**ΣΑΒΒΑΤΟ, 19 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, LONDON
MARRIOTT, GORVERNOR SQ.**

Η γνωστή Κύπρια τραγουδίστρια Εύη Καπάταη θα εμφανισθεί στη φετινή χοροεσπερίδα του Ραδιομαραθωνίου για τα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες της Παροικίας.

**ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ
ΣΕΛΙΔΑ 4**



PLATINUM ESTATES
SALES, LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

www.platinum-estates.com

tel: 020 8449 7099

fax: 0844 568 6848

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 3 Οκτωβρίου 2013

Η Κύπρος τίμησε την 53η επέτειο της Ανεξαρτησίας

**ΠΑΡΩΝ ΚΑΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΜΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ Δ. ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ**



Με την καθιερωμένη στρατιωτική παρέλαση, στη Λεωφόρο Ιωσήφ Χατζηιωσήφ στο Στρόβολο, κορυφώθηκαν οι εορταστικές εκδηλώσεις για την 53η επέτειο της Κυπριακής Ανεξαρτησίας, παρουσία της πολιτικής και πολιτειακής ηγεσίας του τόπου και πλήθους κόσμου.

Τον χαιρετισμό της παρέλασης δέχθηκε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, πλαισιούμενος από τον υπουργό Άμυνας, Φώτη Φωτίου και τον υπουργό Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας, Δημήτρη Αβραμόπουλο, που εκπροσώπησε την ελληνική κυβέρνηση και τον Αρχηγό της Εθνικής Φρουράς, αντιπρότητο Στυλιανό Νάση.

Για πρώτη φορά παρέλασε τμήμα του Συγκροτήματος Μάχης της ΕΕ, Χελμπρους, στο οποίο συμμετέχουν η Κύπρος, η Ελλάδα, η Βουλγαρία, η Ρουμανία και η Ουκρανία.

Στο χώρο της παρέλασης πέταξαν ελικόπτερα της Εθνικής Φρουράς.

Σε δηλώσεις του στους δημοσιογράφους μετά την παρέλαση, ο πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι «η 53η επέτειος της εγκαθίδρυσης της Κυπριακής Δημοκρατίας μπορεί να βρίσκεται την πατρίδα μας με δύο βασικά πληγές, της εισβολής και της συνεχιζόμενης κατοχής του βόρειου

τμήματος και της οικονομικής κρίσης που έπληξε την πατρίδα μας».

«Αυτό, όμως», ανέφερε, «απασαλώνει τη βούληση και την αποφασιστικότητα μας να συνεχίσουμε αγωνίζομενοι έτσι ώστε όχι μόνο να προασπίσουμε αυτά που παραλαβαμείς αλλά, ταυτόχρονα, με μια συμ-

φωνία που θα απαλλάσσει την πατρίδα μας από τα κατοχικά στρατεύματα, που θα την απελευθερώνει και θα την επανενώνει, θα ξαναβρούμε σε όλη την επικράτεια, αρχές και αξές που ισχύουν και για τα υπόλοιπα των ευρωπαϊκών κρατών».

Εκφράζοντας τα συγχαρητήριά του στους έχοντες το πρόστιμα της παρέλασης, διαβεβαίωσε πως κύρια μέριμνα της κυβέρνησης είναι «να συνεχίσουμε να ενδυναμώνουμε την αμυντική θωράκιση έτσι ώστε να μπορούμε να είμαστε ακόμα ισχυρότεροι στη διαπραγμάτευση».

Από την πλευρά του, ο υπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας, Δημήτρης Αβραμόπουλος, ανέφερε ότι Ελλάδα και Κύπρος πορεύονται μέσα σε πνεύμα αληγεγγύης, έχοντας ένα και μόνο σκοπό, την ενότητα του νησιού.

Ανέφερε ότι η συγκυρία είναι δύσκολη εκφράζοντας την πεποιθηση ότι Ελλάδα και Κύπρος, οι οποίες αντιμετωπίζουν τις ίδιες προκλήσεις, τελικά θα τα καταφέρουν.



Η ΕΚΟ αποχαιρέτησε τον 'Υπατο Αρμοστή Αλέξανδρο Ζήνωνα

Με δεύποτε την περασμένη Πέμπτη, η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας αποχαιρέτησε τον αποχωρούντα 'Υπατο Αρμοστή της Κύπρου Αλέξανδρο Ζήνωνα.

Η «Ε» ευχαριστεί θερμά τον κ. Ζήνωνα για την όλη συνεργασία στη διάρκεια της αρμοστείας του. Υπήρξε μια ειλικρινής και εποικοδομητική σχέση με την εφημερίδα μας, μακριά από σκοπιμότητες και «φτιαχτές» ωραιοποιήσεις.

Ευχόμεθα στον ίδιο και στην αγαπητή σύζυγό του Αλίκη κάθε επαγγελματική επιτυχία και προσωπική ευτυχία.

ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 6

Αγιασμός στο ελληνικό σχολείο Μάνορ Χίλλ

Με την παρουσία εκατοντάδων μαθητών, δασκάλων και γονέων τελέστηκε το περασμένο Σάββατο ο καθιερωμένος ετήσιος Αγιασμός με την ευκαιρία της ενάρξεως των μαθημάτων στο ελληνικό παροικιακό σχολείο Μάνορ Χίλλ του βόρειου Λονδίνου. Τον Αγιασμό τέλεσε ο π. Ιωσήφ Παλιούρας.

**ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ,
ΣΕΛΙΔΑ 9**



ΦΩΤΟ: Π.ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Η συγγυμένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

020 8365 8877